

Distr.
GENERAL

A/48/850/Add.1
15 July 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون
البند ١٣٧ من جدول الأعمال

تمويل عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال

إضافة

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٤	١ - ١٠	أولا - مقدمة
٥	١١ - ١٥	ثانيا - الولاية المنقحة وهيكل قوة عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال
٧	١٦	ثالثا - حالة الاشتراكات المقررة
٨	١٧ - ٢١	رابعا - التبرعات
٨	١٧	ألف - التبرعات لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال
٨	١٨ - ٢١	باء - الصندوق الاستئماني للصومال
١١	٢٢	خامسا - الإدارة المالية
١١	٢٣	سادسا - التقرير المنقح عن الأداء المالي خلال الفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣
١٢	٢٤	سابعا - التقرير الأولي عن الأداء المالي خلال الفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤
١٢	٢٥	ثامنا - التقدير المنقح للتكاليف أثناء الفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
١٢	٢٦	تاسعا - تقدير التكاليف للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥

المحتويات (تابع)

الصفحة	المقرات
١٢	عاشرا - حالة التسديدات للدول المساهمة بالقوات ٢٧
	حادي ملاحظات وتعليقات على التوصيات السابقة التي قدمتها اللجنة
١٣	عشر - الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ٢٨ - ٤٤
	ثاني الاجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في دورتها الثامنة
١٦	عشر - والأربعين المستأنفة ٤٥
<u>المرفقات</u>	
١٧	الأول - تقرير منقح للأداء المالي عن الفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣: بيان موجز
٢٤	الثاني - تقرير الأداء المالي المنقح للفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣: معلومات تكميلية
٢٨	الثالث - تقدير التكاليف المنقح للفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ وتقديرات التكاليف للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥: بيان موجز
٤٤	الرابع - تقديرات التكاليف المنقحة للفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤: معلومات تكميلية
٧٧	الخامس - تقديرات التكاليف للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥: معلومات تكميلية
٩٠	السادس - توزيع الأفراد العسكريين والموظفين المدنيين حسب الموقع الجغرافي في ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤
٩٢	السابع - توزيع المعدات الرئيسية حسب الموقع الجغرافي حتى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤
٩٦	الثامن - ملاك الموظفين الحالي المأذون به للفترة المنتهية في ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤
٩٧	التاسع - عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال: خارطة تنظيمية
١٠٠	العاشر - تكاليف الموظفين المدنيين والتكاليف ذات الصلة للفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
١٠١	الحادي عشر - تكاليف الموظفين المدنيين والتكاليف ذات الصلة للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥
١٠٢	الثاني عشر - موجز لاحتياجات استئجار الأماكن للفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
١٠٣	..... أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	الثالث عشر - موجز الاحتياجات من طائرات الهليكوبتر للفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠
١٠٤	..... ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥	الرابع عشر - موجز الاحتياجات من طائرات الهليكوبتر للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر
١٠٥	..... ١٩٩٤ إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	الخامس عشر - موجز الاحتياجات من الطائرات، الثابتة الجناحين للفترة من ١ حزيران/يونيه
١٠٦	..... ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥	السادس عشر - موجز الاحتياجات من الطائرات الثابتة الجناحين للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر
١٠٧	..... أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	السابع عشر - موجز الاحتياجات من معدات الاتصال للفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠
١٠٨	..... ١٩٩٤ إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	الثامن عشر - موجز الاحتياجات من معدات تجهيز البيانات للفترة من ١ حزيران/يونيه إلى
١١٠	..... ١٩٩٤ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤	التاسع عشر - توزيع المركبات حسب المكتب في ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤
١١٣	..... أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	العشرون - موجز للاحتياجات الخاصة ببرنامج الاعلام للفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠
١١٥	..... سبتمبر ١٩٩٤	الحادي والعشرون - الموارد المتاحة وتكاليف التشغيل للفترة من ١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٣٠ أيلول/
١١٧		خريطة

أولا - مقدمة

١ - أنشأ مجلس الأمن، في قراره ٧٥١ (١٩٩٢) المؤرخ ٢٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢، بموجب سلطته، عملية الأمم المتحدة في الصومال، لفترة أولية مدتها ستة أشهر. وبدأ تنفيذ عملية الأمم المتحدة في الصومال في ١ أيار/مايو ١٩٩٢. وفيما بعد قام المجلس، في قراره ٧٦٧ (١٩٩٢) المؤرخ ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٢ و ٧٧٥ (١٩٩٢) المؤرخ ٢٨ آب/أغسطس ١٩٩٢ لتوسيع ولاية العملية وحجمها.

٢ - وفي ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، اتخذ مجلس الأمن، في إطار الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة القرار ٧٩٤ (١٩٩٢) الذي أذن للأمين العام والدول الأعضاء المعنية، باستخدام جميع الوسائل اللازمة من أجل تهيئة بيئة آمنة لعمليات الإغاثة الإنسانية في الصومال واتخاذ الترتيبات اللازمة لتوحيد قيادة القوات المشتركة وإمرتها. ونتيجة لذلك، اتخذت ترتيبات لوزع فرقة العمل الموحدة.

٣ - وأيد مجلس الأمن، في قراره ٨١٤ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٦ آذار/مارس ١٩٩٣ تقرير الأمين العام^(١) الذي يتضمن توصياته للانتقال من فرقة العمل الموحدة الى عملية موسعة للأمم المتحدة في الصومال. ولأغراض تتصل بالميزانية وبالنواحي الإدارية، كان تاريخ التحول الى عملية الأمم المتحدة في الصومال هو ١ أيار/مايو ١٩٩٣. وفي القرار نفسه، أذن المجلس أيضا بتمديد ولاية عملية الأمم المتحدة الموسعة في الصومال، بوصفها عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، لفترة مبدئية مدتها ستة أشهر حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣.

٤ - ثم قضى قرارا مجلس الأمن ٨٧٨ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ و ٨٨٦ (١٩٩٣) المؤرخ ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ بتمديد ولاية عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال لفترة أخرى تنتهي في ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤.

٥ - وطلب مجلس الأمن، في القرار ٨٨٦ (١٩٩٣) الى الأمين العام، أن يقدم اليه تقريراً بحلول ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ عما أحرزه الشعب الصومالي من تقدم نحو تحقيق المصالحة الوطنية وعن التقدم المحرز تجاه بلوغ الأهداف السياسية والأمنية والإنسانية. وطلب المجلس كذلك الى الأمين العام أن يقدم، كجزء من ذلك التقرير، خطة مستكملة تبين الاستراتيجية المنسقة المقبلة لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال فيما يتعلق بأنشطتها الإنسانية والسياسية والأمنية. وعملا بهذين الطلبين، قدم الأمين العام تقريراً في ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤^(٢).

٦ - ثم وافق مجلس الأمن، في قراره ٨٩٧ (١٩٩٤) المؤرخ ٤ شباط/فبراير ١٩٩٤ على توصية الأمين العام بأن تستمر عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال بولاية منقحة (انظر الفقرة ١٢ أدناه). وفي القرار ذاته، أذن المجلس بإجراء تخفيض تدريجي لحجم القوة الى مستوى لا يتجاوز فيه عدد أفرادها ٢٢ ٠٠٠.

وطلب المجلس الى الأمين العام أن يقدم له، بمجرد أن تسمح الحالة بذلك، تقريراً عن الحالة في الصومال وعن تنفيذ القرار ٨٩٧ (١٩٩٤). وعملاً بهذا الطلب، تم تقديم تقرير آخر في ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٤^(٣).

٧ - وفي قراره ٩٢٢ (١٩٩٤) المؤرخ ٢١ أيار/مايو ١٩٩٤، قرر مجلس الأمن بعد أن نظر في تقرير الأمين العام أن يحدد ولاية عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال لفترة اضافية مدتها أربعة أشهر تنتهي في ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤.

٨ - ومما يشار اليه أن الجمعية العامة، قررت، في قرارها ٢٢٩/٤٨ المؤرخ ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٤ أن تعتمد للحساب الخاص لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال مبلغاً إجمالياً ٣٠٠ ٣٩٩ ٦٣٩ دولار (صافيه ٩٠٠ ٢١٤ ٦٢٤ دولار) للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ الى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤، وتقسيم المبلغ الاضافي الذي إجماليه ٨٠٠ ٢٠٣ ٥١٢ دولار (صافيه ٩٠٠ ٢١٤ ٥٠٩ دولار) لنفس الفترة، وقد وضعت في الاعتبار مبلغاً إجمالياً ٥٠٠ ١٩٥ ١٢٦ دولار (صافيه ١٢٥ مليون دولار) سبق قسمته على الدول الأعضاء وفقاً لمقرر الجمعية العامة ٤٧١/٤٨ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢.

٩ - وأذنت الجمعية العامة في القرار ذاته، للأمين العام بالدخول في التزامات بمعدل لا يتجاوز مبلغاً إجمالياً ٥١٧ ٤٤٢ ٧٧ دولاراً (صافيه ٤١٧ ٣٢٢ ٧٦ دولاراً) شهرياً لفترة أربعة أشهر تبدأ في ١ حزيران/يونيه ١٩٩٤، وبقسمة المبلغ الذي إجماليه ٠٣٤ ٨٨٥ ١٥٤ دولاراً (صافيه ٨٢٤ ٦٦٤ ١٥٢ دولاراً) للفترة.

١٠ - وطلبت الجمعية العامة أيضاً، في الفقرة ٢١ من قرارها ٢٣٩/٤٨، إلى الأمين العام أن يقدم مقترحات الميزانية شاملة التقديرات المنقحة لولاية عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال الى ما بعد ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤، وفي تاريخ لا يتجاوز ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٤، ويقدم هذا التقرير عملاً بهذا الطلب.

ثانياً - الولاية المنقحة وهيكل قوة عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال

١١ - وافق قرار مجلس الأمن في القرار ٨٩٧ (١٩٩٤) على توصيات الأمين العام بتنقيح ولاية عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال بالشكل المحدد في الفقرة ٥٧ من تقريره المؤرخ ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤^(٤). ويتضمن ذلك التقرير استعراضاً لولاية عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال والتقدم الذي أحرزه الشعب الصومالي نحو تحقيق المصالحة الوطنية.

١٢ - وتتطلب الولاية المنقحة لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال أن تقوم بما يلي:

(أ) تشجيع الأطراف الصومالية ومساعدتها على تنفيذ "اتفاقي أديس أبابا"، لا سيما في سعيها المشترك الى نزع السلاح واحترام وقف إطلاق النار؛

(ب) حماية الموانئ والمطارات، والهياكل الأساسية الرئيسية وتأمين خطوط الاتصال التي لا غنى عنها لتقديم الإغاثة الإنسانية ومساعدة التعمير؛

(ج) مواصلة الجهود لتقديم المساعدة الإنسانية الى كل من يحتاجها في جميع أنحاء الصومال؛

(د) المساعدة في إعادة تنظيم الشرطة والنظام القضائي في الصومال؛

(هـ) المساعدة في إعادة اللاجئين والمشردين الى ديارهم وفي توطينهم؛

(و) المعاونة أيضا في العملية السياسية الجارية في الصومال، التي ينبغي لها أن تتوج بإقامة حكومة منتخبة ديمقراطيا؛

(ز) توفير الحماية لأفراد الأمم المتحدة ومنشأتها ومعداتنا ووكالاتها، وكذلك للمنظمات غير الحكومية، ومنشأتها ومعداتنا.

١٢ - وقد تناول تقرير الأمين العام اللاحق المؤرخ ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٤^(٣) التطورات المتعلقة بالعملية السياسية لتحقيق المصالحة الوطنية في الصومال، والتقدم المحرز في المساعدة على إعادة السلم والاستقرار في الصومال، والهيكل المنقح للقوة وقدراتها.

١٤ - وكما جاء في التقرير، تلتزم القوات التي تم وزعها في الصومال بتنفيذ المهام التالية في منطقة العمليات الحالية التي تضطلع بها عملية الأمم المتحدة في الصومال:

(أ) أمن المطارات والموانئ لرئيسية؛

(ب) ضمان الأمن/والقيام بدوريات على الطرق المؤدية الى الداخل للإبقاء عليها مفتوحة أمام قوافل المعونة الانسانية؛

(ج) القيام بدوريات في البلدات/المدن الرئيسية لتمكين أفراد عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال والمنظمات غير الحكومية وغيرهم من التحرك بأمان فيها؛

(د) حراسة قوافل المعونة الانسانية؛

(هـ) ضمان أمن قوافل السوقبات ومنشأتها؛

(و) ضمان أمن أفراد ومنشآت عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال ومؤسسات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية؛

(ز) تقديم المساعدة في تدريب الشرطة الصومالية.

١٥ - وبعد انسحاب وحدات ألمانيا، والإمارات العربية المتحدة، وإيطاليا، وتركيا، وتونس، وجمهورية كوريا، والكويت، والمغرب، والمملكة العربية السعودية، والنرويج، والولايات المتحدة الأمريكية، واليونان، أصبح الوزع الحالي للوحدات كما يلي:

(أ) بيضوا - كسمايو: تم وزع اللواء الهندي المؤلف من ٤ كتائب بالإضافة إلى كتيبة من بوتسوانا في ١٠ مواقع مختلفة؛

(ب) خارج مقديشيو: تم وزع ٣ كتائب مقدمة من بنغلاديش، ونيجيريا، وزمبابوي في افغوي وميركا، وبلد، على التوالي وهي ثلاثة مواقع استراتيجية على الخطوط الرئيسية للاتصالات؛

(ج) مقديشيو: تتولى ثلاث كتائب من باكستان وماليزيا ونيبال مسؤولية أمن أفراد ومنشآت ومعدات عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال. وتتولى الكتائب المصرية الثلاث تأمين الميناء والمطار. ويقوم بقية اللواء الباكستاني - ٤ كتائب مشاة وفوج دبابات وسرب طائرات عمودية بتوفير الخدمات لقوة الرد السريع التابعة لعملية الأمم المتحدة في الصومال، وتأمين الطرق الرئيسية بين الميناء والمطار ومجمع عملية الأمم المتحدة. وتحتفظ بتسعة مواقع قوية أو نقاط للتفتيش في حجم السرية، كما تقوم بدوريات في المناطق الرئيسية بالمدينة. ويشارك اللواء أيضا في حراسة القوافل الانسانية في منطقة مقديشيو؛

(د) بليت وين: سرية من زمبابوي.

ثالثا - حالة الاشتراكات المقررة

١٦ - يوجز الجدول أدناه حالة الاشتراكات المقررة المقبوضة ثم غير المسددة، مع مراعاة الأرصدة الدائنة المطبقة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤. ويتبين من الجدول أن الأنصبة غير المدفوعة يبلغ مجموعها ٩٧٢ ٦٥٢ ٦١٠ دولارا وهي مستحقة الدفع على الدول الأعضاء لعملية الأمم المتحدة في الصومال (٩٠١ ٤٤٠ ١٥ دولار) وعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال (٧١ ٠٧١ ٥٩٥ دولار). ومن أجل توفير التدفقات النقدية اللازمة لعملية الأمم المتحدة للصومال، تم اقتراض ٧ ملايين دولار من حساب آخر لعمليات حفظ السلم.

حالة الاشتراكات المقررة للفترة من بدء العملية إلى ٣٠ أيلول/

سبتمبر ١٩٩١، في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤

(بـ) دولارات الولايات المتحدة)

المجموع في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤	عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال ١ أيار/مايو ١٩٩٣ إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	عملية الأمم المتحدة في الصومال ١ أيار/مايو ١٩٩٣ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣	
١ ٣٠٥ ٢٥٢ ٤٠٠ ٣٠٩ ٧٧٠ ٠٠٠ ١ ٦١٥ ٠٢٢ ٤٠٠	١ ١٩٥ ٦٠٠ ٤٠٠ ٣٠٩ ٧٧٠ ٠٠٠ ١ ٥٠٥ ٣٧٠ ٤٠٠	١٠٩ ٦٥٢ ٠٠٠ - ١٠٩ ٦٥٢ ٠٠٠	(أ) الموارد المخصصة المأذون بها المجموع
١ ٤٦٠ ١٣٧ ٤٣٤ (٦ ٨٤٧ ٥٨٧) (١٢٧ ٢٢٨ ١٠٠) ١ ٣٣١ ٠٦١ ٧٤٧	١ ٣٥٠ ٤٨٥ ٤٣٤ (٥ ٦٣٦ ٨٨٥) (١٢٧ ٢٢٨ ١٠٠) ١ ٢٢٢ ٦٧٠ ٤٤٩	١٠٩ ٦٥٢ ٠٠٠ (١ ٦١٠ ٧٠٢) ١٠٨ ٤٤١ ٢٩٨	(ب) المبلغ المقسم الرصيد الدائن المطبق: الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الرصيد غير المثقل المبلغ الصافي المقسم
٧٧٠ ٤٠٨ ٧٧٥	٦٢٧ ٤٠٨ ٢٧٨	٩٣ ٠٠٠ ٢٩٧	(ج) المبالغ المقبوضة
٦١٠ ٦٥٢ ٩٧٢	٥٩٥ ٢١٢ ٠٧١	١٥ ٤٤٠ ٩٠١	(د) الرصيد المستحق

رابعاً - التبرعات

ألف - التبرعات لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال

١٧ - دعت الجمعية العامة، في قرارها ٢٣٩/٤٨ الدول الأعضاء الى تقديم تبرعات نقدا وفي شكل خدمات ولوازم تكون مقبولة لدى الأمين العام. ولم ترد أي تبرعات حتى تاريخه.

باء - الصندوق الاستئماني للصومال

١٨ - دعت الدول الأعضاء الى تقديم تبرعات للصندوق المنشأ عملاً بقرار مجلس الأمن ٧٩٤ (١٩٩٢). وكان مجلس الأمن قد طلب الى الأمين العام، في قراره ٨١٤ (١٩٩٣) الإبقاء على الصندوق المنشأ عملاً بقرار مجلس الأمن ٧٩٤ (١٩٩٢) لاستعماله في الغرض الإضافي المتمثل في تلقي التبرعات لاستمرار قوات عملية

الأمم المتحدة الثانية في الصومال بعد رحيل قوات فرقة العمل الموحدة وإنشاء قوة شرطة صومالية. ولتحقيق هذا الغرض، تم إنشاء حسابين إضافيين في إطار الصندوق الاستئماني للصومال.

١٩ - وقدمت الدول الأعضاء منذ إنشاء الصندوق الاستئماني تبرعات بلغ مجموعها ١١٥,١ مليون دولار (١٠٥ ملايين دولار لفرقة العمل الموحدة و ١٠,١ مليون دولار للشرطة والبرامج القضائية). وتم استلام إيرادات متنوعة مجموعها ٣,٤ مليون دولار ويُعزى معظمها إلى الإيرادات الآتية من الفوائد. واستنادا إلى المبادئ التوجيهية المتعلقة بالسداد من الصندوق لفرقة العمل الموحدة، تم التسديد الكامل والنهائي لجميع المطالبات الموافق عليها المقدمة من الحكومات المؤهلة والمشاركة في فرقة العمل الموحدة بما مجموعه ٩٨,٥ مليون دولار. وفيما بعد، تم تحويل مبلغ ٩ ملايين دولار إلى الحساب الذي أنشئ لقوة الشرطة الصومالية بناء على طلب أحد المتبرعين.

٢٠ - وتعمل الأمانة العامة الآن على إبلاغ جميع المساهمين في حساب فرقة العمل الموحدة بالرصيد غير المستخدم كما كان في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤، وهي تعمل على التماس موافقتهم على نقل هذا الرصيد إلى دعم قوات الشرطة الصومالية وعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال. وفيما يلي قائمة بالمساهمات النقدية والعينية المقدمة إلى صندوق النقد.

دولارات الولايات المتحدةألف - فرقة العمل الموحدة

٥٠٠	أنتيغوا وبربودا
١١٥ ٠٠٠	أيرلندا
٥٠ ٠٠٠	أيسلندا
١٠٠ ٠٠٠	بروني دار السلام
٢ ٠٠٠ ٠٠٠	جمهورية كوريا
١ ٠٠٠ ٠٠٠	الدانمرك
٢٥ ٠٠٠	سنغافورة
٥ ٠٠٠	الفلبين
٦٧٧ ٢٩٥	فنلندا
٥٠ ٠٠٠	ماليزيا
١ ٠٠٠ ٠٠٠	النمسا
١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	اليابان
<u>١٠٥ ٠٢٢ ٧٩٥</u>	المجموع

باء - الشرطة والقضاء

٥٠٠ ٠٠٠	الدانمرك
٣٧ ٢٧٢	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
١ ٠٠٠ ٠٠٠	النرويج
٥٤٣ ٢٤٢	هولندا
<u>٨ ٠٠٠ ٠٠٠</u>	الولايات المتحدة الأمريكية
١٠ ٠٨٠ ٥١٤	المجموع الفرعي
٥٩ ٠٠٠ ٠٠٠	اليابان
<u>١٩ ٠٨٠ ٥١٤</u>	المجموع

(أ) نقل من الرصيد غير المنفق الى المساهمة في فرقة العمل الموحدة.

٢١ - وقد جرى التعهد بالمساهمات العينية المبينة أدناه لحساب برنامجي الشرطة والقضاء في الصومال. وتقدر البلدان المساهمة هذه المساهمات بما يقارب ٤٤,٧ مليون دولار.

القيمة بملايين دولارات

الدول الأعضاء	المساهمات العينية	الولايات المتحدة
مصر	الأزياء الرسمية والمعدات	(أ)
ألمانيا	معدات الاتصالات	١,٥
إيطاليا	تدريب الشرطة	٤,٥
السويد	تدريب الشرطة	١,٧
الولايات المتحدة الأمريكية	المعدات والمركبات	٢٥,٠
	تدريب الشرطة	١٢,٠
المجموع		<u>٤٤,٧</u>
(أ) غير محددة.		

خامسا - الإدارة المالية

٢٢ - تبلغ الموارد الاجمالية المتاحة لعملية الأمم المتحدة في الصومال، منذ بدئها حتى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، رقما إجماليا ٤٠٠ ٢٢ ٦١٥ ٠ دولار (وصافيه ٤٠٠ ٥٧٦ ٥٩٨ ١ دولار)، وكانت تتشكل من مخصصات (إجماليها ٤٠٠ ٢٥٢ ٣٠٥ ١ دولار وصافيتها ٨٠٠ ٢٤٦ ٢٩٣ ١ دولار)، وأذن صرف (إجماليها ٠٠٠ ٧٧٠ ٣٠٩ دولار وصافيتها ٦٠٠ ٣٢٩ ٣٠٥ دولار). أما السلف المقدمة الى الدول الأعضاء على حساب الاشتراكات المقررة عليها من مبالغ الأرصدة غير الملتزم بها فتبلغ إجماليها ١٠٠ ٢٢٨ ١٢٢ دولار (صافيتها ١٠٠ ٩٩٩ ١١٧ دولار). وكما هو مبين في الفقرة ٢٣، أدناه، «سلك رصيد إضافي غير ملتزم به يبلغ إجماليه ٣٠٠ ٤٩٨ ٢ دولار (صافيه ٤٠٠ ٩٢٠ ١ دولار) للفترة الممتدة من ١ أيار/مايو الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣. وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤، كانت الإيرادات المحققة في شكل فوائد قد بلغت ٧٨٠ ٦٨٤ ٣ دولارا، وبلغ مجموع الإيرادات المتنوعة ٦٧٠ ١١٨ دولارا. وترد في المرفق الحادي والعشرين لهذه الإضافة التفاصيل المتعلقة بحالة جميع الموارد المتاحة لعملية الأمم المتحدة في الصومال ولتشغيلها خلال الفترة من ١ أيار/مايو ١٩٩٢ الى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، وذلك كما كانت في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤.

سادسا - التقرير المنقح عن الأداء المالي خلال الفترة

من ١ أيار/مايو الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣

٢٢ - تم، في التقرير الرئيسي A/48/850، إيضاح أن النفقات المفاد عنها بخصوص الفترة من ١ أيار/مايو الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ مؤقتة وقد تخضع لتغييرات. ويقدم المرفق الأول لهذه الإضافة ملخصا

للتقسيم المبدئي، بحسب بنود الاعتمادات ضمن المبلغ الأصلي الذي رصد لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال بمقتضى قرار الجمعية العامة ٤١/٤٧ بـ٢٠٠٠ ١٨٠ ٤٩٦ دولار)، ويبرز وجود رصيد غير مستخدم يبلغ إجماليه ٨٠٠ ٦٧٥ ٤٩٧ دولار (صافيها ٧٠٠ ١٨٠ ٤٩٦ دولار). وترد في المرفق الثاني معلومات تكميلية، بحسب بنود الاعتمادات. وهذا المبلغ غير المستخدم يصل إجماليه إلى ٢٠٠ ٤٩٨ ٢ دولار (صافيها ٤٠٠ ٩٢٠ ١ دولار)، ومن ثم فهو يتجاوز المبلغ الإجمالي الذي تصل قيمته إلى ٥٦٠ ٢٧٠٠٠ دولار (وصافيها ١٨٠٠٠ ٥٣٠ ١ دولار) والذي أفيد عنه في الفقرة ١٨ من قرار الجمعية العامة ٢٣٩/٤٨، وقيد، فعلاً، لحساب الدول الأعضاء.

سابعاً - التقرير الأولي عن الأداء المالي خلال الفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤

٢٤ - لم تتوافر، حتى وقت تحرير هذه الوثيقة، تفاصيل كاملة عن تقرير الأداء عن الفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤، لأن الالتزامات لا تزال قيد الاستعراض وسيقدم تقرير الأداء المنفصل إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين.

ثامناً - التقدير المنقح للتكاليف أثناء الفترة من ١ حزيران/يونيه ١٩٩٤ إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

٢٥ - يصل التقدير المنقح للتكاليف لاستمرار عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال خلال فترة الأشهر الأربعة الممتدة من ١ حزيران/يونيه حتى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ إلى مبلغ إجماليه ٩٠٠ ٦٩٠ ٣٠٧ دولار (صافيها ١٠٠ ٢٣٢ ٢٠٢ دولار). ويرد في المرفق الثالث لهذه الإضافة موجز للتكلفة المقدرة المنقحة، وكذلك تفصيل لتقسيم الالتزام الذي أذنت به الجمعية العامة في قرارها ٢٣٩/٤٨. وفي المرفق الرابع معلومات تكميلية عن مقترحات الميزانية المنقحة.

تاسعاً - تقدير التكاليف للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥

٢٦ - تقدر التكلفة الشهرية لاستمرار عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال خلال فترة الأشهر الستة الممتدة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥ بمبلغ إجماليه ٩٠٠ ٦٧٠ ٨٥٠ دولار (صافيها ٤٥٠ ٦٩٦ ٦٥ دولار). ويرد في المرفق الثالث، عمود ٤ لهذه الإضافة موجز للتكلفة المقدرة للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥، في حين ترد في المرفق الخامس المعلومات التكميلية في هذا الصدد. ويرد في المرافق السابع ملاك الموظفين المقترح، وهو ذاته الذي كان مقترحاً للفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤.

عاشرا - حالة التسديدات للدول المساهمة بالقوات

٢٧ - في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣، كانت المبالغ المتعلقة بالفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ قد سُددت بالكامل وفقا لأسعار الصرف الموحدة المستخدمة للسداد.

حادي عشر - ملاحظات وتعليقات على التوصيات السابقة التي قدمتها اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية

٢٨ - قدمت اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية، في تقريرها المؤرخ ٨ آذار/مارس ١٩٩٤ (A/48/899)، بعض الملاحظات والتوصيات المتعلقة بتمويل عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال. وقد أيدت الجمعية العامة هذه الملاحظات والتوصيات بقرارها ٢٣٩/٤٨. وفيما يلي ملاحظات وتعليقات مبداءة على توصيات اللجنة الاستشارية.

٢٩ - حثت اللجنة الاستشارية، في الفقرة ٢٠ من تقريرها، على بذل جهود خاصة في المستقبل لتأمين استخدام المعدات بدون قيود، نظرا لمركز المنظمة الفريد ودورها. وأوصت اللجنة أيضا بالنظر في تأجير المعدات قبل اتخاذ أي قرارات بشأن الشراء دفعة واحدة، نظرا للظروف الخاصة المتعلقة بمثل هذه المشتريات.

٣٠ - وقد أعادت الأمانة العامة التفاوض على الشروط المتعلقة بناقلات الجنود المدرعة الستين التي أشارت إليها اللجنة الاستشارية في الفقرة ١٩ من تقريرها وأسفرت المفاوضات عن استخدام المعدات المشار إليها بدون قيود، وحيث يلزم اقتناء معدات عسكرية، تجري المنظمة تحليلا للتكلفة والمنفعة غايتها البت فيما إذا كان من الأجدى شراء المعدات أو استئجارها. ولم تشتت عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال أي معدات عسكرية إضافية. وفي كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، كان الاحتياج التشغيلي إلى ٨٠ ناقلة جنود مدرعة إضافية وإلى ٣٠ دبابة. وقد استؤجرت هذه المعدات من إحدى الدول الأعضاء.

٣١ - وفي الفقرة ٢١ من التقرير ذاته، طلبت اللجنة الاستشارية إجراء استعراض لمعايير دفع مطالبات الوفاة والعجز، بما في ذلك إمكان استحداث نمط موحد للمدفوعات.

٣٢ - وكما أوضح في تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٤ بشأن الجوانب الادارية والجوانب المتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلم، (A/48/945) الفقرتين ٧٠ و ٧١، أُجري استعراض لسياسة سداد نفقات التعويض وانتُرض أن سياسة المطالبات ستضع، مستقبلا، حدودا للتعويض المنصف، بما يبسط من عملية سداد النفقات وفيما يتعلق بتعويضات الوفاة، التمس الأمين العام توجيهات من الدول الأعضاء فيما يتعلق بالخيارين التاليين:

(أ) تطبيق السياسة المعمول بها حالياً بالنسبة للمراقبين العسكريين، التي تقصر سداد النفقات على ضعف المرتب السنوي باستثناء البدلات، أو ٥٠.٠٠٠ دولار، أيهما أقل؛

(ب) مواصلة العمل بالترتيبات الحالية، ولكن مع وضع حد أدنى قد ترغب الدول الأعضاء في اعتماده.

٣٣ - وذكرت اللجنة الاستشارية، في الفقرة ٢٢ من تقريرها، أن الأمانة تسدد المدفوعات المحلية بدولارات الولايات المتحدة مما سيؤدي، كما ارتأت اللجنة، الى تقليل المجازفة المالية، ويمكن أن يؤدي أيضا الى تخفيض المصروفات. وأوصت بالنظر في هذا الاختيار بدقة.

٣٤ - وقد تمت الآن الموافقة اللازمة لتسديد المدفوعات للموردين المحليين بدولارات الولايات المتحدة. كما أن مرتبات الموظفين المحليين العاملين في عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال تُدفع، هي أيضا، بدولارات الولايات المتحدة.

٣٥ - وفي الفقرة ٢٢، أوصت اللجنة الاستشارية بإجراء مراجعات دورية لحسابات عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال.

٣٦ - إن الأمم المتحدة مدركة للحاجة الى الحفاظ على المراقبة الداخلية بأعلى مستوياتها، ضمانا للتقيد بأنظمة الأمم المتحدة وقواعدها المالية وبالإجراءات الادارية المتصلة بالشراء والجرد والمراقبة، الخ. وبالنظر الى المخاطر الإضافية الهامة التي ينطوي عليها هذا الموضوع، ينظر الآن في إنشاء أربع آليات إشرافية منفصلة يجري العمل بها في جميع البعثات الكبيرة الخاصة بحفظ السلم. وتوخيا لتعزيز الترتيبين الموجودين (المراجعة الخارجية والمراجعة الداخلية للحسابات) اللذين ينفذان في الوقت الحاضر، نُقل الى عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال مراجع حسابات داخلي مقيم ومتفرغ على سبيل الاعارة من إحدى الدول الأعضاء، وهو يعمل في مقديشو بدعم يتلقاه من مكتب المراجعة الداخلية للحسابات في نيروبي ونيويورك. وسيعمل هذا المراجع، عن كثب، مع الممثل المقيم، وسيبقي مطلقا على الأمور حسب الاقتضاء. على أن يكون مستقلا عن إدارة عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، بل على اتصال، بخط مباشر، مع مدير شعبة مراجعة الحسابات والمراقبة الادارية في مكتب التفتيش والتحقيق بنيويورك. ويعتزم أن يُلحق بالبعثة مراجع حسابات داخلية إضافي مقيم. وسيرسل المراجع مذكرات تتعلق بمراجعة الحسابات، وتوصيات، الخ، الى الموظفين المسؤولين العاملين في الميدان. وعندما ينتهي الى أي استنتاجات هامة، يبادر فورا الى إبلاغ المكاتب المعنية في نيويورك، حسب الاقتضاء وعلاوة على هذه الآليات الثلاث، يعتزم إلحاق فريق صغير من موظفي الاستعراضات الادارية بمكتب مدير الشؤون الادارية في عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، لكي يضغطوا بتقديم المساعدة، والتوجيه في مجال السياسة العامة، وبتفسير الإجراءات والممارسات، فضلا عن توخي التقيد بإجراءات المراقبة الداخلية.

٣٧ - وطلبت اللجنة الاستشارية، في الفقرة ٢٨ من تقريرها، أن تتضمن تقارير الأداء في المستقبل معلومات محددة فيما يتعلق بالخصم مقابل الوجبات الغذائية التي تقدم الى الموظفين المدنيين الذي يتلقون بدل الإقامة في إطار البعثة.

٣٨ - وسيظهر تقرير الأداء عن الفترة ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ حتى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤ إجراء انخفاض بمقدار ١٠ دولارات في اليوم من بدل الإقامة المخصص للموظفين المدنيين الدوليين في إطار البعثة. ويغطي مبلغ الـ ١٠ دولارات كلفة ثلاث وجبات يومية مستمدة من المقاصف المركزية.

٣٩ - وأعربت اللجنة الاستشارية، في الفقرة ٢٩ من تقريرها، عن تشككها في ممارسة إيفاد حراس أمن من مواقع المقر الى عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال.

٤٠ - وتتمثل الممارسة الحالية في أنه، عندما يطلب وزع حرس للأمن لعملية ما من عمليات حفظ السلم، يقوم مكتب الخدمات العامة، إدارة الشؤون الادارية والتنظيمية بإخلاء سبيل الضباط المطلوبين. ومن ثم فإن مكتب الخدمات العامة يقوم باستبدال ضباط الأمن هؤلاء الذين يتم إيفادهم الى البعثات.

٤١ - وفي الفقرة ٣٦، أوصت اللجنة الاستشارية بمضاعفة الجهود للتفاوض من أجل التوصل الى تخفيض المصاحبة فيما يتعلق بالمعدات المستأجرة التي تملكها الوحدات.

٤٢ - وتحاول المنظمة، حيثما أمكن، التفاوض من أجل ان تقوم الحكومات بتوفير المعدات بأكثر التكاليف تحقيقاً للاقتصاد. غير أن نوع المعدات العسكرية المطلوبة مخصص في معظم الحالات للمهام التنفيذية التي سيتم الاضطلاع بها كما أن المعدات لا تتوافر، في معظم الحالات، إلا من دول أعضاء معينة. وحيث أن مصادر توفير هذا النوع من المعدات العسكرية محدودة للغاية، لا تتمكن المنظمة عادة من التفاوض من أجل التوصل الى تخفيضات ذات شأن في كلفة المعدات التي يتم توفيرها.

٤٣ - وفي الفقرة ٤١ من التقرير، أوصت اللجنة الاستشارية بأن تجهد الأمانة العامة في التماس بدائل لتقديم خدمات الدعم السوقي بأسعار أكثر اقتصاداً في النفقات.

٤٤ - ويتم توفير كل الدعم السوقي الحالي لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال بواسطة مقاول. وبعد أن ينتهي العقد الحالي في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، ستطرح المنظمة العقد في مناقصة تنافسية دولية للفترة التي تبدأ من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤، لضمان توافر الدعم السوقي بلا عوائق للعملية إذا ما مددت ولاية عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال الى ما بعد ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤. ولم يتم حتى الآن إنجاز الفواتير الواردة من المقاول لفترة الولاية المنتهية في ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤.

ثاني عشر - الاجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها
في دورتها الثامنة والأربعين المستأنفة

٤٥ - فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في دورتها الثامنة والأربعين المستأنفة فيما يتعلق بتمويل عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال:

(أ) اعتماد مبلغ ٩٠٠ ٦٩٠ ٣٠٧ دولار (صافيه ١٠٠ ٣٣٢ ٣٠٣ دولار) للإبقاء على العملية في الفترة من ١ حزيران/يونيه الى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، على نحو ما أذنت به الجمعية العامة بالفعل في قرارها ٢٣٩/٤٨؛

(ب) قسمة مبلغ إضافي على الدول الأعضاء إجماليه ٨٦٦ ٨٠٥ ١٥٢ دولار (صافيه ٢٦٦ ٦٦٧ ١٥٠ دولار) للإبقاء على عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال للفترة من ١ حزيران/يونيه الى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، مع الأخذ في الاعتبار المبلغ الإجمالي البالغ ٠٣٤ ٨٨٥ ١٥٤ دولار (صافيه ٨٣٤ ٦٦٤ ١٥٢ دولار) الذي تمت قسمته بالفعل وفقا للقرار ٢٣٩/٤٨؛

(ج) اتخاذ قرار بأن يخصم من الأنصبة المقرر أن تدفعها الدول الأعضاء للفترة من ١ أيار/مايو الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، نصيب كل منها في الرصيد غير الملتزم به الذي يبلغ إجماليه ٢٠٠ ٤٩٨ ٧ دولار (صافيه ٤٠٠ ٩٢٠ ١ دولار) للفترة المنتهية في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣؛

(د) وفيما يتعلق بالفترة بعد ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، ينبغي رصد اعتماد يصرف منه بالإذن بمعدل شهري إجماليه ٩٠٠ ٨٥٠ ٦٧ دولار (صافيه ٤٥٠ ٦٩٦ ٦٥ دولار) وقسمة هذا المبلغ على الدول الأعضاء، إذا قرر مجلس الأمن تمديد فترة ولاية عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال بعد ذلك التاريخ.

الحواشي

(١) S/25354 و Add.1 و 2.

(٢) S/1994/12.

(٣) S/1994/614.

المرفق الأول

تقرير منقح للأداء المالي عن الفترة من ١ أيار/مايو إلى
٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣: بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الوفورات/ التجاوزات (٣) - (٢)	النفقات المقدرة (٣)	المخصص (٢)	تقدير التكلفة الأصلي (١)	
				١ - تكاليف الأفراد العسكريين
				(أ) المراقبون العسكريون
				(ب) الوحدات العسكرية
				سداد التكاليف العادية للقوات
				الرعاية
				حصص الإعاشة
				البذل اليومي
				بدل الإقامة لأفراد البعثة
				سفر القوات إلى الموقع وتناوبها وعودتها إلى الوطن
				المجموع الفرعي
				(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين
				المعدات المملوكة للوحدات
				تعويضات الوفاة والعجز
				المجموع الفرعي
				مجموع البند ١
				٢ - تكاليف الموظفين المدنيين
				(أ) الشرطة المدنية

تقدير التكلفة الأصلي (١)	المخصص (٢)	النفقات المقدرة (٣)	الوفورات/ التجاوزات (٣) - (٢)
١٠ ٩٤٢,٠	٩ ٧٧٠,٠	٤ ٦٢١,٤	٥ ١٤٨,٦
٢ ٣٢٧,٠	٨٦٦,٠	٢ ٣١٣,٥	(١ ٤٤٧,٥)
-	-	-	-
-	-	-	-
٦ ٦٥٠,٠	٥ ٧٣٢,٣	٣ ٥٠١,٥	٢ ٢٣٠,٨
٧ ٥٨٠,٠	٥ ٨٣٣,٠	٤ ٥٩١,٥	١ ٢٤١,٥
٣ ٠٩٠,٠	٢ ٦٦٢,٧	٨٣١,٤	١ ٨٣١,٣
٤٢٤,٠	٤٢٤,٠	٩٥٣,٢	(٥٢٩,٢)
٣١ ٠١٣,٠	٢٥ ٢٨٨,٠	١٦ ٨١٢,٥	٨ ٤٧٥,٥
١ ٢٥٠,٠	٩٠٠,٠	٢٣,٤	٨٧٦,٦
٢ ٨٣٥,٠	٢ ٠٠٠,٠	١١٥,٢	١ ٨٨٤,٨
٥٢١,٠	٥٥٠,٠	٥٩,٨	٤٩٠,٢
٤٨٠,٠	٣٠٠,٠	٢٢٩,١	٧٠,٩
٣٦ ٠٩٩,٠	٢٩ ٠٣٨,٠	١٧ ٢٤٠,٠	١١ ٧٩٨,٠
١ ٦٨٦,٠	١ ٦٨٦,٠	٢ ٠١٤,٩	(٣٢٨,٩)
١٦ ٢٠٠,٠	١٦ ٢٠٠,٠	٢٢ ٧٤٦,٢	(٦ ٥٤٦,٢)
-	-	-	-
-	-	-	-
١٣ ٢٤٥,٠	١٣ ٢٤٥,٠	٥ ٨٦٧,٤	٧ ٣٧٧,٦
٦٩ ٩٨٥,٠	٦٩ ٩٨٥,٠	٢٧ ٩٢٤,٧	٤٢ ٠٦٠,٣

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون

مرتبات الموظفين الدوليين

مرتبات الموظفين المحليين

الخبراء الاستشاريون

العمل الإضافي

التكاليف العامة للموظفين

بدل الإقامة المقرر للبعثة

السفر إلى منطقة البعثة ومنها

تكاليف السفر الرسمي لأسباب أخرى

المجموع الفرعي

(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون

(د) متطوعو الأمم المتحدة

(هـ) الموظفون المتقدمون من الحكومات

(و) تكاليف المؤتمرات

مجموع البند ٢

٣ - أماكن العمل/أماكن الإقامة

استئجار الأماكن

تعديلات وتجديدات أماكن العمل

لوازم الصيانة

خدمات الصيانة

المرافق

التشييد/المباني السابقة التجهيز

تقدير التكلفة الأصلي (١)	المخصص (٢)	التنفقات المقدرة (٣)	الوفورات/ التجاوزات (٣) - (٢)
١٠١ ١١٦,٠	١٠١ ١١٦,٠	٥٨ ٥٥٣,٢	٤٢ ٥٦٢,٨
٧ ٠٠٠,٠	٧ ٠٠٠,٠	٢ ٣٨١,٥	٤ ٦١٨,٥
١٤ ٦٨٣,٠	٦ ٠٨٣,٠	٩ ٩١٩,٩	(٣ ٨٣٦,٩)
١ ١٢٥,٠	١ ١٢٥,٠	٢ ٤٨٤,٤	(١ ٣٥٩,٤)
٤٩٠,٠	٤٩٠,٠	٢٠٢,٥	٢٨٧,٥
٣ ١٢٠,٠	٣ ١٢٠,٠	١٥ ٢٣١,٦	(١٢ ١١١,٦)
٣ ٨٥٤,٠	٣ ٨٥٤,٠	٤ ١٠٣,٣	(٢٤٩,٣)
١ ٢٠٠,٠	١ ٢٠٠,٠	١٦٨,٢	١ ٠٣١,٨
٢٤ ٤٧٢,٠	١٥ ٨٧٢,٠	٣٢ ١٠٩,٩	(١٦ ٢٣٧,٩)
٣٠ ٢٢٠,٠	٢٥ ٢٢٠,٠	١٧ ١٨٨,٩	٨ ٠٣١,١
٥ ٣١٤,٠	٤ ٧٨٤,٠	٢ ٣٢٥,٥	٢ ٤٥٨,٥
-	-	-	-
١ ٠٥٢,٠	١ ٠٥٢,٠	-	١ ٠٥٢,٠
-	-	-	-
٣٦ ٥٨٦,٠	٣١ ٠٥٦,٠	١٩ ٥١٤,٤	١١ ٥٤١,٦
٨ ٢٤٨,٠	٦ ٠٤٨,٠	٧ ٠٤٢,٤	(٩٩٤,٤)
٢ ٦٤٥,٠	٢ ٤٧٥,٠	٩١٥,١	١ ٥٥٩,٩
٥٦٠,٠	٣٦٠,٠	٢٠٠,٥	١٥٩,٥

٤ - عمليات إصلاح الهياكل الأساسية٥ - عمليات النقل

شراء المركبات

استئجار المركبات

معدات الورش

قطع الغيار وعمليات التصليح والصيانة

البنزين والزيوت ومواد التشحيم

التأمين على المركبات

المجموع الفرعي

٦ - العمليات الجوية(أ) عمليات طائرات الهليكوبتر

تكاليف الاستئجار للرحلات المستأجرة

الوقود ومواد التشحيم للطائرات

الرحلات الجوية لتأمين الإمدادات

الطلاء/التحضير/النقل إلى منطقة البعثة

تأمين المسؤولية المدنية

المجموع الفرعي

(ب) الطائرات الهليكوبتر

تكاليف الاستئجار/الرحلات المستأجرة

الوقود ومواد التشحيم للطائرات

الطلاء/التحضير/النقل إلى منطقة البعثة

تقدير التكلفة الأصلي (١)	المخصص (٢)	النفقات المقدرة (٣)	الوفورات/ التجاوزات (٣) - (٢)
٠,٠	٢٠٠,٠	٣٩١,٠	(١٩١,٠)
١١ ٤٥٣,٠	٩ ٠٨٣,٠	٨ ٥٤٩,٠	٥٣٤,٠
-	-	٣٢٢,٤	(٣٢٢,٤)
-	-	-	-
-	-	-	-
٢ ٠٥٠,٠	٢ ٠٥٠,٠	٥٧٩,٠	١ ٤٧١,٠
٢٤٠,٠	٢٤٠,٠	١٣٥,٠	١٠٥,٠
٢ ٢٩٠,٠	٢ ٢٩٠,٠	١ ٠٣٦,٤	١ ٢٥٣,٦
٥٠ ٣٢٩,٠	٤٢ ٤٢٩,٠	٢٩ ٠٩٩,٨	١٣ ٣٢٩,٢
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
١٤ ٧٧٨,٠	٩ ١٧٨,٠	٥ ٦٥٠,٨	٣ ٥٢٧,٢
٢ ٣٨٣,٠	٢ ٣٨٣,٠	١ ١٥٤,١	١ ٢٢٨,٩
١ ٠٧٧,٠	١ ٠٧٧,٠	٨٠٨,٦	٢٦٨,٤
٨١٠,٠	٨١٠,٠	١ ٠٢٦,٢	(٢١٦,٢)
١٩ ٠٤٨,٠	١٣ ٤٤٨,٠	٨ ٦٣٩,٧	٤ ٨٠٨,٣
-	-	-	-
١٩ ٠٤٨,٠	١٣ ٤٤٨,٠	٨ ٦٣٩,٧	٤ ٨٠٨,٣
-	-	-	-
٨٤٠,٠	٨٤٠,٠	٦٧٥,٨	١٦٤,٢
٩٠٠,٠	٩٠٠,٠	١ ٣٣٠,٤	(٤٣٠,٤)

.../...

94-29376

الوفورات/ التجاوزات (٢) - (٣)	النفقات المقدرة (٢)	المخصص (٢)	تقدير التكلفة الأصلي (١)	
١ ٢٢٧,٤	٤ ٠٢٧,٤	٢ ٨٠٠,٠	٢ ٨٠٠,٠	معدات تجهيز البيانات
٢ ٢٣٥,٩	٤ ٧٥٤,١	٦ ٩٩٠,٠	٦ ٩٩٠,٠	المولدات الكهربائية
٧١٩,٧	١٠,٣	٧٣٠,٠	٧٣٠,٠	معدات الرصد
١ ٥٤٠,٠	١ ٢٩٩,٠	٢ ٨٣٩,٠	٢ ٨٣٩,٠	صهاريج البنزين بالإضافة إلى معدات القياس
٣٩٠,٠	-	٣٩٠,٠	٣٩٠,٠	المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان
٦ ٧٠٠,٩	٨٤٩,١	٧ ٥٥٠,٠	٧ ٥٥٠,٠	معدات أماكن الإقامة
(٢٥٠,١)	٢ ١٣٠,١	١ ٨٨٠,٠	١ ٨٨٠,٠	معدات متنوعة
-	-	-	-	معدات الدفاع الميداني
٢ ٨٧٣,٨	٥٢٦,٢	٣ ٤٠٠,٠	٣ ٤٠٠,٠	قطع الغيار وعمال الإصلاح والصيانة
٢ ١٤١,٥	٨٧٨,٥	٣ ٠٢٠,٠	٣ ٠٢٠,٠	معدات تنقية المياه
١٤٤,٧	٤٠٥,٣	٥٥٠,٠	٥٥٠,٠	الخيام
١ ٧٥٧,٥	٤٥٤,٥	٢ ٢١٢,٠	٢ ٢١٢,٠	معدات التبريد
١٦ ٧٦٠,٣	١٧ ٣٤٠,٧	٣٤ ١٠١,٠	٣٤ ١٠١,٠	
(٥,٩)	٣٠,٩	٢٥,٠	٢٥,٠	خدمات متنوعة (أ)
(١ ٥٨٤,٨)	٦ ٣٣٤,٨	٤ ٧٥٠,٠	٤ ٧٥٠,٠	خدمات مراجعة الحسابات
-	-	-	-	الخدمات التعاقدية
-	-	-	-	خدمات تجهيز البيانات
-	-	-	-	خدمات الأمن
٢١٨,٣	٦١,٧	٢٨٠,٠	٢٨٠,٠	العلاج الطبي والخدمات الطبية
-	-	-	-	المطالبات والتسويات
١٠,٢	٤,٨	١٥,٠	١٥,٠	الضيافة الرسمية

تقدير التكلفة الأصلي (١)	المخصص (٢)	النفقات المقدرة (٣)	الوفورات/ التجاوزات (٢) - (٣)
٨٠٠,٠	٨٠٠,٠	١ ٤٧٦,٤	(٦٧٦,٤)
٥ ٨٧٠,٠	٥ ٨٧٠,٠	٧ ٩٠٨,٦	(٢ ٠٣٨,٦)
٨٨٠,٠	٨٨٠,٠	٩٢٦,١	(٤٦,١)
١ ٥٧٠,٠	١ ٥٧٠,٠	١ ٧٦٩,٩	(١٩٩,٩)
٨٤٠,٠	٨٤٠,٠	٢٧٠,٩	٥٦٩,١
١٠,٠	١٠,٠	٤١,٤	(٣١,٤)
-	٥٣٠,٠	٧١١,٦	(١٨١,٦)
-	-	-	-
٢ ٣٦٠,٠	٢ ٣٦٠,٠	٢ ٤٧٠,٧	(٦٠,٧)
١ ١٩٥,٠	١ ١٩٥,٠	٩٦٥,٧	٢٢٩,٣
-	-	-	-
-	-	١ ٥٧٣,٥	(١ ٥٧٣,٥)
٢ ٠٠٠,٠	١ ٤٧٠,٠	٣ ٨٨٠,٥	(٢ ٤١٠,٥)
٨ ٨٥٥,٠	٨ ٨٥٥,٠	١٢ ٥٦٠,٣	(٣ ٧٠٥,٣)
١٤ ٧٢٥,٠	١٤ ٧٢٥,٠	٢٠ ٤٦٨,٩	(٥ ٧٤٣,٩)
-	-	-	-
٢٧٥,٠	٢٧٥,٠	١,٥	٢٧٣,٥
٧ ٥٠٠,٠	٧ ٥٠٠,٠	٨ ٨٠٧,٨	١ ٣٠٧,٨
٨ ٠٠٠,٠	٨ ٠٠٠,٠	٣ ٣١٧,٣	٤ ٦٨٢,٧
-	-	-	-
-	-	-	-
١٨ ٧٧٥,٠	١٨ ٧٧٥,٠	٢١ ٩٢٣,٩	(٣ ١٤٨,٩)
٤٥٠,٠	٤٥٠,٠	٥٩٤,١	(١٤٤,١)

خدمات متنوعة أخرى

المجموع الفرعي

(ب) لوازم متنوعة

القرطاسية واللوازم المكتبية

اللوازم الطبية

مواد الإصحاح والتنظيف

الاشتراكات

اللوازم الكهربائية

أغطية للمركبات واقية من المقذوفات

أصناف خاصة بالزي الرسمي والرايات والشارات

مخازن الدفاع الميداني

خرائط للعمليات

لوازم مكافحة أعمال الشغب

مستودعات البنزين والمستودعات العامة

المجموع الفرعي

المجموع، البند ١٠

١١- اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات

١٢- برامج الإعلام

١٣- برامج التدريب

١٤- برامج إزالة الألغام

١٥- المساعدة المقدمة لنزع السلاح والتسريح

١٦- الشحن الجوي والسطحي

نقل المعدات المملوكة للوحدات

استئجار السفن لإعادة الإمداد

الوفورات / التجاوزات (٢) - (٣)	التنفقات المقدرة (٣)	المخصص (٢)	تقدير التكلفة الأصلي (١)	
(٣ ٢٦٣,٤)	٤ ١٦٣,٤	٩٠٠,٠	٩٠٠,٠	الشحن والنقل التجاريان
(٦ ٥٥٦,٤)	٢٦ ٦٨١,٤	٢٠ ١٢٥,٠	٢٠ ١٢٥,٠	
-	٢٥٤,٠	٢٥٤,٠	٢٥٤,٠	١٧- نظام المعلومات الإدارية المتكامل
-	٢ ٢٩٨,٢	٢ ٢٩٨,٢	٢ ٦٣٦,٠	١٨- حساب الدعم لعمليات حفظ السلم
٣ ٥٨٦,٩	١ ٤٩٥,١	٥ ٠٨٢,٠	٥ ٠٨٢,٠	١٩- الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٥٨ ٥٢٥,٣	٤٩٧ ٦٧٥,٨	٥٥٦ ٢٠١,١	٦١٥ ٩٣٤,٠	المجموع الكلي، البنود ١ - ١٩
(٣ ٥٨٦,٩)	(١ ٤٩٥,١)	(٥ ٠٨٢,٠)	(٥ ٠٨٢,٠)	٢٠- الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٥٤ ٩٣٨,٤	٤٩٦ ١٨٠,٧	٥٥١ ١١٩,١	٦١٠ ٨٥٢,٠	المجموع الصافي، البنود ١ - ٢٠

المرفق الثاني

تقرير الأداء المالي المنقح للفترة من ١ أيار/مايو الى
٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣: معلومات تكميلية

وفورات/تجاوزات
 (بدولارات الولايات المتحدة)

- ١ - تكاليف الأفراد العسكريين
 (أ) المراقبون العسكريون -
 (ب) الوحدات العسكرية

السداد

١١' التكاليف العادية للقوات (٨ ٩٤٣ ٢٠٠)
 ١ - بلغت القوات العدد المأذون به البالغ ٢٨٠٠٠ فرد خلال شهر تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣. وقد وصل العدد الإجمالي للأفراد/أشهر لفترة الولاية، الممتدة ستة أشهر الى ١٢٩ ٢٥٠، أي بمعدل وسطي قدره ٤١٨ ٢١، وقد حسبت الموارد المقدمة حسب التهمة المخفضة على أساس عدد وسطي أقل من عدد القوات الفعلي بمقدار ٧ في المائة (١٩ ٩٨٠ فرداً). وهذا يفسر زيادة النفقات تحت هذا البند من الميزانية.

٢٢' الرعاية ١ ١١٤ ١٠٠
 ٢ - لم يتمتع عدد من أفراد القوات باستحقاقاتهم المتعلقة ببذل إجازة ترفيهية لمدة سبعة أيام. مما أدى الى نشوء وفورات في هذا البند من الميزانية.

٣٣' حصص الإعاشة ٨ ٤٩٤ ٩٠٠
 ٣ - بدأ نفاذ عقد حصص الإعاشة المنعلق بعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال في أوائل كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣. وقدمت للوحدات العسكرية حصص إعاشة عن طريق مصادرها الوطنية وعمليات شراء محدودة لحصص إعاشة طازجة من البائعين الصوماليين ومن البلدان المجاورة. كما وضعت ترتيبات محدودة لتقديم الطعام والشراب للأفراد العسكريين في مقر البعثة بمقديشيو. وكانت التكاليف الوسطية لكل حصة/يوم بالنسبة للولاية الأولى ١٠,٦٥ دولار.

'٤' البذل اليومي ١ ٠٣٠ ٠٠٠
٤ - رصدت مخصصات لدفع بذل يومي بمقداره ١,٢٨ دولار للقوات المتواجدة فعليا خلال فترة الولاية. ولم يتمتع عدد من أفراد القوات باستحقاقاتهم المتعلقة بالبذل اليومي خلال هذه الفترة.

'٥' بذل الإقامة لأفراد البعثة ٢٢٠ ٠٠٠
٥ - لم تترتب نفقات تحت هذا البند.

'٦' سفر القوات الى الموقع وتناوبها وعودتها الى الوطن (٢ ٦٧٩ ٧٠٠)
٦ - كان عدد القوات المسافرة الى الموقع، خلال هذه الفترة، أعلى من العدد المتوقع نظرا لوزع قوات يتجاوز عددها العدد المأذون به لهذه الفترة من الولاية، مما شكل العامل المحدد الرئيسي لزيادة النفقات تحت هذا البند. غير أن عدد القوات المتناوبة خلال الفترة المستعرضة كان أقل من العدد المقدر سابقا، مما أدى الى حدوث وفورات.

(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد
'١' المعدات المملوكة للوحدات (١٣ ٢٨٥ ٠٠٠)
٧ - يتضمن مبلغ التجاوز في إطار هذا البند من الميزانية تكاليف ٦٠ ناقلة جنود مدرعة كاملة التجهيز (APC) حصل عليها من إحدى الدول الأعضاء بتكلفة قيمتها ١٣ ٢٨٥ ٠٠٠ دولار. وقد تم شراء هذه المركبات التي لم تدرج في التقديرات الأصلية مباشرة؛ إذ أن حيازة هذه المركبات أصبحت ضرورية لسلامة الأفراد وأمنهم.

'٢' تعويضات الوفاة والعجز
٨ - تم الالتزام بالكامل بالمبلغ المخصص تحت هذا البند لتغطية المطالبات المحتملة الناتجة عن وفاة أو عجز أو إصابة الأفراد العسكريين. ويبلغ مجموع الالتزامات غير المصفاة المتوفرة لهذا الغرض، حاليا، ٧٤,١ من ملايين الدولارات. وبلغ مجموع المطالبات المدفوعة عن الوفاة أو العجز أو الإصابة حتى هذا التاريخ ١٦,٩ من ملايين الدولارات في الوقت الراهن.

٩ - ولحق بأفراد البعثة حوالي ٢٨٢ إصابة عسكرية خلال هذه الفترة. ونظرا لأن الحكومات المساهمة بأفراد تعرضوا للإصابة لم تقدم بعد مطالباتها بهذا الشأن، سيحتفظ بمجموع المبلغ الملتزم به، لدفع المطالبات، في الوقت المناسب، في نهاية المطاف.

٢ - تكاليف الموظفين المدنيين
(أ) الشرطة المدنية
(ب) الموظفون الدوليون والمحليون ٨ ٤٧٥ ٥٠٠

١٠ - يسمح ملاك الموظفين المأذون به للفترة المذكورة بعدد من الوظائف مجموعه ٤٣٦ ١ وظيفة، تضم ٨٨٠ وظيفة للموظفين الدوليين و ٥٥٦ وظيفة للموظفين المعيّنين محليا. وتضم الوظائف الدولية ٢٨٢ وظيفة من الفئة الفنية وما فوقها، و ٣١٧ وظيفة من فئة الخدمات العامة، و ٢٣٩ وظيفة من فئة الخدمة الميدانية، و ٤٢ ضابطا أمنيا. وقد شغلت البعثة ٣٧٨ من وظائفها الدولية اعتبارا من تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ (منها ١٢٢ وظيفة من الفئة الفنية وما فوقها، و ١٤٥ وظيفة من فئة الخدمات العامة، و ١٠٠ وظيفة من فئة الخدمة الميدانية، و ١١ ضابطا أمنيا). وبلغ المعدل الوسطي للوظائف الشاغرة ٥٧ في المائة خلال الفترة، مما أسفر عن نشوء وفورات مبيّنة في بنود الميزانية التالية المتعلقة بتكاليف الموظفين الدوليين:

١١	مرتبات الموظفين الدوليين	٥ ١٤٨ ٦٠٠
١٢	مرتبات الموظفين المحليين	(١ ٤٤٧ ٥٠٠)
١٣	التكاليف العامة للموظفين	٢ ٢٣٠ ٨٠٠
١٤	بدل الإقامة لأفراد البعثة	١ ٢٤١ ٥٠٠
١٥	السفر الى منطقة البعثة ومنها	١ ٨٣١ ٣٠٠
١٦	تكاليف السفر الرسمي الأخرى	(٥٢٩ ٢٠٠)

١١ - وقد شغلت وظائف الرتب المحلية المأذون بها البالغ عددها ٥٥٦ وظيفة خلال فترة الولاية. وبالإضافة الى هذا، استخدم موظفو المساعدة المؤقتة العامة لتوفير خدمات الأمن والتنظيف والصيانة، الى آخره. وفضلا عن هذا، فقد أسفر ارتفاع سعر العملة الصومالية بنسبة ٢٢ في المائة الى تجاوز في النفقات مبيّن أعلاه في البند (ب) ٢٢.

١٢ - كانت تكاليف السفر الرسمي بين نيويورك ومنطقة البعثة، وكذلك بين الصومال والبلدان المجاورة، أعلى مما قدر في الأصل مما أدى الى حدوث زيادة في النفقات بلغت ٢٥ في المائة.

(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون ٨٧٦ ٦٠٠
١٣ - جرى التعاقد مع شخصين خلال فترة الولاية مما أدى الى حدوث وفورات بلغت ٨٧٦ ٦٠٠ دولار.

(د) متطوعو الأمم المتحدة ١ ٨٨٤ ٨٠٠
١٤ - حدثت تأخيرات في وزع المتطوعين. وخلال فترة الولاية، تم وزع ثمانية متطوعين في حزيران/يونيه ١٩٩٣، وستة متطوعين في تموز/يوليه ١٩٩٣، وستة متطوعين في آب/أغسطس ١٩٩٣، وستة متطوعين في أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، وستة متطوعين في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣. وأدت هذه التأخيرات في الوزع الى حدوث وفورات.

(هـ) الموظفون المقدمون من الحكومات ٤٩٠ ٢٠٠
١٥ - بلغت تكاليف السفر والإقامة ما مجموعه ٥٩ ٨٠٠ دولار.

.../..

(و) تكاليف المؤتمرات ٧٠ ٩٠٠

١٦ - تشمل النفقات المترتبة تحت هذا البند من الميزانية التكاليف الناجمة عن مؤتمرات المصالحة التي عقدت قبل ١ أيار/مايو ١٩٩٣ وكذلك المؤتمرات التي عقدت في الصومال خلال الفترة.

٣ - أماكن العمل/السكن

١٧ - ظهر في آخر الفترة مبلغ غير مثقل مقداره ٨٠٠ ٠٦٢ ٤١ دولار، من الأموال المتاحة في إطار هذا البند. إذ لم يكن في الإمكان إنجاز البرنامج المنعلق بشراء وحدات سكنية ومستودعات جاهزة الصنع فضلا عن بعض مشاريع البناء خلال فترة الولاية. وتبلغ الاحتياجات المقدرة بهذا الخصوص ٢٧٨ ٠٠٠ ٣١ دولار، وستدرج في تقدير الميزانية لفترة الستة أشهر التالية لتاريخ ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣.

١١' إيجار أماكن العمل (٣٢٨ ٩٠٠)

١٨ - تستأجر البعثة حاليا ٦٦ مكانا للعمل في مقديشيو و ١٣ مكانا للعمل في مواقع أخرى في الصومال من أجل المكاتب والسكن بتكلفة تبلغ ٩٠٠ ٤٥ ١ دولار. وقد بلغت تكاليف الإيجارات في نيروبي بما في ذلك المكتب المتقدم في مجمع الأمم المتحدة، ٦٩ ٠٠٠ دولار لمدة ستة أشهر. ولا تدفع حاليا أية إيجارات في جيبوتي، حيث يتقاسم المكان مكتب الاتصال مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

١٢' التعديلات والتجديدات للأماكن (٦ ٥٤٦ ٢٠٠)

١٩ - تشمل النفقات في إطار هذا البند تكاليف بعض الخدمات التعاقدية المقدمة عن طريق مقاول كانت تستخدمه فرقة العمل المؤقتة للأمم المتحدة في إفريقيا (UNITAF) قبل ١ أيار/مايو ١٩٩٣. وكان القصد من هذا الترتيب أن يستمر لمدة ثلاثة أشهر فقط، بيد أنه استمر، بسبب الحالة الأمنية في الصومال وبخاصة في مقديشيو، طيلة أشهر الولاية الستة، وإن كان ذلك الاستمرار بمستوى أدنى نوعا ما خلال النصف الثاني من الفترة. ويندرج أيضا تحت هذا البند من الميزانية تكاليف لوازم الصيانة المقدمة عن طريق فريق الدعم التمويني التابع للولايات المتحدة. كما يندرج تحت هذا البند تكاليف دراسة جدوى لحفر الآبار في المواقع التي تتواجد فيها الوحدات العسكرية. وتكاليف هذا المشروع غير المتوقع المقدرة بمبلغ ٤٨٠ ٠٠٠ ٢ دولار. فضلا عن القرار المتخذ بالاستمرار في استخدام المقاول الرئيسي هي الأسباب الرئيسية في حدوث زيادة في النفقات.

١٣' المرافق ٧ ٣٧٧ ٦٠٠

٢٠ - تشمل النفقات في إطار هذا البند التكاليف التقديرية لوقود المولدات (١ ٦٠٠ ٠٠٠ دولار). وتشمل تكاليف خدمات المرافق المختلفة التي يقدمها المقاول الرئيسي السابق لفرقة العمل المؤقتة بما في ذلك التخلص من النفايات ومخلفات المجاري وتوزيع بعض المياه (٤٠٠ ٤٧١ ٣ دولار) وتكاليف مرافق أخرى، بما فيها الإمداد بالمياه لجميع المواقع في جميع أرجاء منطقة البعثة (٧٩٦ ٠٠٠ دولار). والمبالغ المذكورة تقديرية، في انتظار الفواتير من فريق الدعم التمويني التابع للولايات المتحدة.

٤٠ المساكن السابقة التجهيز - التشييد ٣٠٠ ٠٦٠ ٤٢

٢١ - لم يتج إتمام برنامج العمل المقرر بموجب هذا البند من الميزانية. وقد تم الاضطلاع بعمليات شراء ومشاريع عمل بلغت تكاليفها ٧٠٠ ٩٢٤ ٧ دولار على النحو المفصل أدناه.

٢٢ - كانت عمليات الشراء والمشاريع المنجزة خلال فترة الولاية من ١ أيار/مايو حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ على النحو التالي: (أ) تم شراء مخيم بسعة ٨٠٠ شخص لاستعماله في مقر البعثة بمقديشيو (١٩٥ ٠٠٠ دولار)؛ (ب) توفير ٧٠٠ متر مربع من حيز المكاتب للأفراد المدنيين التابعين للولايات المتحدة (٤٥٥ ٠٠٠ دولار) وذلك مقابل استعمال مجمع السفارة الأمريكية السابقة في مقديشيو؛ (ج) شراء مخيم لتوفير المكاتب/المأوى لكبار الأفراد العسكريين في مقر البعثة (٤٨٠ ٠٠٠ دولار)؛ (د) تكاليف وحدات السكن الجاهزة الصنع التي أخذت من فرقة العمل المؤقتة (UNITAF) المغادرة (٤٢٥ ٠٠٠ دولار)؛ (هـ) أعمال تطوير وبناء في مجمع المقر في مقديشيو (٢٧٨ ١١ ٢٠٠ دولار)، بما في ذلك نصب المخيمات، وتوفير المرافق للمكاتب والمؤتمرات والمخازن وورش العمل، ومرافق الطعام والترفيه، بما في ذلك تجديد الأبنية القائمة في مجمع السفارة السابقة؛ (و) مشاريع بناء أخرى في جميع أرجاء منطقة البعثة (٨٠٠ ٧٣٨ ١ دولار)؛ (ز) وحدات الاستحمام (٥ ٢٠٠ ٠٠٠ دولار)؛ (ح) ثلاثون وحدة مستودع لدنة الجدران بقياس ٢٤X١٠ مترا بتكلفة قدرها ٦٧٠ ٠٠٠ دولار، زائد (ط) تكاليف شحن وحدات السكن، بما في ذلك مخيم يتسع لـ ٤٠٠ شخص تم نقلها من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا (UNTAC) (٢٠٨٠ ٠٠٠ دولار).

٢٣ - نقل من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا (UNTAC) إلى الصومال سبعة وستون مبنى جاهز الصنع قيمتها ٤٠٠ ٤٠٣ دولار بدون تقاضي أي تكاليف عدا تكاليف الشحن، في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، وهذه الوحدات هي مخيمات يتسع كل منها لأربعة أشخاص، ولكنها ليست من الطراز الذي تحتاجه عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال لإيواء القوات. وستكون هذه المخيمات مفيدة كمكاتب وسكن للموظفين في مكاتب المنطقة ومكاتب المنطقة الفرعية خارج مقديشيو.

٤ - عمليات اصلاح الهياكل الأساسية ٥٠٠ ٦١٨ ٤
٢٤ - حددت الالتزامات المتعلقة باصلاح الهياكل الأساسية بمبلغ (٣٨٨ ٠٥٠ ١ دولار) للتوريد، ومبلغ (٩٣٣ ٤٧٤ ٩ دولار) للخدمات. ويرجع انخفاض مستوى النفقات إلى صعوبة الحالة الأمنية السائدة في الصومال.

٥ - عمليات النقل

(أ) شراء المركبات (٣ ٨٣٦ ٩٠٠)

٢٥ - أنجز البرنامج المقرر لشراء المركبات بالنسبة للمركبات المدنية وتطلب البرنامج شراء ما مجموعه ٦٨١ مركبة، منها ١٥٦ مركبة تم شراؤها تجارياً. واشترت ثمانون مركبة بمبالغ مدرجة في ميزانية عملية الأمم المتحدة الأولى في الصومال و ٧٦ مركبة خلال الفترة الحالية (٧٠٩ ٥ ٩٠٠ دولار). أما بقية المركبات فقد قدمت من فائض ممتلكات سلطة الأمم المتحدة في كمبوديا (UNTAC). ومن بين الاحتياجات التي لم

تكن متوقعة معدات تناول الأصناف الثقيلة وهي ١٠ أجهزة مناولة للحاويات، و ١٠ مقطورات لشحن الحاويات، و ٢٩ رافعة شوكية للأراضي الوعرة، ومختلف المعدات لمناولة فراش الأسرّة (٢١٠ ٠٠٠ ٤ دولار). وكان من المتوقع أن تقدم الوحدات العسكرية هذا النوع من المعدات، بيد أن ما وصل من المعدات المملوكة وطنيا كان دون الاحتياجات الفعلية بكثير.

(ب) استئجار المركبات (٢٥٩ ٤٠٠ ١)

٢٦ - استئجار المركبات كان مقررا لفترة مؤقتة فقط، وذلك في انتظار وصول المركبات المقرر شراؤها. بيد أنه لأسباب أمنية، أصبح من الضروري الاستمرار في ترتيبات الاستئجار في مقديشيو، مما تسبب في حدوث تجاوزات بمبلغ (٢٥٩ ٤٠٠ ١ دولار). وبصل عدد المركبات المستأجرة حاليا ٢٠٠ مركبة بتكلفة تبلغ ٧٥ دولارا للسيارة في اليوم، بما في ذلك تكاليف السائق والبنزين والزيوت ومواد التشحيم.

(ج) معدات الورش (٢٨٧ ٥٠٠)

٢٧ - تم شراء كمية محدودة من معدات ورش المركبات في غضون هذه الفترة. وكانت الحاجة تدعو الى معدات اضافية لورش الوحدات العسكرية. وقد تم شراء هذه المعدات خلال فترة الولاية الممتدة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ الى ٢١ أيار/مايو ١٩٩٤.

(د) قطع الغيار وعمليات التصليح والصيانة (١٢ ١١١ ٦٠٠)

٢٨ - يتناول الجزء الرئيسي من الالتزامات المعقودة في هذه الفترة تكلفة اللوازم والخدمات التي وفرها لصيانة المركبات المقاول الرئيسي الذي كان يخدم سابقا فرقة العمل الموحدة، وتقدر هذه التكلفة بمبلغ ٢٠٧١ ٤٠٠ دولار بالإضافة الى تكلفة الخدمات وعمليات التصليح وقطع الغيار المقدرة بمبلغ ١٢ ٩٣٧ ٢٠٠ والتي توفرت عن طريق فريق الولايات المتحدة للدعم السوقي.

٢٩ - ولم ينفق سوى جزء ضئيل من الأموال لتسديد تكلفة عمليات التصليح وقطع الغيار اللازمة للمركبات المدنية (٢٢٢ ٠٠٠ دولار) في الميدان، لأن هذه المركبات وصلت قرب نهاية فترة الولاية ولم يستخدم منها في الطرق سوى عدد محدود بسبب الحالة الأمنية في الصومال. ويمكن الإشارة أيضا الى أنه لم توفر خلال هذه الفترة أي قطع غيار للمركبات العسكرية.

(هـ) البنزين والزيوت ومواد التشحيم (٢٤٩ ٣٠٠)

٣٠ - لم يعمل بالترتيبات التعاقدية لتوريد البنزين والزيوت ومواد التشحيم إلا بعد ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، وقد تم في هذه الفترة توفير الجانب الأعظم من المنتجات النفطية اللازمة بواسطة ترتيبات الولايات المتحدة للدعم السوقي. وتم الحصول على كميات محدودة من إمدادات البنزين والزيوت ومواد التشحيم عن طريق الموردين المحليين، ومن المتوقع أن يطلب المقاول الرئيسي رسوما إضافية لتكاليف التوزيع.

(و) التأمين على المركبات ١٠٣١ ٨٠٠

٣١ - لم يبدأ سوى مؤخرا وضع الصيغ النهائية لترتيبات التأمين، بالنسبة لمعظم المركبات في اسطول عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، ولم تدفع أقساط التأمين البالغ معدلها السنوي ٢٠٩ دولارات للمركبة الواحدة إلا عن عدد محدود من المركبات، مما أدى الى حدوث وفورات.

٦ - العمليات الجوية

(أ) عمليات طائرات هليكوبتر ١١ ٥٤١ ٦٠٠

٣٢ - أدرج في التقدير الأصلي للتكلفة اعتماد لاستئجار ٣٣ طائرة هليكوبتر من السوق التجارية و ٢٤ طائرة هليكوبتر عسكرية موفرة من الحكومات. ولم يستخدم أثناء الفترة المستعرضة سوى ٢٤ طائرة هليكوبتر مستأجرة تجاريا و ١٨ طائرة هليكوبتر عسكرية، مما أسفر عن وفورات في تكاليف الاستئجار بلغت ١٠٠ ٨٠٣١ دولار. وبلغت رسوم الاستئجار الأساسية ٩٠٠ ١٨٨ ١٧ دولار. منها مبلغ تقديره ٨٠٣٠ ٠٠٠ دولار للنفقات التي يتعين ردها الى الحكومات التي وفرت طائرات هليكوبتر. وتشمل تكاليف الاستئجار تكلفة توصيل طائرات الهليكوبتر الى الموقع وطلاتها، وقد كانت تكلفة وقود الطائرات ومواد التشحيم ٥٠٠ ٣٢٥ ٧ دولار، بناء على فواتير من فريق الولايات المتحدة للدعم السوقي. ولا بد من الإشارة الى أن طائرات الهليكوبتر العسكرية استخدمت طيلة فترة الستة أشهر، بينما لم يتم وزع الطائرات المدنية إلا في تموز/يوليه ١٩٩٣. وقد أسفر تأخر وزع طائرات الهليكوبتر واستخدام عدد أقل منها عن تحقيق وفورات.

(ب) الطائرات الثابتة الجناحين ٥٣٤ ٠٠٠

٣٣ - يتألف عدد الطائرات الثابتة الجناحين الموجودة لدى البعثة مما يلي: ثلاث طائرات لنقل البضائع الثقيلة، طائرتان متوسطتا الحمولة لنقل البضائع، طائرة واحدة متوسطة الحجم لنقل البضائع والركاب، بالإضافة الى أربع طائرات خفيفة لنقل الركاب. واستؤجرت طائرات إضافية لفترات قصيرة حسب الاقتضاء. وبلغ مجموع ما أنفق على استئجار الطائرات، بما في ذلك عدد كبير من الساعات زيادة عن الساعات الشهرية المضمونة ٤٥٠ ٤٢ ٧ دولارا. ونجحت الوفورات المحققة في التكلفة الواردة تحت بند توصيل الطائرات الى الموقع من أن بعض هذه الطائرات كانت موجودة بالفعل في المنطقة العامة لشرق افريقيا.

(ج) بدل اقامة الأطقم الجوية ٣٢٢ ٤٠٠

٣٤ - لم يرصد اعتماد لبدل اقامة الأطقم الجوية مما أدى الى تجاوز في النفقات بمبلغ ٣٢٢ ٤٠٠ دولار.

(د) العمليات الجوية الأخرى ١ ٢٥٣ ٦٠٠

٣٥ - تعود النفقات المتكبدة تحت هذا البند الى معدات مراقبة حركة الطيران (٥٧٩ ٠٠٠ دولار)، وتتألف من تكاليف المعينات الملاحية للمطار في متديشيو ومصابيح الهبوط في مطار كسمايو، ومن رسوم الخدمات الأرضية في جميع المواقع (١٣٥ ٠٠٠ دولار).

- ٧ - العمليات البحرية
٣٦ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.

٨ - الاتصالات
٣٧ - بقي تحت هذا البند من بنود الانفاق، في نهاية فترة الولاية، رصيد غير مستخدم بلغ مجموعه ٢٠٠ ٨٠٨ ٤ دولار. بيد أن برنامج شراء معدات الاتصال لم يكتمل ضمن حدود الإطار الزمني للولاية، ولا يزال يتعين شراء معدات تبلغ قيمتها المقدرة ٢ ٣١٦ ٠٠٠ دولار. وتجدر الإشارة في هذا الصدد، إلى أنه أرجئ شراء بعض المعدات ريثما تنتهي عملية التصرف بفائض المعدات الواردة من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا. وقد حولت بعض المعدات التي كانت مخصصة في الأصل للصومال إلى عمليات جديدة أخرى لحفظ السلم كانت الحاجة إليها أشد إلحاحا، وتم شراء المعدات غير المشتراة في فترة الولاية الثانية.

١١' معدات الاتصال ٢ ٥٢٧ ٢٠٠
٣٨ - نقلت كميات كبيرة من معدات الاتصال من ممتلكات سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا. وبلغت قيمة معدات هذه السلطة المنقولة، في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، مبلغ ١٠٠ ٩٦١ دولار.

٣٩ - وتم الالتزام، في نهاية الفترة، بمبلغ ٦٨٩ ٧٠٠ ٤ دولار لشراء معدات للاتصال من السوق التجارية، ولكن تعذر إنجاز جزء من برنامج هذه المشتريات قبل نهاية تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، وتم شراء بنود مختلفة تقدر تكلفتها بمبلغ ٢ ٣١٦ ٠٠٠ دولار، خلال فترة الولاية الثانية.

٢٢' قطع الغيار واللوازم ١ ٢٢٨ ٩٠٠
٤٠ - تعود النفقات المدرجة تحت هذا البند إلى لوازم الاتصال وقطع الغيار التي تم الحصول عليها من أجل شبكة الاتصالات المدنية الخاصة بالبعثة، بشرائها من السوق التجارية. واستكملت هذه المشتريات بالفائض من لوازم الاتصال، التي نقلت من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا، ولم تتكبد البعثة أي نفقات لتأمين قطع الغيار واللوازم التي تحتاج إليها الوحدات العسكرية لعملية الأمم المتحدة في الصومال، التي رصد لها في الميزانية مبلغ ١,١ مليون دولار، مما أدى إلى تحقيق الوفرة المبين أعلاه. وسيتم توفير قطع الغيار اللازمة لشبكات الاتصال العسكرية، بصورة رئيسية، بموجب ترتيبات "رسالة المساعدة"، ومن الواضح أنه لا تزال الحاجة تدعو إلى تأمين ضروريات يتعين تلبيتها في فترات الولاية المقبلة.

٢٣' معدات الورش والاختبار ٢٦٨ ٤٠٠
٤١ - أدى نقل بعض المعدات من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا إلى الحد من الحاجة إلى الشراء من السوق التجارية، وأسفر ذلك عن الوفورات المبينة.

٤٠' الاتصالات التجارية (٢٠٠ ٢١٦)

٤٢ - استخدمت المحطات الطرفية التابعة لشبكة "انمارسات" على نطاق واسع في الاتصالات الداخلية أثناء فترة الولاية الأولى، ريثما يتم تركيب شبكة "فسات" للاتصال عبر الساتل. وترتب على ذلك دفع رسوم استعمال باهظة (٩٧٣ ٤٩٥ دولاراً). وتشمل تكاليف الاتصالات التجارية الأخرى رسوم استئجار الأجهزة المرسله المجببة عبر الساتل (٢١٠ ٠٠٠ دولار)، ورسوم الحقيبة (٤٧ ٠٧٧ دولار)، ورسوم وسائل الاتصال الأخرى، ومنها رسوم استئجار الهواتف المتنقلة ورسوم الهاتف والبريد وما الى ذلك (٤٨٣ ١٠٤ دولار). وتعزى زيادة النفقات بصورة رئيسية الى ارتفاع رسوم شبكة "انمارسات".

٩ - المعدات الأخرى

٤٣ - طرأت على برنامج شراء المعدات المتنوعة، كما يرد بيان بنوده إجمالاً، في تقديرات التكاليف، تغييرات في عدة مجالات، وتعذر انجاز جزء من هذا البرنامج خلال فترة الولاية، وذلك بسبب ضيق الوقت وتأخر وصول بعض الوحدات العسكرية، وإلى حد ما أيضاً بسبب صعوبة الحالة الأمنية في الصومال. ووضعت في الاعتبار، أيضاً لدى تنفيذ جزء الميزانية الخاص بالمعدات، فوائض المعدات المنقولة من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا. ومن البنود التي ما زالت ضرورية والمرحّلة الى الولاية الثانية، ١٣٨ وحدة مولدة مع أجور نقلها (٢٥٠ ٠٠٠ ٢ دولار)، ومعدات لتنقية المياه (٦ مليون دولار)، و ٥٠ منظاراً بقدرة عالية (٢٥٥ ٠٠٠ دولار) ومعدات للتبريد (٤٥٠ ٠٠٠ دولار).

١١' أثاث المكاتب (٢٠٠ ١٦٤)

٤٤ - تمت تلبية جميع احتياجات البعثة العاجلة تحت هذا البند.

٢٢' معدات المكاتب (٤٣٠ ٤٠٠)

٤٥ - كانت أسعار الوحدات أعلى من الاعتماد المخصص لها في الميزانية.

٣٠' معدات تجهيز البيانات (٢٢٧ ١ ٤٠٠)

٤٦ - بلغت قيمة معدات تجهيز البيانات التي نقلت من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا ٥٢٨ ٠٠٠ دولار، في حين أنه كان من المتوخى في تقديرات التكاليف إمكان الحصول على معدات من ذلك المصدر تبلغ قيمتها ٢ ٦٠٠ ٠٠٠ دولار. ولذلك كان لا بد من تأمين مشتريات إضافية، الأمر الذي أدى الى زيادة الانفاق عن الحد المقرر.

٤٠' المولدات (٢٣٥ ٩٠٠ ٢)

٤٧ - تحققت وفورات تحت هذا البند من الميزانية بفضل نقل ٣٤٢ مجموعة من المولدات ذات قدرات متباينة من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا أثناء هذه الفترة بدون أي تكلفة ما عدا تكاليف النقل. وسيتم في فترة الميزانية القادمة اقتناء الـ ١٢٨ وحدة التي أرجئ شراؤها.

٥٠٠ ٧١٩ معدات المراقبة ٥٠

٤٨ - تم بدون تكلفة نقل خمسين جهاز رؤية للمراقبة الليلية من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا. ونتج عن هذا تحقيق وفورات تحت هذا البند.

٥٤٠ ١ صهاريج البنزين والمياه ومعدات القياس ٦٠

٤٩ - كانت الاحتياجات تحت هذا البند أقل من الاعتمادات المرصودة لها في الميزانية أصلاً. حيث أتيح بعض الوقود وأكياس الماء من بعض وحدات فرقة العمل الموحدة الراحلة دون أية تكلفة. واشترت الوحدات الأخرى من المنطقة بتكلفة أقل مما كان معتمداً في الميزانية لها.

٣٩٠ المعدات الطبية ومعدات صب الأسنان ٧٠

٥٠ - جاءت الوحدات الطبية العاملة حالياً مع البعثة مجهزة تجهيزاً كاملاً ولم تدع الحاجة لشراء معدات تكميلية.

٩٠٠ ٦٧٠ معدات أماكن الإقامة ٨٠

٥١ - لم تشتتر خلال فترة الولاية المشمولة بالاستعراض إلا كميات محدودة من المعدات لأماكن الإقامة (١٠٠ ٨٤٩ دولار). وتم وقف الشراء الذي كان مخططاً لمجموعة موحدة من معدات الإقامة لكل فرد من أفراد الوحدات العسكرية، وهذا يفسر الوفورات.

١٠٠ ٢٥٠ معدات متنوعة ٩٠

٥٢ - اشترت معدات متنوعة قيمتها ١٠٠ ٢١٣٠ دولار خلال فترة الولاية. وإضافة إلى ذلك نقل ما قيمته ٦٠ ٠٠٠ دولار من المعدات من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا إلى عملية الأمم المتحدة في الصومال دون تكلفة. وتجدر ملاحظة أن تكلفة معدات مكافحة الشغب، التي رصد لها اعتماد في الميزانية تحت هذا البند، قد حملت على اللوازم المتنوعة.

٨٠٠ ٢٨٧٣ قطع الغيار، وعمليات الإصلاح والصيانة ١٠٠

٥٣ - لم تشتتر خلال الفترة إلا كميات محدودة من قطع الغيار اللازمة للمعدات. وقد تم تسلم بعض قطع غيار المولدات مع مجموعة المولدات المنقولة من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا.

٥٠٠ ٢١٤١ معدات تنقية المياه ١١٠

٥٤ - اشترت بعض المعدات من وحدة فرقة العمل الموحدة الراحلة ونقلت ٣١ وحدة من الوحدات ذات السعة الصغيرة من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا. وتم تغطية الاحتياجات من المياه المنقاة أساساً عن طريق مجموعة الدعم بالسوقيات التابعة للولايات المتحدة.

١٢' الخيام ١٤٤ ٧٠٠

٥٥ - كانت الحاجة لشراء خيام جديدة أقل مما قدر سابقا، مما نتج عنه وفورات.

١٣' معدات التبريد ١ ٧٥٧ ٥٠٠

٥٦ - نقلت حاويتا تبريد و ١٥ ثلاجة من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا، واشترت معدات تبريد بمبلغ ٩٠ ٠٠٠ دولار تجاريا. والاحتياج لهذا النوع من المعدات منخفض بدرجة كبيرة حاليا، حيث أن متعهد الحصوص التموينية سيوفر غرضا مبردة ومجمدات لتخزين الأغذية للوحدات العسكرية حتى مستوى الكتيبة. وقد بدأ سريان عقد الإمداد بالحصوص التموينية في أوائل كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ وجرى معظم توزيع الأغذية أثناء الفترة، بما في ذلك توفير وحدات التبريد/التجميد، من خلال مجموعة الدعم بالسوقيات التابعة للولايات المتحدة.

١٠ - اللوازم والخدمات

(أ) خدمات متنوعة (٧ ٠٢٨ ٦٠٠)

٥٧ - اعتماد الميزانية الوحيد في هذه المجموعة الفرعية الذي يبين تجاوزا في النفقات هو الاعتماد المخصص للخدمات التعاقدية. والتجاوز المتعلق بهذا البند هو نتيجة مباشرة لمواصلة عملية الأمم المتحدة في الصومال استخدام خدمات المتعهد الرئيسي السابق لفرقة العمل الموحدة.

(ب) لوازم متنوعة

٥٨ - تشمل الاحتياجات تحت هذه المجموعة الفرعية النفقات المتكبدة فيما يتعلق باللوازم التي وفرتها مجموعة الدعم بالسوقيات التابعة للولايات المتحدة. وقد قدمت فواتير تغطي الأشهر الستة للولاية، وعلى أساسها يمكن حاليا تحديد النفقات النهائية. وقدمت الفواتير وفقا لفئات الانفاق الرئيسية فقط ومنها يلاحظ أن ٩٥ في المائة من النفقات تتعلق بلوازم استهلكتها مجموعة الدعم نفسها. وأعدت فواتير نفقات الولايات المتحدة المتصلة باللوازم المتنوعة تحت بندين رئيسيين هما: اللوازم الطبية (٤٨٧ ٤٨٤ دولارا). والمستودعات العامة (٣٤٥ ٠٩١ ٧ دولارا). وهذه النفقات الرئيسية هي التي سببت تجاوزا في هذا البند من بنود الميزانية.

٥٩ - وجرى نقل الأصناف الفائضة من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا، وكانت تتكون من لوازم طبية مختلفة ومخزونات دفاع ميداني، ٣ ٠٠٠ خوذ صلب، ٣ ٠٠٠ سترة تشظية، قرطاسية، ولوازم مكتبية. ووفرت هذه اللوازم لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال دون تكلفة سوى مصاريف الشحن.

١١' القرطاسية واللوازم المكتبية (٤٦ ١٠٠)

٦٠ - قدر الاحتياج المتعلق باللوازم المستهلكة للتجهيز الالكتروني للبيانات، بما في ذلك بعض برامج تشغيل الحواسيب، بأقل من قيمته الى حد بعيد. فقد أنفق لهذا الغرض وحده نحو ٥٧٠ ٠٠٠ دولار، مع أن تكلفة اللوازم المكتبية الأخرى، والقرطاسية كانت أيضا ثقيلة خلال فترة بداية العملية.

٢٢' اللوازم الطبية (١٩٩ ٩٠٠)

٦١ - كانت تكلفة اللوازم الطبية المسلمة عن طريق مجموعة الدعم بالسوقيات التابعة للولايات المتحدة أعلى مما كان متوقعا عند إعداد الميزانية.

٢٣' مواد الإصحاح والتنظيف ٥٦٩ ١٠٠

٦٢ - كانت تكلفة مواد التنظيف أقل مما كان مدرجا في الميزانية.

٢٤' الاشتراكات (٣١ ٤٠٠)

٦٣ - أنفق حوالي ١٠ ٠٠٠ دولار فيما يتعلق بالاشتراكات التي طلبت عن طريق المقرر، وللاشتراكات الدولية، وأدلة شركات الخطوط الجوية، والكتيبات والمنشورات التقنية، بينما أنفق ٣١ ٤٠٠ دولار في الميدان للاشتراكات في صحف ودوريات المنطقة المحلية.

٢٥' اللوازم الكهربائية (١٨١ ٦٠٠)

٦٤ - تستخدم المولدات في جميع المكاتب والوحدات العسكرية التابعة لعملية الأمم المتحدة في الصومال لإنتاج الكهرباء. وتتكد نفقات باهظة للتركيبات الكهربائية ذات الصلة، مما أدى إلى تجاوز في الانفاق.

٢٦' أصناف خاصة بالزي الرسمي، والشارات والرايات (٦٠ ٧٠٠)

٦٥ - تكبدت نفقات إضافية تزيد عن الاعتمادات المخصصة في الميزانية لشراء سترات تشظية للأفراد المدنيين والعسكريين، وهو مطلب حتمته الحالة الأمنية الصعبة في أنحاء منطقة البعثة. واشتملت الأصناف المنقولة من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا على ٣ ٠٠٠ سترة تشظية و ٣ ٠٠٠ خوذة صلب.

٢٧' مستودعات الدفاع الميداني ٢٢٩ ٣٠٠

٦٦ - أدرجت تكلفة معظم أصناف مستودعات الدفاع الميداني اللازمة، من قبيل أكياس الرمال، والأسلاك الشائكة، والأسلاك المطوية، وأوتاد الأسوار، وما إلى ذلك، في الفواتير المقدمة من مجموعة الدعم بالسوقيات التابعة للولايات المتحدة. وقدرت قيمة الأصناف التي نقلت من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا تحت هذا البند من بنود الميزانية بمبلغ ٢٢١ ٤٠٠ دولار.

٢٨' لوازم مكافحة الشغب (١ ٥٧٣ ٥٠٠)

٦٧ - كانت احتياجات البعثة مرتفعة من اللوازم المتعلقة بمكافحة الشغب والترتيبات الأمنية كنتيجة للاضطرابات الأهلية في كثير من أنحاء الصومال، ولا سيما في مقديشو. ويندرج تحت هذا البند النفقات المتعلقة بالدروع الواقية الأجسام، وأقنعة الغازات والوجه، والهراوات والبنادق، والغاز المسيل للدموع والذخائر غير المميتة. والاحتياجات على هذا المستوى من الانفاق (١ ٥٧٣ ٠٠٠ دولار) لم تكن منظورة في وقت إعداد تقديرات التكلفة.

٩٠ - مستودعات التموين والمستودعات العامة (٢ ٤١٠ ٥٠٠)

٦٨ - جرى تحميل المخزونات العامة الموفرة من خلال فريق الولايات المتحدة للدعم السوقي على هذا البند من بنود الميزانية. ويتبين من مستوى الإنفاق في الميدان أن تكلفة الابتداء كانت عالية بصورة استثنائية (٥٥٨ ٣٦٠ ٢ دولاراً).

١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات

٦٩ - لا توجد احتياجات مسقطه تحت هذا البند.

١٢ - برامج الإعلام ٢٧٣ ٥٠٠

٧٠ - أنتجت صحيفة الأنباء اليومية التي تنشرها عملية الأمم المتحدة في الصومال مبدئياً على معدات طباعة لم تكن ملائمة ولم يكن من الممكن وضعها تحت تصرف البعثة الى أجل غير مسمى. ولهذا السبب، أصبح من الضروري شراء ماكينة طباعة "أوفست" بتكلفة قدرها نحو (٨٠ ٠٠٠ دولار). وهذا الاحتياج الإضافي سبب تجاوز الإنفاق عن الاعتماد المخصص للبرنامج.

١٣ - برامج التدريب (١ ٣٠٧ ٨٠٠)

٧١ - الأرضة التي أتيحت لبرنامج تدريب الشرطة التزم بها بالكامل. وأنفق نحو ١ ٥١٢ ٢٢٢ دولاراً على ترميم مراكز الشرطة في جميع أنحاء الصومال. وأنفق ما مجموعه ٨٢٥ ٤٤٢ دولاراً على اللوازم والمعدات اللازمة لقوة الشرطة كما انفق ١٣٦ ٤٧٠ دولاراً لمدفوعات التعويض لقوة الشرطة المساعدة. وقد جاوز قوام القوة ٥ ٠٠٠ فرد في نهاية الولاية.

١٤ - برامج إزالة الألغام ٤ ٦٨٢ ٧٠٠

٧٢ - تم الدخول في التزامات لإزالة الألغام في إطار الترتيبات التعاقدية على مستوى ٣ ٣١٧ ٣٠٠ دولار. فقد بدأ البرنامج متأخراً بسبب الحالة الأمنية في الصومال. وسيستمر في فترة الولاية التالية. وقد أجريت بعض عمليات إزالة الألغام دون تكلفة مباشرة لعملية الأمم المتحدة في الصومال.

١٥ - المساعدة المقدمة لنزع السلاح والتسريح

٧٣ - لا توجد احتياجات مسقطه تحت هذا البند.

١٦ - الشحن الجوي والسطحي

٩١ - نقل المعدات المملوكة للوحدات (٣ ١٤٨ ٩٠٠)

٧٤ - تكبدت نفقات غير منظورة تبلغ ١ ٨٤٠ ٠٠٠ دولار لعمليات النقل الجوي والبحري لـ ٦٠ حاملة أفراد مدرعة لتعزيز القوة في أعقاب حادث ٥ حزيران/يونيه ١٩٩٣ الذي تعرض خلاله أفراد عملية الأمم المتحدة في الصومال للهجوم المسلح. وعلاوة على ذلك، نقلت كمية محدودة من المعدات المملوكة للوحدات بالجو الى منطقة البعثة لأسباب تتعلق بالعمليات، بدلا من الوزع البحري المعتاد.

- ٢٢ - استئجار السفن لإعادة الإمداد (١٤٤ ١٠٠)
- ٧٥ - بلغت مصاريف مناولة البضائع وخدمات النقل بالقنوات البحرية ١٠٠ ٥٩٤ دولار. ويتولى المتعهد مناولة البضائع في مقديشيو وممباسا ويرتب التسليم البحري للمعدات واللوازم بين كينيا وجيبوتي والصومال. وقد يتعين توسيع نطاق هذه الترتيبات في فترة الولاية الثانية في محاولة لخفض كمية اللوازم والمعدات التي تنقل جوا على الطائرات المستأجرة التابعة للبعثة. وقد تجاوز ذلك المبلغ المرصود لهذه الخدمة.
- ٢٣ - الشحن والنقل التجاريان (٣ ٢٦٣ ٤٠٠)
- ٧٦ - أذن للبعثة بتنفيذ معظم برنامج مشترياتها محليا خلال الولاية الأولى، باستخدام الموردين في شرق إفريقيا والشرق الأوسط. وقد تعين شحن معظم اللوازم والمعدات التي اشترت بهذه الطريقة جوا، حيث أنها كانت لازمة بشكل عاجل لأسباب تتعلق بالعمليات. واستخدمت طائرات مستأجرة في بعض الحالات بتكلفة عالية بسبب الحالة الأمنية. وهذا يفسر التجاوز تحت هذا البند من الميزانية.
- ١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل
- ٧٧ - لا تغيير.
- ١٨ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلم
- ٧٨ - لا تغيير.
- ١٩ - الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين
- ٧٩ - نتجت وفورات من التأخير في فروع الموظفين المدنيين.
- ٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين
- ٨٠ - هذا المبلغ مستمد من البند ١٩ أعلاه.
- ٣ ٥٨٦ ٩٠٠
- (٣ ٥٨٦ ٩٠٠)

المرفق الثالث

تقدير التكاليف المنقح للفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ وتقديرات التكاليف للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥: بيان موجز
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

تقدير تكاليف الفترة ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥ (٤)	الفرق (٣)	التقدير المنقح للفترة ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (٢)	التقدير للفترة ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (مخصص) (١)	
				١ - تكاليف الأفراد العسكريين
				(أ) المراقبون العسكريون
				(ب) الوحدات العسكرية
				سداد التكاليف المدية للقوات
				الرعاية
				حصص الإعاشة
				البدل اليومي
				بدل الإقامة المقرر للمدة
				سفر القسوات إلى الموقع وتناوبهما وإعادتهما إلى الوطن
				المجموع الفرعي
				(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين
				المعدات المملوكة للوحدات
				تموينات الوفاء والعجز
				المجموع الفرعي
				المجموع، البند ١
				٢ - تكاليف الأفراد المدنيين
				(أ) الشرطة المدنية
				(ب) الموظفون الدوليون والمحلون
				مرتبات الموظفين الدوليين
				مرتبات الموظفين المحليين
				الخبراء الاستشاريون

المرفق الثالث (تابع)

التقدير للفترة ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (مخصص)	التقدير للفترة ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (مخصص)	التقدير للفترة ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (مخصص)	التقدير للفترة ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (مخصص)
٧ ٧٩٩,٠	٨ ٠٨٩,٧	٧ ٧٩٩,٠	٧ ٧٩٩,٠
٦ ٦٩٧,٥	٧ ١٠٦,٠	٦ ٦٩٧,٥	٦ ٦٩٧,٥
٤ ٠١٨,٠	٢ ١٨٤,٠	٤ ٠١٨,٠	٤ ٠١٨,٠
٣١٧,٠	٢٧٠,٠	٣١٧,٠	٣١٧,٠
٢٥ ٧٤٥,٨	٢٧ ١٢١,٥	٢٥ ٧٤٥,٨	٢٥ ٧٤٥,٨
١ ٦٨٠,٠	١ ٦٨٠,٠	١ ٦٨٠,٠	١ ٦٨٠,٠
٣ ٢٤٠,٠	٣ ٣٥٧,٠	٣ ٢٤٠,٠	٣ ٢٤٠,٠
١ ٣٣,٣	(١٣٣,٣)	١ ٣٣,٣	١ ٣٣,٣
٣٢٠,٠	١ ٨٣٣,٢	٣٢٠,٠	٣٢٠,٠
٤١ ١١٩,١	٤٢ ٩٩٦,٧	٤١ ١١٩,١	٤١ ١١٩,١
١ ٠٥٨,٤	٢ ٥٨٨,٤	١ ٠٥٨,٤	١ ٠٥٨,٤
١ ٧٥٠,٠	١ ٧٥٤,٠	١ ٧٥٠,٠	١ ٧٥٠,٠
-	١٨٠,٠	-	-
٦٦٠,٠	٩١٩,٧	٦٦٠,٠	٦٦٠,٠
-	٣ ٤٧٨,٠	-	-
٢ ٩٦٨,٤	٧ ٠٠٠,٠	٢ ٩٦٨,٤	٢ ٩٦٨,٤
-	١٠ ٣٧٠,١	-	-
-	٨ ١٧٥,٠	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	٩٣٣,٣	-	-
-	(٤٠٠,٠)	-	-
٤ ٠٠٠,٠	-	٤ ٠٠٠,٠	٤ ٠٠٠,٠
٤ ٥٤٦,٦	٣ ١٦٧,٥	٤ ٥٤٦,٦	٤ ٥٤٦,٦
١ ٤٠٧,٣	١ ٠٧١,٢	١ ٤٠٧,٣	١ ٤٠٧,٣

العمل الإضافي

التكاليف العامة للموظفين

بدل الإقامة المقرر للمدة

السفر إلى منطقة البعثة ومنها

تكاليف السفر الرسمي لأسباب أخرى

المجموع الفرعي

(ج) الموظفون المتعاقدون الدوليون

مطلوعو الأمم المتحدة

(د) الموظفون المقدمون من الحكومات

(هـ) تكاليف الموترات

المجموع: البند ٧

٣ - أماكن العمل/أماكن الإقامة

استئجار الأماكن

تعدلات وتجهيزات أماكن العمل

لوازم الصيانة

خدمات الصيانة

المرافق

التشييد/البناء سابقة التجهيز

٤ - عمليات إصلاح الهياكل الأساسية

٥ - عمليات النقل

شراء المركبات

استئجار المركبات

معدات الورش

قطع الغيار وعمليات الصليح والصيانة

البزيم والزيوت ومواد التلميع

[illegible]

المرفق الثالث (تابع)

الفترة للفترة ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (مخصص)	الفترة ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (٢)	الفرق (٣)	تقدير تكاليف الفترة ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥ (٤)
١ ٠٠٠.٠	٦٠.٠	(٩٤٠.٠)	٧١٠.٠
-	٥٠٠.٠	٥٠٠.٠	-
٢٧٥.٠	٧٤٥.٩	٣٧٠.٩	١ ١٥٧.٢
١ ٢٧٥.٠	٧٠٨٤.٣	٧٠٩٣.٣	١ ٤٦٧.٢
-	-	-	-
١ ٢٧٥.٠	٧٠٨٤.٣	٧٠٩٣.٣	١ ٤٦٧.٢
-	-	-	-
-	٤٥٠.٨	٤٥٠.٨	-
-	٧٠٢.٧	٧٠٢.٧	-
-	٨٥٥.٧	٨٥٥.٧	٦٧٧.٢
-	-	-	-
-	-	-	-
١٦٦.٥	١ ٤٠٠.٠	١ ٢٣٣.٥	-
٦.٠	-	(٦.٠)	-
-	٦٧.٥	٦٧.٥	٧٠٠.٠
١٢٢.٣	٤٦٠.٠	٣٣٦.٧	-
-	-	-	-
-	-	-	-
١٦.٧	٦ ٣٧٢.٥	٦ ٣٥٥.٨	-
-	١٤٥.٠	١٤٥.٠	-
١ ٦٨٦.٧	٧ ٨٣٢.٠	١ ١٤٦.٣	-
٥٩٦.٠	٧ ٣٢٠.٠	١ ٨٣٤.٠	٦ ٥٥٦.٠
٧ ٦٠٥.٧	١٥ ١١٧.٢	١٢ ١١٦.٠	٧ ٨١٥.٧
-	-	-	-
-	-	-	-
١٦.٧	٧٥.٠	٥٨.٣	٠.٠٥٠
٢٢ ٠٠٠.٠	٠.٠٧٥	(٠.٠٦٥)	٠.٠٠٠

قطع الغيار واللوازم
معدات الورش والاختبار
الاتصالات التجارية
المجموع الفرعي
(ب) عقد تركيب دوائر هاتفية رئيسية
المجموع، البند ٨
٩ - معدات أخرى
أثاث المكاتب
معدات المكاتب
معدات تجهيز البيانات
المواد الكهروميكانيكية
معدات الرصد
مصاريع البزوين بالإضافة إلى معدات القياس
المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان
معدات الإقامة
معدات متنوعة
معدات الدفاع المدني
معدات تنقية المياه
معدات التبريد
الخيام
قطع الغيار وأعمال الإصلاح والصيانة

١٠ - اللوازم والخدمات
١) خدمات متنوعة
خدمات مراجعة الحسابات
الخدمات التعاقدية

المرفق الثالث (تابع)

الفترة للفترة ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	الفترة ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥	الفرق (٣)	الفترة ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	الفترة للفترة ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (مخصص)
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
٧٢٥,٠	-	-	١٥٠,٠	١٥٠,٠
٧٠٠,٠	٧٠٠,٠	-	٧٠٠,٠	-
١٥٠,٠	-	-	١٠٠,٠	١٠٠,٠
٦٠,٠	(٣,٧)	-	٤٠٠,٠	٤٠٣,٣
٣٠ ٥٢٥,٠	(١١ ٢١٥,٠)	-	٢١ ٣١٥,٠	٣٢ ٥٨٠,٠
٤٢٠,٠	(٧٠,٠)	-	٤٠٠,٠	٤٢٠,٠
١ ١٨٧,٠	١,٣	-	٧٨٨,٠	٧٨٦,٧
٧٢٠,٠	٨٠,٠	-	٤٨٠,٠	٤٠٠,٠
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
٢٠,٤	(١,٧)	-	١٣,٦	١٥,٣
-	-	-	-	-
٩٩٠,٧	٣٠٤,٩	-	١ ٠١٨,٦	٧١٢,٧
١ ١٧٨,٢	٥١١,٥	-	١ ٥٧٨,٢	٧٩٦,٧
-	-	-	-	-
٤٠,٠	٤٠,٠	-	٤٠,٠	-
٩٠٠,٠	٣٣٢,٣	-	١ ٢٠٠,٠	٨٦٦,٧
٥ ٤٤٦,٣	١ ٥١٩,٣	-	٥ ٥١٨,٤	٣ ٩٩٩,١
٣٥ ٩٧١,٣	(٩ ٦٩٥,٧)	-	٢٦ ٨٨٣,٤	٣٦ ٥٧٩,١
-	-	-	-	-
٥٦٨,٢	٥٨٧,٠	-	٥٨٧,٠	-
-	-	-	-	-
-	(٤ ٩٢٨,٥)	-	-	٤ ٩٢٨,٥

خدمات تجهيز البيانات

خدمات الأمن

العلاج الطبي والخدمات الطبية

المحليات والتسويات

الضيافة الرسمية

خدمات متنوعة أخرى

المجموع الفرعي

(ب) لوزم متنوعة

البرطاسية ولوزم المكاتب

الوزم الطبية

مولد الاصمحاء والتطعيم

لوزم الأمن

الوزم الكهربائية

الاشتراكات

أعطية المركبات وأقية من المعذوفات

أستاف خاصة بالزني الرسمي والزيارات

والشارات

مستودعات الدفاع المجاني

مخرائط العمليات

امدادات مكافحة الشغب

مستودعات التوبيخ والمستودعات

العامة

المجموع الفرعي

المجموع، البند ١٠

.../...

94-29376

المرفق الرابع

تقديرات التكاليف الممنوحة للفترة من ١ حزيران/يونيه
إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤: معلومات تكميلية

أولا - بارامترات التكاليف

١ - تم حساب تقديرات التكاليف الممنوحة للاحتياجات في فترة الولاية الحالية من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ وكذلك لفترة ستة أشهر تالية، استنادا إلى البارامترات الواردة أدناه.

١ - الوحدات العسكرية

٢ - يستند هذا التقدير الممنوح إلى افتراض أن عدد أفراد قوة عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال في ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤ بلغ ١٨ ٩٠٠ جندي، من جميع الرتب. وسيكون إدخال أفراد الوحدات العسكرية في العملية وسحبهم منها تدريجيا خلال الفترة من حزيران/يونيه إلى أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ على النحو التالي:

تاريخ الوزع	الإدخال التدريجي للجنود	القوام شهريا	فرد	عدد الأيام	يوم/فرد
أيار/مايو	١٨ ٩٠٠				
حزيران/يونيه	١٤٧	١٩ ٠٤٧	١٩ ٠٤٧	٣٠	٥٧١ ٤١٠
تموز/يوليه	١ ٢٠٠	٢٠ ٢٤٧	٢٠ ٢٤٧	٣١	٦٢٧ ٦٥٧
آب/أغسطس	٩٠٠	٢١ ١٤٧	٢١ ١٤٧	٣١	٦٥٥ ٥٥٧
أيلول/سبتمبر	٨٥٣	٢٢ ٠٠٠	٢٢ ٠٠٠	٣٠	٦٦٠ ٠٠٠
المجموع	٣ ١٠٠	٨٢ ٤٤١	٨٢ ٤٤١	١٢٢	٢ ٥١٤ ٦٢٤

واستنادا إلى جدول الإدخال التدريجي الوارد أعلاه، تشير التقديرات إلى أن متوسط حجم القوة في الشهر سيبلغ ٦١٠ ٢٠ فردا من جميع الرتب (يشمل ٣١٧ ١٦ فردا من المشاة و ٢٩٣ ٤ فردا من المتخصصين) للأشهر الأربعة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤.

٢ - بدل الإقامة لأفراد البعثة

٣ - تحدد بدل الإقامة لأفراد البعثة الذي يدفع لجميع الموظفين المدنيين الدوليين التابعين للأمم المتحدة العاملين في الصومال بمبلغ ٨٥ دولاراً في ليوم، اعتباراً من ١ حزيران/يونيه ١٩٩٣. وقد حدد البدل على أساس توفير مكان الإقامة. وتحدد معدل قدره ١٠٠ دولار في اليوم للموظفين المدنيين التابعين لعملية الأمم المتحدة في الصومال المكلفين بالعمل في نيروبي وجيبوتي، وينطبق اعتباراً من اليوم الأول للمهمة. ويخصص اعتماد إضافي لدفع بدل الإقامة والغذاء بمعدل ١٠٠ دولار للشخص يومياً للأفراد العسكريين المنقولين من الصومال إلى مواقع قد لا تتوافر فيها أماكن إقامة وحصص إعاشة من الأمم المتحدة.

٢ - تكاليف السفر

٤ - تم حساب السفر بالوسائل التجارية، للموظفين المدنيين الدوليين إلى منطقة البعثة ومنها، بما في ذلك شحن أمتعتهم الشخصية، بمتوسط. تكلفة للسفر في اتجاه واحد تبلغ ٣ ٥٠٠ دولار للشخص أو ٧ ٠٠٠ دولار للسفر ذهاباً وإياباً.

٤ - تكاليف الموظفين المدنيين

٥ - ترد المرتبات والتكاليف العامة للموظفين بالنسبة للموظفين الدوليين صافية بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين محسوبة بمعدلات التكاليف القياسية لمدينة نيويورك باستثناء الموظفين الدوليين المنتدبين من منظمات أخرى تابعة للأمم المتحدة والموظفين المعيّنين للبعثة. وتستند المرتبات والتكاليف العامة للموظفين بالنسبة للموظفين المحليين إلى جدول المرتبات المحلية الموضوع للصومال. ويورد الجدول أدناه الجدول الزمني للإدخال التدريجي للموظفين الدوليين والموظفين المحليين في العملية.

جدول الملاك	الفئة	في الخدمة ٩٤/٥/٢١	مزيروان/ يونيه	تموز/ يوليه	آب/ أغسطس	أيلول/ سبتمبر	المجموع	المجموع شهر/فرد	المجموع يوم/فرد
١	وكيل الأمين العام	١	-	-	-	-	١	٤	١٢٢
١	أمين عام مساعد	١	-	-	-	-	١	٤	١٢٢
١	أمين عام مساعد (بعثة)	١	-	-	-	-	١	٤	١٢٢
٦	مد - ٢	٧	١	-	-	-	٢	١٢	٢٦٦
	مد - ٢ (بعثة)	٢	-	-	-	-	٢	١٢	٢٦٦
٢٠	مد - ١	٥	١	١	-	-	٧	٢٧	٨٢٤
	مد - ١ (بعثة)	٥	١	٢	٢	١	١٢	٢٧	١ ١٢٩
٢٩	ف - ٥	٨	-	-	٢	-	١٠	٢٦	١ ٠٩٨
	ف - ٥ (بعثة)	١٢	٢	٢	١	٢	٢٢	٧٤	٢ ٢٥٧
١٢١	ف - ٤	٢٨	٥	٥	٥	٥	٤٨	١٦٢	٤ ٩٤١
	ف - ٤ (بعثة)	٤٢	-	٥	١٠	١٠	٦٨	٢١٧	٦ ٦١٦
١٠١	ف - ٣	٢٠	٢	-	٥	٥	٢٢	١٠٢	٢ ١٢٩
	ف - ٣ (بعثة)	٤٥	٢	١٠	١٠	-	٦٨	٢٤٢	٧ ٢٨٦
٥٢	فئة الخدمات العامة الأقدم	١٩	٢	٤	٥	٥	٢٥	١١١	٢ ٢٨٥
٢٣٦	الخدمات العامة	١٨٢	١٠	١٠	٥	٥	٢١٢	٨١٧	٢٤ ٩٢١
٢٢٢	الخدمة الميدانية	١٢٢	١٠	٢٠	٢٠	٢٠	٢٠٢	٦٨٨	٢٠ ٩٨٤
٤٩	خدمات الأمن	٤١	٤	٢	١	-	٤٩	١٩١	٥ ٨٢٧
٨٦١	مجموع الفئة الدولية	٥٤٩	٤٢	٦٢	٦٧	٥٤	٧٧٥	٢ ٧٤١	٨٢ ٦٠٥
٢ ٠٠٠	مجموع الفئة المحلية	٢ ٦٠٧	٢٠٠	١٩٢		-	٢ ٠٠٠	١١ ٥٥٠	
٢ ٨٦١	المجموع الكلي	٢ ١٥٦	٢٤٢	٢٥٦	٦٧	٥٤	٢ ٧٧٥		

٥ - متطوعو الأمم المتحدة

٦ - حسب تقديرات التكاليف المتعلقة بمتطوعي الأمم المتحدة على أساس جدول الإدخال التدريجي المبين أدناه. وكان هناك ١٥ من متطوعي الأمم المتحدة في الخدمة في ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤.

تاريخ الوزع	الإدخال التدريجي	الحجم	عدد الأشهر	المجموع شهر/فرد
أيار/مايو	١٥			
حزيران/يونيه	٥٠	٦٥	١	٦٥
تموز/يوليه	٥٠	١١٥	١	١١٥
آب/أغسطس	٥٠	١٦٥	١	١٦٥
أيلول/سبتمبر	٥٠	٢١٥	١	٢١٥
المجموع	٢١٥	٥٦٠	٤	٥٦٠

ثانيا - الاحتياجات

بدولارات الولايات

المتحدة

١ - تكاليف الأفراد العسكريين

(أ) المراقبون العسكريون -

٧ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

(ب) الوحدات العسكرية

٨ - في ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤، بلغ عدد أفراد القوة ١٨ ٩٠٠ فرد كما هو مبين في جدول الإدخال التدريجي الوارد في الفقرة ٢ أعلاه. وهذه التقديرات لتكاليف الوحدات العسكرية محسوبة على أساس ما يبلغ مجموعه ٤٤٠ ٨٢ شهر/فرد و ٤٢٠ ٥١٤ ٢ يوم/فرد.

٩ - '١' التكاليف القياسية للقوات ١٧٠ ٢٧١ ٩٠

٩ - تكفل تقديرات التكاليف تسديد التكاليف الى الحكومات فيما يتعلق برواتب وبدلات أفراد الوحدات وتبلغ ٤٤٠ ٨٢ شهر/جندي، (٧٠ ٨ ٤٥١ ٨١ دالارات)، وبدل تخصص بنسبة ١٠ في المائة لأفراد المشاة

(٣٢٨ ٨٩٩ ١ دولارا) وبدل تخصص بنسبة ٢٤ في المائة لأفراد الدعم (٢٦٣ ٢٤٩ ١ دولارا). كما خصص اعتماد لعنصر الاستعمال لجميع أصناف الملابس الشخصية، والمهمات والمعدات المصروفة للجنود (٨٧١ ٧٧٠ ٥ دولارا) لما يبلغ مجموعه ٨٢ ٤٤٠ شهر/جندي بالمعدلات القياسية.

٢٢' الرعاية ٣٠٠ ٣٢٩ ١
١٠ - خصص اعتماد لدفع تكاليف إجازة ترفيهية للجنود بمعدل ١٠.٥٠ دولار يوميا لمدة لا تتجاوز ٥ أيام إجازة ترفيهية تمنح أثناء فترة أربعة أشهر من الخدمة (٢٥ ٠٨٢ ١ دولارا). واستنادا الى الخبرة السابقة، يكفل هذا التقدير أيضا تكاليف أنشطة الرعاية والأششطة الرياضية الأخرى التي تقدر بمبلغ ٣ دولارات لكل فرد شهريا لما يبلغ مجموعه ٨٢ ٤٤٠ شهر/فرد (٣٧٠ ٢٤٧ ٢ دولارا).

٢٣' حصص الإعاشة ٣٠٠ ٤١١ ١٩
١١ - خصص اعتماد لتزويد جميع الأفراد العسكريين بالأغذية والمياه المعبأة في زجاجات وفقا للجداول المعتمدة لحصص الإعاشة. وتقدر تكلفة حصص الإعاشة اليومية أثناء فترة الأربعة أشهر بمبلغ ٧ دولارات للفرد على أساس ٤٢٠ ٥١٤ ٢ يوم إعاشة (٩٤٠ ١٧ ٦٠٠ ١٧ دولارا). وخصص أيضا اعتماد لتغطية تكاليف مياه الشرب بمعدل ١ دولار لكل حصص يوميا لما يبلغ مجموعه ٤٢٠ ٥١٤ ٢ يوم/فرد (٤٢٠ ٥١٤ ٢ دولارا). وتم تخفيض مجموع التكاليف بنسبة ٣,٥ في المائة مقابل عنصر عدم الاستعمال (٣٨ ٠٣٨ ٧٠٤ دولارا) أثناء فترة الغياب في إجازة ترفيهية.

٢٤' البدل اليومي ٤٥٨ ٢١٨ ٢
١٢ - خصص اعتماد لتغطية تكاليف البدل اليومي من أجل المصروفات الشخصية الطارئة ويدفع لجميع الأفراد العسكريين بمعدل ١,٢٨ دولار للفرد يوميا لما مجموعه ٤٢٠ ٥١٤ ٢ يوم/فرد.

٢٥' بدل الإعاشة أثناء السفر ٢٠ ٠٠٠
١٣ - خصص اعتماد لدفع بدل السكن والنفاء للأفراد العسكريين المتنقلين من الصومال الى مواقع قد لا تتوافر فيها ترتيبات الأمم المتحدة للسكن وحصص الإعاشة. وتغطي هذه التقديرات تكاليف خمسة أيام لكل رحلة من الرحلات العشر شهريا لما يبلغ مجموعه ٢٠٠ يوم/فرد بمعدل يومي متوسط قدره ١٠٠ دولار (٢٠ ٠٠٠ دولار).

٢٦' السفر الى الموقع والتناوب والإعادة الى الوطن ٠٠٠ ٨٨٠ ١١
١٤ - خصص اعتماد لدفع تكاليف سفر ٣ ١٠٠ جندي الى المواقع وتناول ١٨ ٩٠٠ جندي بتكلفة تبلغ ٥٤٠ دولارا لكل مسافر (٠٠٠ ٨٨٠ ١١ دولار).

(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين
٢٧' المعدات المملوكة للوحدات ٠٠٠ ٤٧٥ ٤

١٥ - يكفل هذا التقدير سداد التكاليف الى الحكومات المساهمة بقوات مقابل استخدام المركبات والمعدات المملوكة للوحدات التي زودت بها الوحدات بناء على طلب الأمم المتحدة. وجرى حساب التقدير على أساس فترة عمر متوقعة مدتها ١٠ سنوات للمعدات المقدمة من الدول الأعضاء وتبلغ قيمتها حوالي ٩٤ ٨٠٠ ٠٠٠ دولار (٣ ١٦٠ ٠٠٠ دولار). وتشمل التقديرات أيضا مخصصا لاستئجار ٣٠ دبابة و ٨٠ ناقلة جنود مدرعة والمعدات المرتبطة بها (رشاشات وأجهزة لاسلكي وقاذفات قنابل الدخان). بتكلفة شهرية قدرها ٣٢٨ ٧٥٠ دولارا لمدة أربعة أشهر (١ ٣١٥ ٠٠٠ دولار).

٢٢' تعويضات الوفاة والعجز ٢ ٧٤٨ ٠٠٠

١٦ - يكفل هذا التقدير سداد ما دفعته الحكومات الى أفرادها العسكريين في حالات الوفاة أو الإصابة أو العجز أو المرض الناجمة عن الخدمة في عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، على أساس دفع مبلغ متوسطه ٤٠ ٠٠٠ دولار. وتحسب التكاليف التقديرية بنسبة ١ في المائة من متوسط عدد أفراد القوة شهريا البالغ ٦١٠ ٢٠ أفراد من جميع الرتب (٢ ٧٤٨ ٠٠٠ دولار).

٢ - تكاليف الموظفين المدنيين

(أ) الشرطة المدنية

١٧ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون

١٨ - يغطي هذا التقدير إنشاء ٨٦١ وظيفة للموظفين المدنيين الدوليين تشمل ٢٩٠ وظيفة من الفئة الفنية وما فوقها، و ٢٨٩ من فئة الخدمات العامة (من بينها ٥٢ من وظائف الرتبة الرئيسية من فئة الخدمات العامة) و ٢٣٣ وظيفة من فئة الخدمات الميدانية، و ٤٩ وظيفة من فئة خدمات الأمن. ويرد في المرفق التاسع لهذه الإضافة المخطط التنظيمي المقترح لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال لهذه الفترة.

١٩ - وتقتضي ولاية عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال المعاد تشكيلها تعزيز برامج نزع السلاح وإزالة الألغام وتسريح القوات وكذلك برنامج الإعلام. ومن المقترح أيضا إنشاء باب في الميزانية فيما يتعلق بشعبة الإدارة. ولهذه الأسباب، يغطي التقدير الحالي إنشاء ٢٧ وظيفة من الفئة الفنية. وسيتم وزع هذه الوظائف من الوظائف الشاغرة في الرتب المشابهة، مع مراعاة جدول الإحلال التدريجي للأفراد المشار إليه في الفقرة ٥ أعلاه.

٢٠ - وتم إنشاء ٧ مناطق رئيسية و ١٧ منطقة فرعية في الصومال على النحو التالي:

<u>المنطقة</u>	<u>مكاتب المناطق</u>	<u>مكاتب المناطق الفرعية</u>
الشمال الغربي	هرغيسا	بربرة بوروما بوروا ريغافو لاس آنود
الشمال الشرقي	بوساسو	غالكاو غوردو غاروي
المنطقة الوسطى	دوساماريب	هوبو
شبيلي	بيليت واين	جوهار مركا
بنادير	عملية الأمم المتحدة في الصومال	شمال وجنوب مقديشو
بيضوا	بيضوا	حُضر بربرة
جوبا	كسمايو	أفمادو جيليب بوالي

٢١ - وسوف تشكل كل منطقة نقطة اتصال بين عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال والسكان الصوماليين المحليين، عن طريق الجماعات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية والدينية والمهنية والأفراد. وسيتم شرح ولاية العملية للشعب الصومالي في سياق الجهود الصومالية المبذولة لإعادة بناء البلد. وسيقدم مديرو المناطق الى الممثل الخاص للأمين اعام تقارير عن التطورات الهامة في مجالات الأمن والإعلام والشرطة والعدل والشؤون السياسية والشؤون الإنسانية وإزالة الألغام وتسريح القوات ونزع الأسلحة في المناطق.

٢٢ - وستقوم المناطق، بالتنسيق مع الشعب المختصة، بالمساعدة في عملية المصالحة بين الفئات الصومالية وإيصال المعونة الفوئية الانسانية وتنفيذ البرامج الرامية الى تعزيز قوة الشرطة الصومالية والنظاميين القضائي والجنائي، وتنسيق البرامج المتعلقة بتسريح أفراد الميليشيات وبالشباب وبتدريبهم على المشاركة في المشاريع المتعلقة بإزالة الألغام.

٢٢ - ومن المقترح أن يكون تكوين المناطق الرئيسية والمناطق الفرعية على النحو التالي:

ملاك الوظائف المقترح لكل منطقة رئيسية

١	مدير منطقة
١	موظف للشؤون السياسية/نائب مدير
١	موظف أقدم للشؤون الإنسانية/نائب مدير
١	مستشار لشؤون الشرطة
١	مستشار للشؤون القضائية أو التأديبية
١	موظف لشؤون نزع السلاح وإزالة الألغام وتسريح القوات
١	مساعد للشؤون المالية/الإدارية
١	مساعد للسوقيات
٢	سكرتيران
١	فني لاسلكي
١	موظف لشؤون الأمن
١	موظف وطني
١	منسق لشؤون الأمن
١	موظف للشؤون الطبية من برنامج متطوعي الأمم المتحدة
١	ممرضة من برنامج متطوعي الأمم المتحدة
١	ميكانيكي مركبات

ملاك الوظائف المقترح لكل منطقة فرعية

١	مدير (موظف للشؤون السياسية أو الإنسانية)
١	موظف للشؤون الإنسانية أو السياسية، رهنا بخبرات المدير
١	مستشار لشؤون الشرطة
١	فني تشغيل لاسلكي لشؤون السوقيات
١	سكرتير
٢	موظفا أمن
١	موظف وطني
١	ميكانيكي مركبات

١١' مرتبات الموظفين الدوليين ١٠ ٦٧٦ ٠٠٠

٢٤ - يتم تقدير مرتبات الموظفين المعيّنين دولياً، على أساس المعدلات القياسية للتكاليف المشار إليها في الفترة ٥ أعلاه. ويرد التوزيع التفصيلي للتكاليف في المرفق العاشر لهذه الإضافة ويشمل وزع عدد يصل إلى ٧٧٥ شخصاً لما مجموعه ٢ ٧٤١ شخص/أشهر.

٢٢' مرتبات الموظفين المحليين ٨ ٨٥٥ ٠٠٠

٢٥ - يستند حساب مرتبات ما يصل إلى ٣ ٠٠٠ موظف من المعيّنين محلياً إلى جداول الرواتب المحلية المطبقة في منطقة البعثة على النحو الوارد تفصيلاً في المرفق العاشر. وتدعو الحاجة إلى توافر هؤلاء الأفراد للقيام بمهام الصيانة والتنظيف وكذلك للعمل حراساً للأمن وحمالين ومساعدين في المطابخ وصلات الطعام.

٢٣' التكاليف العامة للموظفين ٨ ٠٨٩ ٧٠٠

٢٦ - ترد تفاصيل التكاليف العامة للموظفين في المرفق العاشر، وتغطي ما مجموعه ٢ ٧٤١ شخص/أشهر (١٠٠ ٤٤٥ ٦ دولار). وقد رصد اعتماد لدفع بدلات العمل في مراكز خطرة (١ ٦٤٤ ٦٠٠ دولار).

٢٤' بدل الإقامة لأفراد البعثة ٧١٠ ٦٠٠

٢٧ - يحسب بدل الإقامة لأفراد البعثة على النحو الوارد بالتفصيل في المرفق ١٠، فيما يتعلق بالموظفين المعيّنين دولياً، وذلك -سبب المعدلات المذكورة في الفترة ٣ أعلاه. ورصد اعتماد لما مجموعه ٢ ٧٤١ شخص/أشهر.

٢٥' السفر إلى منطقة البعثة والعودة منها ٢ ١٨٤ ٠٠٠

٢٨ - رصد اعتماد للسفر الرسمي بين نيويورك ومنطقة البعثة لموظفين يبلغ عددهم ٣١٢ موظفاً (٨٦١ مطروحاً منها ٥٤٩ موجودين بالفعل) بما في ذلك شحن الأمتعة الشخصية.

٢٦' السفر في مهام رسمية أخرى ٢٢٠ ٠٠٠

٢٩ - رصد اعتماد للسفر في مهام رسمية أخرى، بين نيويورك ومنطقة البعثة من أجل اجتماعات الاتصال والمشاورات. وتم الحساب بالنسبة لخمس مسافرين شهريا لمدة أربعة أشهر بتكلفة تبلغ في المتوسط ٧ ٠٠٠ دولار لكل رحلة، بما في ذلك بدل الإقامة أثناء السفر لمدة اسبوع واحد (١٤٠ ٠٠٠ دولار). ورصد أيضا اعتماد لدفع بدل الإقامة أثناء السفر للموظفين الذين يحضرون مؤتمرات خارج الصومال ومن أجل السفر في مهام رسمية أخرى الى نيروبي وجيبوتي ومواقع أخرى في البلدان المجاورة لما يبلغ مجموعه ٨٠٠ يوم سفر بمعدل ١٠٠ دولار يوميا (٨٠ ٠٠٠ دولار). وسيتم السفر داخل منطقة البعثة بطائرات الأمم المتحدة.

(ج) الموظفون الدوليون المتعاقدون ١ ٦٨٠ ٠٠٠

٣٠ - ستواصل عملية الأمم المتحدة في الصومال الاستعانة بموظفي الدعم بنظام التعاقد. ورصد اعتماد لتعيين ١٠٠ شخص بمعدل شهري ثابت شامل يبلغ ٢٠٠ ٤ دولار لكل شخص لمدة أربعة أشهر.

(د) متطوعو الأمم المتحدة ٢ ٣٥٢ ٠٠٠

٣١ - رصد اعتماد لوزع عدد يصل الى ٢٠٠ من متطوعي الأمم المتحدة بالإضافة الى ١٥ متطوعا موجودون بالخدمة بالفعل في ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤ بمعدل ٢٠٠ ٤ دولار لكل شخص شهريا. وتستند الحسابات الى افتراض الادخال التدريجي المقترح في الفقرة ٦ أعلاه ولمجموع يصل الى ٥٦٠ شخص/أشهر.

(هـ) الموظفون الذين تقدمهم الحكومات

٣٢ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.

(و) تكاليف المؤتمرات ١ ٨٣٣ ٢٠٠

٣٣ - بالنظر الى طبيعة المجتمع الصومالي وتعقيد الخريطة السياسية لهذا البلد، يؤدي المشايخ، كما تؤدي المشاورات التي تجرى مع عشائريهم، دورا هاما يعد حاسما في نجاح المصالحة الوطنية، فضلا عن نجاح تنفيذ الاتفاقات التي تم التوصل اليها بين العشائر على الصعيدين الإقليمي والوطني. كما تتوافر لدى جميع المشايخ الرغبة في أن يكونوا ممثلين عندما يتعلق الأمر بمصالح عشائريهم. وبالنظر الى أهمية هذه العمليات على المستويين الإقليمي والمجتمعي، يتعين حاليا على بعثة الأمم المتحدة الثانية في الصومال المساهمة في توفير النقل والدعم السوقي لهؤلاء المشايخ.

٢٤ - وستجرى مشاورات بين العشائر لاختيار مشاركين في مؤتمر المصالحة الوطنية. وستحضر جميع الفصائل السياسية الرئيسية الاجتماع التحضيري. ومن المقدر أن تبلغ تكلفة الأغذية والإقامة والنقل والمصروفات النثرية الأخرى ٢٠٠ ٠٠٠ دولار.

٢٥ - ورصد اعتماد لعقد أربعة اجتماعات مشتركة بين العشائر وبين الفصائل والمشايخ بتكلفة تبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار لكل منها (٤٠٠ ٠٠٠ دولار). ويشمل التقدير الحالي أيضا تكاليف سفر المشايخ والقادة السياسيين الذين سيسافرون الى جميع أنحاء الصومال لكي يشرحوا للصوماليين جميع الاتفاقات التي تم التوصل إليها في الاجتماعات الإقليمية وفي المؤتمر المذكور (١٥٠ ٠٠٠ دولار).

٢٦ - وتستند الاحتياجات المتعلقة بمؤتمر المصالحة الوطنية الى التوقع بأن يعقد المؤتمر لمدة ٢١ يوما وأنه سيحضره ٨٠٠ مندوب صومالي. وسيتم توفير الإقامة والطعام لعدد يصل الى ٨٠٠ مندوب بتكلفة تبلغ ٥٥ دولارا يوميا لمدة ٢١ يوما (٩٢٤ ٠٠٠ دولار). وسيغطي المعدل البالغ ٥٥ دولار تكلفة الفنادق والوجبات والمصروفات النثرية. وسيكون من الضروري استئجار ٢٢ حافلة سعة كل منها ٢٢ شخصا بتكلفة تبلغ ١٠٠ دولار يوميا لمدة ٢١ يوما، واعتماد ٧ ٠٠٠ دولار أجور عمل إضافي للسائقين (٧٤ ٢٠٠ دولار). وتقدر تكاليف القرطاسية واللوازم والبنود المتنوعة الأخرى بمبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار.

٢٧ - وسيعقد في جوبا السفلى اجتماع للمتابعة في الفترة من ٢٦ حزيران/يونيه الى ٩ تموز/يوليه ١٩٩٤. وتقدر تكلفة هذا الاجتماع بمبلغ ٧٥ ٠٠٠ دولار.

٢ - أماكن العمل/أماكن الإقامة

١١ استئجار الأماكن ٢ ٥٨٨ ٤٠٠

٢٨ - يستند التقدير الى الافتراض بأنه سيتم استئجار أماكن العمل في جنوب مقديشيو طوال فترة الولاية الحالية. وسيكون ذلك ضروريا لضمان سلامة وأمن مقر البعثة في مجمع السفارات بسبب الحالة الأمنية في مقديشيو التي لا يمكن التنبؤ بها. وعلاوة على ذلك، تمر الحالة السياسية بمرحلة دقيقة مع استمرار الاستعدادات للمصالحة الوطنية، التي يمكن أن تتعرض للخطر بسبب انتهاء عقود أماكن العمل المستأجرة. وسيتم استئجار أماكن العمل لحين الاطمئنان على أن الحالة السياسية قد استقرت.

٢٩ - ورصد اعتماد لاستمرار استئجار ١٠٧ وحدة، بالإضافة الى ٨ وحدات إضافية لإيواء الجنود. ويرد أدناه موجز للتقدير المتعلق بهذه الفترة. ويرد في المرفق الثاني عشر موجز للاحتياجات حسب الموقع.

الإيجار شهريا	التقدير لمدة ٤ أشهر	
٧١ ٠٠٠	٢٨٤ ٠٠٠	المكاتب (٦)
٦٦ ٠٠٠	٢٦٤ ٠٠٠	المستودعات (٥)
٢٥ ٣٠٠	١٠١ ٢٠٠	نقاط التفتيش (٦)
٢٤٨ ١٠٠	٩٩٢ ٤٠٠	أماكن إيواء الجنود (٣٥)
		أماكن إقامة الموظفين المدنيين
		مقديشو (٤٨)، نيروبي (٧) والمناطق الرئيسية/
٢٣٦ ٧٠٠	٩٤٦ ٨٠٠	المناطق الفرعية (١٢)
	٢ ٥٨٨ ٤٠٠	المجموع

٢٧ التعديلات والتجديدات في أماكن العمل

١ ٢٥٤ ٠٠٠

٤٠ - سيكون من الضروري إجراء تعديلات وتجديدات خلال فترة الولاية الحالية. وستمنح العقود للمقاولين الصوماليين بعد طرح عطاءات تنافسية. وسيكون سعر العقود شاملا تكاليف المواد والعمالة والتكاليف العامة. وستشمل أعمال تجديد لمباني إعادة تجديد الأسقف وتغطية الأرضيات ومد الأسلاك الكهربائية، وتركيب المواسير الأساسية داخل الحوائط، وتركيب المرافق الصحية، وتركيب الأبواب والزجاج والشبابيك في النوافذ الفارغة للحماية من الرمال ومنع الذباب من دخول الغرف.

٤١ - وسيتم تجديد مبنى المدرج الرئيسي في مجمع الجامعة، في إطار دور عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال في عملية المصالحة الوطنية. ومن المعتزم أن تعقد الجلسة الافتتاحية للمجلس الوطني في هذا المبنى بعد مؤتمر المصالحة الوطنية. وسيستخدم المبنى أيضا كمكاتب للخدمة المدنية بعد تنصيب الحكومة الجديدة. وقد رصد اعتماد لتجديد مبنى المدرج (٢٥٠ ٠٠٠ دولار).

٤٢ - ومن المعتزم القيام بأعمال التجديد في المناطق الرئيسية والمناطق الفرعية حيث ستتمتع العملية المدنية داخل هذه المناطق أثناء الفترة الحالية. ومن المعتزم القيام بأعمال التجديد في بليت واين وجوهار وهودور، وغلاكايو وهرغيسا وبيضوا وبربرة. وتبلغ التكاليف المقدرة لهذه التجديدات ٧٢ ٠٠٠ دولار لكل موقع من المواقع السبعة (٥٠٤ ٠٠٠ دولار). وسيتم استخدام المباني المجددة كمكاتب للعمليات المتقدمة لبعثة الأمم المتحدة الثانية في الصومال.

٤٣ - وستلزم أعمال التجديد للمستشفى الواقع في مجمع الجامعة، الذي تقوم بتشغيله إحدى الوحدات. نظرا لإصابة المبنى بثلث شديد حيث لا يجري حاليا استخدام سوى جناح واحد يتكون من قسمين. وسيلزم

تجديد جناح آخر للمستشفى بحيث يمكن استخدام المبنى بكامله. والاعتماد مرصود لتغطية تجديدات للمستشفى (١٠٠ ٠٠٠ دولار).

٤٤ - وسيلزم إضفاء تحسينات على المعسكر الذي تبلغ سعته ٨٠٠ شخص والذي يجري تشييده حالياً. ومن المزمع تعزيز أساسات الوحدات بمواد مرجانية، وتوفير مرافق صرف ملائمة، وعمل الممرات بين الوحدات وتوفير وصلات بين الممرات والطرق الرئيسية للمجمع. والأرض التي تركب عليها هذه المباني ليست راسخة بدرجة كبيرة وتتكون من ركام أحمر. والاعتماد مرصود لتقوية الأساسات حتى لا تتآكل خلال موسم الأمطار (٢٠٠ ٠٠٠ دولار).

٣٣' لوازم الصيانة ١٨٠ ٠٠٠
٤٥ - يشمل التقدير اعتماداً لمواد البناء اللازمة للوحدات المخصصة لمشاريع المساعدة الذاتية، ولاسيما تلك المنقولة إلى المناطق والمناطق الفرعية بتكلفة شهرية تبلغ ١ ٥٠٠ دولار لكل كتبية لعدد ٣٠ كتبية (١٨٠ ٠٠٠ دولار).

٤٤' خدمات الصيانة ٩١٩ ٧٠٠
٤٦ - شغل المعسكر الذي تبلغ سعته ٨٠٠، شخص بعد انتهاء بنائه سوف يتطلب صيانة منتظمة للمرافق في مجمع السفارة. كما ستحتاج مرافق المكاتب والإقامة على حد سواء إلى صيانة مستمرة. والأماكن التي ستجري صيانتها هي مكاتب البعثة، بما في ذلك الاستشارية التي تستخدم كمكاتب للممثل الخاص للأمين العام، فضلاً عن المطابخ، ووحدات تناول الطعام والاعتسال، ووحدات الإقامة، ومجمع الجامعة الذي توجد فيه الوحدات العسكرية وساحة انتظار العربات في "سورد بيز". والاعتماد مرصود للصيانة الروتينية للأماكن التالية خلال الفترة.

بـآلاف دولارات
الولايات المتحدة

٢٨ ٠٠٠

المستشارية

٣٣ ٠٠٠

المكاتب الأخرى

٢٢٥ ٠٠٠

وحدات الإقامة

٨٣ ٠٠٠

وحدات المطبخ والطعام والاعتسال

٥٥٠ ٠٠٠

مجمع الجامعة

٩١٩ ٧٠٠

المجموع

٥' المرافق العامة ٣ ٤٢٨ ٠٠٠

٤٧ - أدرجت تقديرات التكلفة للمرافق العامة فيما سبق تحت بند الخدمات التعاقدية الموفرة من جانب شركة براون وروتس للخدمات. وقد منحت العقود حالياً للمتاولين الصوماليين، بعد تقديم العطاءات

التنافسية. وتقوم الشركة بالتفتيش على الأشغال التي ينفذها المقاولون المحليون لضمان مستوى جيد من مراقبة الجودة. وتدرج أتعاب التفتيش التي تقدمها الشركة في الفواتير المتعلقة بالخدمات التعاقدية. والاعتماد مقدم لتغطية إنتاج المياه (٢٣٦ ٠٠٠ دولار)، والتخلص من النفايات الصحية (٧٣٦ ٠٠٠ دولار)، والتخلص من النفايات الجامدة (٦٣٦ ٠٠٠ دولار)، والوقود اللازم للمولدات (٧٢٠ ٠٠٠ دولار).

٦٠ التشييد/المباني السابقة التجهيز ٢ ٠٠٠ ٠٠٠
٤٨ - سوف ينصب التركيز خلال هذه الفترة من الميزانية على توسيع نطاق العمليات العسكرية والمدنية في المناطق والمناطق الفرعية. وسيطلب ذلك بناء أماكن إضافية في ١٠ مواقع سيجري تزويدها بالموظفين. وستقام المواقع في بليت وين، وجوهر، وحضر، وجالكايو، وهرغيسا، وبساسو، وبيضوا، وبورديرا، وافمادو وباليدوغله. وتقديرات التكلفة مبنية على إقامة ١٠ مواقع بتكلفة تبلغ ٢٠٠ ٠٠٠ دولار لكل موقع (٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار).

٤ - إصلاحات الهياكل الأساسية ٨ ١٧٥ ٠٠٠
٤٩ - يرصد الاعتماد لتغطية تكلفة المواد اللازمة لتحسين مدارج المطارات، والمهابط المؤقتة وصيانة مواقع هبوط الطائرات فضلا عن تشييد محطة ركاب (٢ ١٠٠ ٠٠٠ دولار). ويرد في القائمة التالية أدناه توزيع للمشاريع المخططة لمواقع الهبوط، والمدارج، وتحسين صيانة الطرق وميناء مقديشيو.

١١ مواقع الهبوط والمدارج يجري الاضطلاع بالمشاريع التالية:

(أ) مد المهيبط المؤقت في بورديرا مسافة ٣٠٠ متر لتستخدمه الطائرات من طراز AN-26؛

(ب) إصلاح المدرج ومعبّر ساحة الانتظار في بيضوا؛

(ج) صيانة مطار كسمايو؛

(د) إصلاح المدرج ومرابض الطائرات في باليدوغله، فضلا عن تشييد سور للمطار من الأسلاك الشائكة لمنع الماشية والبعير من دخول المطار.

٥٠ - وسيلزم إصلاح طريق طوله ٩ كيلومترات في مطار مقديشيو مبني كسور حول المدرج البالغ طوله ٣,٥ كيلومتر. وهذا الطريق هو حاليا عبارة عن طريق ترابي يرش مرتين كل أسبوع بالزيت لخفض مستوى الرمال المثارة عند إقلاع الطائرات وهبوطها. ونظرا لزيادة الحركة الجوية في المطار، فالرش بالزيت ليس فعالا بالنسبة للتكاليف. وعلى ذلك فمن المزمع تشييد طريق ممهد بالأسفلت. ومن المزمع أيضا إجراء بعض

الإصلاحات للمدرج في مطار مقديشيو حيث لم يجر خلال الخمس سنوات الماضية سوى القليل جدا من أعمال الصيانة والإصلاح.

٥١ - والاعتماد مرصود أيضا لتغطية إنجاز العمل الذي بدء خلال الولاية السابقة فيما يتعلق بمحطة الركاب التي يستخدمها المواطنون الصوماليون في مطار مقديشيو (٥٠٠ ٠٠٠ دولار). وتلزم محطة الركاب لتفتيش الأمتعة والبضائع الداخلة الى البلد. ومازال هناك تدفق شديد للأسلحة الى داخل البلد ينقل معظمها بالجو. وستقوم العملية بعمليات التفتيش لجميع الأمتعة والبضائع الداخلة الى مطار مقديشيو سعيا لخفض جانباً من المتاجرة في الأسلحة.

٥٢ - الاعتماد مرصود لتكوين نظام تتبع الطيران لتشغيل الطائرات في منطقة العملية (٢٠٠ ٠٠٠ دولار). وسيوافق النظام معايير مواصفات الأمم المتحدة لعمليات حفظ السلم، مع تعديلات خاصة بمسرح عمليات البعثة. ولما كانت العملية تتولى تشغيل ما يصل الى ٢٥٠ من الرحلات الجوية التجارية في اليوم مستخدمة طائرات مدنية فمن الضروري تكوين نظام لتتبع الطيران لأغراض السلامة.

٢٧ تحسين وصيانة الطرق

٥٣ - في الولاية السابقة، رُصد اعتماد للتعاقد مع مقاول تجاري لتوفير الخدمات السوقية، بما في ذلك إصلاحات الطرق. ومن المقترح خلال الفترة الحالية استخدام ذلك المقاول نفسه للاضطلاع بهذه المشاريع المتعلقة بالهياكل الأساسية حيث أنه أنجز تلك الخدمات على نحو كفء واقتصادي.

٥٤ - وقد رُصد اعتماد للمواد اللازمة لمواصلة الإصلاحات الطارئة وأعمال التشييد التي شرع فيها بالفعل على طرق الإمداد الرئيسية (٥٠٠ ٠٠٠ دولار). وأعمال الطرق المزمع الاضطلاع بها هي الصيانة التي يلزم إجراؤها بصفة دورية للطرق المرصوفة بالحصى والأسفلت. وسيجري حسب اللزوم إصلاح ما يتلف من المجاري السفلية ووسائل الصرف والجسور. وسيراعى الى أقصى حد ممكن استخدام المواد المتاحة محليا. وسيجري شراء المواد الركامية حسب الطلب والاقتضاء. ويقترح مواصلة أعمال الصيانة التي شرع فيها في الولاية السابقة للطرق الأسفلتية في مقديشيو والطرق الداخلية في مجمع السفارات. وسيلزم صيانة حوالي ٤٥ كيلومترا من الطرق المرصوفة بالأسفلت في مقديشيو. وفيما يلي قائمة بالأعمال الجارية اللازمة:

(أ) تحسين وصيانة حوالي ٤٠ كيلومترا، من الطريق الواصل من أفغوي الى الكيد؛

(ب) صيانة حوالي ٢٥٢ كيلومترا من الطريق الأسفلتي الممتد من مقديشيو الى بيضوا؛

(ج) صيانة حوالي ٨ كيلومترات مرصوفة بالركام المرجاني و ٨ كيلومترات مرصوفة بالأسفلت من الطريق الممتد من قاعدة هنتر إلى مطار مقديشيو؛

- (د) صيانة حوالي ٤ كيلومترات، مرصوفة بالركام المرجاني والأسفلت من داخل بوابة المطار، وعبر المعسكر الباكستاني ومعسكر الإمارات العربية المتحدة، ثم محطة النفط، لغاية نيوبورت؛
- (هـ) صيانة حوالي ٦ كيلومترات، من الطرق المرصوفة بالركام المرجاني والأسفلت في مطار مقديشيو، غير المشمولة في الفقرة ٥٠ أعلاه؛
- (و) صيانة حوالي ٣٣٢ كيلومترا من الطريق المرصوف بالركام المرجاني الممتد بين أفغوي وكسمايو؛
- (ز) صيانة حوالي ٢٨٣ مترا من الطرق المرصوفة بالركام المرجاني والأسفلت والممتدة من تقاطع شارع مقديشيو في مقديشيو إلى بيليت وين؛
- (ح) صيانة حوالي ٦٥ كيلومترا من الطريق المرصوف بالحصى الممتد من أفغوي إلى ماركا؛
- (ط) صيانة حوالي ١٩٠ كيلومترا من الطريق المرصوف بالحصى الممتد من بايضا إلى بارديرا، وهو ما يستلزم رصف الطريق الترابي الحالي بالحصى؛
- (ي) صيانة ١٢ كيلومترا من الطرق من طريق ٢١ أكتوبر عند الطريق التحويلي في مقديشيو إلى التقاطع مع شارع مقديشيو؛
- (ك) صيانة ٤ كيلومترات من طريق أفغوي، تبدأ من طريق ٢١ أكتوبر وتنتهي عند ميدان K-4؛
- (ل) صيانة ٤ كيلومترات من طريق أفغوي، تبدأ من ميدان K-4 وتنتهي بالميدان الواقع عند تقاطع كورسو دلتا ريوبليكا وشارع مقديشيو وفيالي غاريبالدي؛
- (م) صيانة ٧ كيلومترات من طريق لينين، من قاعدة فيكتوروي إلى ميدان K-4؛
- (ن) صيانة ٢ كيلومترات من شارع المدينة، من ميدان K-4 إلى نيوبورت؛
- (س) صيانة ٤,٥ كيلومترات من شارع مقديشيو، من طريق ٢١ أكتوبر إلى الميدان الواقع عند التقاطع مع كورسو دلتا ريوبليكا؛
- (ع) صيانة ٢,٥ كيلومترات من الطريق الوطني، من التقاطع مع شارع مقديشيو وعبر قطاع ليدو إلى أولدبورت، حيث يسمى هذا الطريق شارع الأمم المتحدة؛

(ف) صيانة ٤,٥ كيلومترات من شارع جعلي سياد، من طريق ٢١ أكتوبر إلى المطار؛

(ص) صيانة ٥ كيلومترات من فيالي غاريبالدي، من الميدان الواقع عند التقاطع مع شارع مقديشيو وكورسو دلتا ريوبليكا إلى أولدبورت؛

(ق) صيانة حوالي كيلومترين من الطرق المرصوفة بالأسفلت والركام المرجاني داخل مجمع السفارات وفيما حوله. ويلزم رصد اعتماد إضافي قدره ٨٠٠ ٠٠٠ دولار للمواد اللازمة لإصلاح الطرق في مقديشيو ولصيانة الطرق في المجمع.

٣٠ ميناء مقديشيو البحري

٥٥ - يشهد ميناء مقديشيو البحري حالة من العطب ويستلزم صيانة دائمة. ويدر ميناء مقديشيو بعض الإيرادات، ويجري الاحتفاظ بها كأمانة لحساب الحكومة المقبلة للصومال. ولا تكفي هذه الإيرادات لتغطية تكاليف الصيانة الناجمة عن كثافة استخدامه الميناء من جانب السفن التي تنقل المعدات العسكرية والبضائع والإمدادات اللازمة للبعثة. وعلاوة على ذلك، فنظرا إلى أنه سيجري إتمام ولاية عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال في آذار/مارس ١٩٩٥، سيكون الميناء وسيلة حيوية لنقل المعدات من منطقة البعثة. ويقدر مجموع الاحتياجات اللازمة للصيانة والإصلاح بمبلغ ٤١٩ ٠٠٠ دولار، ويرد أدناه وصف لهذه الاحتياجات بمزيد من التفصيل.

٥٦ - وتقدر تكلفة المواد اللازمة للاستعاضة عن المصدات المفقودة أو التالفة بمبلغ ٢٥٠ ٠٠٠ دولار. وتبلغ تكلفة العمالة والتكاليف غير المباشرة ٢٥٠ ٠٠٠ دولار. وسيتكلف إصلاح واستبدال أحجار وكتل الإفريز الخرسانية ٣٩ ٠٠٠ دولار. وتقدر تكلفة استبدال حلقات الارساء المركبة على حوائط الأرصفة بمبلغ ١٣ ٠٠٠ دولار. وتقدر تكلفة إصلاح وطلاء ٥٠ عمودا وواقيا كهربائيا بمبلغ ١٧ ٠٠٠ دولار، في حين تقدر تكلفة استبدال أعمدة ربط الحبال بمبلغ ٥٥ ٠٠٠ دولار. وتقدر تكلفة حفر ثلاثة آبار أنبوبية للمياه بمبلغ ٤٠ ٠٠٠ دولار للبئر الواحد، أي ما مجموعه، ١٢٠ ٠٠٠ دولار.

٥٧ - وتقدر تكلفة إنشاء بوابات في الحائط الحدي بمبلغ ١٩ ٠٠٠ دولار، وتقدر تكلفة تشييد مرافق صحية على الرصيف الشمالي بمبلغ ٢٠ ٠٠٠ دولار. أما تكلفة رصف وترميم وصيانة المنطقة غير المسيجة من الرصيف الجنوبي، التي تقارب مساحتها ٢ أفدنة، فتقدر بمبلغ ٢٣٦ ٠٠٠ دولار. ويلزم ترميم لوحة الاسم المنصوبة عند مدخل الميناء، وبكلفة (٣ ٠٠٠ دولار). وسيتكلف تشييد محطة للمراقبة والاشارات ٦٣ ٠٠٠ دولار. أما الجدار الحدي للمرفأ، الذي يبلغ طوله ١ ٢٠٠ متر، فيلزمه إصلاح تقدر تكلفته بمبلغ ١٩ ٠٠٠ دولار.

٥٨ - ويقترح أيضا تجديد المسجد المصاب بالتلف الموجود في الميناء. ويؤدي الموظفون الصوماليون المحليون الصلاة حاليا في منطقة مكشوفة مليئة بالآلات التي تكون عادة في حالة عمل. ونظرا لما يوجد من احتمال الأذى والإصابة البدنيين، يقترح تجديد المسجد بتكلفة قدرها ٥ ٠٠٠ دولار.

٥٩ - وسيلزم مواصلة عملية إعادة تشييد ما دمر من آبار المياه. وسوف يستلزم توسيع العملية العسكرية والمدنية إلى داخل المناطق والمناطق الفرعية حفر آبار إضافية. ومن المزمع إنشاء آبار في كل من المواقع العشرة الجديدة بتكلفة قدرها ٥٠ ٠٠٠ دولار لكل موقع، أي ما مجموعه ٥٠٠ ٠٠٠ دولار. وستكون هذه المواقع في بيليت وين، وجوهر، وحضر، وغالكايو، وهرغيسا، وبوساسو، وبايدوس، وبيضوا، وبارديرا، وأفمادو، وباليدوغلي.

٦٠ - ورصد اعتماد أيضا للمواد واللوازم التي تقدر تكلفتها بمبلغ ٢٠٥ ٠٠٠ دولار شهريا (٨٢٠ ٠٠٠ دولار) مضافا إلى ذلك النقل بالمركبات المستأجرة (٢٣٦ ٠٠٠ دولار). والمخزن مجهز لاستيعاب القدر الأدنى من الإمدادات اللازمة لحالات الطوارئ في منطقة مقديشيو والمناطق البعيدة التي لا تتوفر فيها مواد التشييد.

٥ - عمليات النقل

١١ - شراء المركبات
٦١ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

٢٢ - استئجار المركبات ٩٣٣ ٣٠٠
٦٢ - يرد في المرفق الرابع عشر لهذه الإضافة وصف لمرفق المركبات الحالي لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال. يتألف من ٣٧١ مركبة مملوكة للأمم المتحدة و ٩٢٤ ١ مركبة مملوكة للوحدات. وقد رصد اعتماد لاستئجار ١٠٢ من المركبات بتكلفة قدرها ٧٥ دولارا للمركبة الواحدة يوميا لمدة ١٢٢ يوما (٩٣٣ ٣٠٠).

٢٣ - معدات الورش
٦٢ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

٢٤ - قطع الغيار والإصلاحات وصيانة ٣ ١٦٢ ٤٨٠
٦٤ - يقوم مقاول محلي بتوفير الخدمة اللازمة لإصلاح وصيانة مركبات الأمم المتحدة في مقديشيو بتكلفة شهرية قدرها ٦٢ ٥٠٠ دولار. وقد رصد اعتماد للصيانة لمدة أربعة أشهر (٢٥٠ ٠٠٠ دولار). ورصد اعتماد أيضا لقطع الغيار اللازمة ل ٩٢٤ ١ مركبة مملوكة للوحدات و ١١٠ مركبات عسكرية مستأجرة و ٦٠ مركبة عسكرية مملوكة للأمم المتحدة، بتكلفة قدرت بمبلغ ٢٣٠ دولارا للمركبة الواحدة شهريا (٢ ٧٦٤ ٠٨٠ دولارا)، و ٣٧١ مركبة غير عسكرية مملوكة للأمم المتحدة بمعدل ١٠٠ دولار للمركبة الواحدة شهريا (١٤٨ ٤٠٠ دولار).

٥٠ البنزين والزيت والتشحيم ١٥٠ ١٠٧١
٦٥ - رُصد اعتماد لتكاليف الوقود بمعدل ١,٢٥ دولار للغالون الواحد لفترة الأشهر الأربعة، وذلك للمركبات العسكرية وغير العسكرية البالغ عددها ٤٦٥ ٢ مركبة. ويستند التقدير الى افتراض مؤداه أن الغالون الواحد يكفي لقطع مسافة ١٥ ميلا بالمركبات غير العسكرية و ١٠ أميال بالمركبات العسكرية وأن جميع المركبات ستقطع مسافة ٢٠ ميلا يوميا. وبافتراض أن الاستهلاك اليومي من الوقود سيبلغ غالونين للمركبات غير العسكرية وثلاثة غالونات للمركبات العسكرية، سيلزم شراء ٤٠٤ ٧٦٦ غالونات من البنزين للمركبات العسكرية (٩٥٨ ٠٠٠ دولار) و ٥١٤ ٩٠ غالونا من البنزين للمركبات غير العسكرية (١١٢ ١٥٠ دولار).

٦٦ - التأمين على المركبات ٢٠٠ ٤٩
يغطي هذا التقدير تكلفة تأمين المسؤولية المدنية التي تتحملها البعثة لصالح الأطراف الثالثة.

٦ - العمليات الجوية

(أ) عمليات طائرات هليكوبتر

٦٧ - رُصد اعتماد لـ ٢٧ من طائرات هليكوبتر الصالحة للأغراض العامة من طراز B-212. وقد حلت هذه محل الأسطول السابق من طائرات MI-17. وسيستمر عقد استئجار طائرات هليكوبتر العسكرية الثماني من طراز كوبرا. ورُصد اعتماد أيضا لثلاث طائرات هليكوبتر من الطراز العسكري ستقدمها الحكومات على أساس تسديد التكاليف وخمس طائرات من طراز سكاوت كيواواس. ويرد تفصيل تكاليف الاستئجار في المرفق الثالث عشر لهذه الإضافة.

٦٨ - وقود الطائرات ومواد التشحيم اللازمة للطائرات ٢٢٢ ٢٠٠
يقدر أن الطائرات هليكوبتر البالغ عددها ٤٣ طائرة ستستخدم ما مجموعه ٦٠٦ ٧٨٥ ١ غالونات من الوقود وفقا للبيان الوارد تفصيله في المرفق الثالث عشر. وقد رُصد الاعتماد على أساس أن تكلفة الغالون الواحد ١,٢٥ دولار.

٦٩ - طلاء الطائرات وتحضيرها ونقلها الى مواقعها
لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

٧٠ - تأمين المسؤولية ٥٧٥ ٠٠٠
ترد في المرفق الثالث عشر تفاصيل تكاليف التأمين المتعلقة بالطائرات.

- ٥٠' قطع الغيار ٩٥٠ ٠٠٠
- ٧١ - رصد اعتماد لقطع الغيار اللازمة لثمادي طائرات هليكوبتر هجومية من طراز كوبرا وخمس طائرات هليكوبتر من طراز سكاوت كيووا.
- (ب) الطائرات الثابتة الجناحين
- ١١' تكاليف الاستئجار/الرحلات الخاصة ٦ ٣٠٦ ٢٠٠
- ٧٢ - رصد اعتماد للاستئجار التجاري لثلاث عشرة طائرة ثابتة الجناحين. وترد تفاصيل تكاليف الاستئجار في المرفق الخامس عشر لهذه الإضافة.
- ٢٢' وقود الطائرات ومواد التشحيم اللازمة للطائرات ١ ٨٨٢ ٨٧٥
- ٧٣ - قُدر الاعتماد على أساس أن الوقود الذي سيستخدم في الطائرات يبلغ ١ ٥٠٦ ٢٠٠ غالون على النحو الوارد تفصيله في المرفق الخامس عشر. وقد رُصد الاعتماد على أساس أن تكلفة الغالون الواحد ١,٢٥ دولار.
- ٣٠' نقل الطائرات الى مواقعها، وإطلاؤها وتحضيرها -
- ٧٤ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ٤٠' تأمين المسؤولية ٩٧ ٧٠٠
- ٧٥ - رُصد اعتماد على النحو الوارد تفصيله في المرفق الخامس عشر.
- (ج) بدل إقامة الأطقم الجوية ٤٨ ٤٠٠
- ٧٦ - رُصد اعتماد لأربعة أشهر بتكلفة شهرية قدرها ١٢ ١٠٠ دولار.
- (د) التكاليف الأخرى للعمليات الجوية
- ١١' خدمات ومعدات مراقبة الحركة الجوية -
- ٧٧ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ٢٢' رسوم الهبوط والخدمات الأرضية ١ ٣٦٠ ٠٠٠
- ٧٨ - يشمل تقدير التكلفة ٢٤٠ ٠٠٠ دولار شهريا لخدمات المطار مثل مناولة الأمتعة وتحميل البضائع وتفريغها فضلا عن قوائم الركاب وخدمات الممر (٩٦٠ ٠٠٠ دولار). ويقوم مقاولون بتوفير هذه الخدمات. أما رسوم الهبوط والانتظار وشد المركبات بالمقطورات وغيرها من رسوم الخدمات التي تقدم في المطارات خارج الصومال فتقدر بمبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار شهريا (٤٠٠ ٠٠٠ دولار).

- ٧ - العمليات البحرية
٧٩ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

٨ - الاتصالات

(أ) الاتصالات التكميلية

- ١١' معدات الاتصالات ٧٧٨ ٤٠٠
٨٠ - سيلزم وسائل اتصالات مستقلة في المناطق والمناطق الفرعية نظرا للحالة الأمنية السائدة في الصومال. وفي مقديشيو، تدعو الحاجة إلى شبكة كابلات ثانية من أجل الاستخدام في حالات الطوارئ. وترد تفاصيل الاحتياجات في معدات الاتصالات في المرفق السابع عشر.

- ٢٢' قطع الغيار واللوازم ٦٠ ٠٠٠
٨١ - رصد اعتماد لقطع الغيار واللوازم يبلغ ١٥ ٠٠٠ دولار شهريا.

- ٢٣' معدات الورش ومعدات الاختبار ٥٠٠ ٠٠٠
٨٢ - رصد اعتماد من أجل ١٠ محللات للطفيف (٢٨٠ ٠٠٠ دولار) و ١٤ عدادا لقياس الطاقة الكهربائية (٢١٠ ٠٠٠ دولار).

- ٢٤' الاتصالات التجارية ٧٤٥ ٩٠٠
٨٣ - رصد اعتماد لفترة الأربعة أشهر لاستئجار أجهزة مرسلات مجيئة لشبكة فسات VSAT يبلغ ٦٧٥ ٤١ دولارا شهريا (١٦٦ ٧٠٠ دولار) واستئجار جهاز مرسل مستجيب للاتصالات الخارجية بالسواتل بمبلغ قدره ٧١٠٠ دولار شهريا (٢٨ ٤٠٠ دولار)، واثنين من المحطات الطرفية انمارسات "ألف" بمبلغ قدره ٤٣ ٠٠٠ دولار شهريا (١٧٢ ٠٠٠ دولار) ومحطة طرفية واحدة انمارسات "جيم" بمبلغ قدره ٣١ ٠٠٠ دولار شهريا (١٢٤ ٠٠٠ دولار). ورصد اعتماد أيضا لاتصالات تجارية أخرى بمبلغ قدره ٦٣ ٧٠٠ دولار شهريا (٢٥٤ ٨٠٠ دولار).

- (ب) عقد الكابلات الرئيسية
٨٤ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.

٩ - معدات أخرى

- ١١' أثاث المكاتب ٤٥٠ ٨٠٠
٨٥ - رصد اعتماد لشراء أثاث مكاتب أساسي ومواقع عمل من أجل ٥٠٠ من الموظفين يتألفون من ٣٠٠ موظف جديد و ٢٠٠ من متطوعي الأمم المتحدة. وتقدر التكلفة لمحطة العمل الواحدة بمبلغ ٨٠٥ دولارات للوحدة الواحدة (٤٠٢ ٥٠٠ دولار) ورصد اعتماد لشحن المعدات بنسبة ١٢ في المائة من التكلفة (٤٨ ٣٠٠ دولار).

٢٢' المعدات المكتبية ٧٢٠ ٧٢٠ ٢٠٢

٨٦ - ترد تفاصيل توزيع المعدات المكتبية حسب المواقع الجغرافية حتى ٢١ أيار/مايو ١٩٩٤، في المرفق السامع لهذه الاضافة ورصد اعتماد لـ ٢٠ آلة فاكس (٢٠ ٠٠٠ دولار)، و ٥٠ آلة صغيرة لتمزيق الأوراق (١٢٥ ٠٠٠ دولار)، و ٥٠ طابعة كهربائية (٣٦ ٠٠٠ دولار) بالإضافة إلى تكاليف شحن المعدات بنسبة ١٢ في المائة من التكلفة (٢١ ٧٢٠ دولار).

٢٣' معدات تجهيز البيانات ٧٠٠ ٨٥٥

٨٧ - رصد اعتماد لمعدات تجهيز البيانات لدعم الأفراد المدنيين الإضافيين البالغ عددهم ٢٢٦ فردا و ٢١٠٠ فرد عسكري سيتم وزعهم خلال فترة الولاية الحالية. وترد تفاصيل المعدات الإضافية في المرفق الثامن عشر.

٢٤' المولدات -

٨٨ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

٢٥' معدات المراقبة -

٨٩ - لم يرصد اعتماد هذا البند.

٢٦' صهاريج البنزين ومعدات القياس ٤٠٠ ٠٠٠ ١

٩٠ - يرد التوزيع الحالي لصهاريج البنزين ومعدات القياس الموجودة حسب المواقع الجغرافية حتى ٢١ أيار/مايو ١٩٩٤، في المرفق السامع. ورصد اعتماد من أجل ٥٠ خزاناً للوقود بسعة ٥٠ ٠٠٠ غالون بتكلفة ٢٥ ٠٠٠ دولار للوحدة (١ ٢٥٠ ٠٠٠ دولار) مضافاً إليها رسوم الشحن بنسبة ١٢ في المائة (١٥٠ ٠٠٠ دولار). وسوف تحل هذه الوحدات محل ٤ وحدات بسعة ٥٠ ٠٠٠ غالون و ١٤٤ وحدة بسعة ٢٠ ٠٠ غالون.

٢٧' المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان -

٩١ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

٢٨' معدات الإقامة ٥٠٠ ٦٧

٩٢ - سوف يلزم تأثيث ٥٠ وحدة تقع في المخيمات الفردية البالغ عددها ٨٠٠ مخيم التي ستستخدم لإقامة كبار الموظفين. ورصد اعتماد لـ ٥٠ ريكّة، و ١٠٠ كرسي بمسند و ٥٠ طاولة صغيرة، و ٥٠ طاولة للكتابة مع كراسي، و ٥٠ مصباحاً للطاولات.

٢٩' معدات متنوعة ٤٦٠ ٠٠٠

٩٣ - يشمل التقدير اعتماداً لتوفير معدات للتنظيف وأدوات متنوعة لصيانة المباني، ومعدات للأمن والسلامة بما في ذلك كاميرات وآلات تغليظ لإعداد بطاقات الهوية (١٥٠ ٠٠٠ دولار) من أجل الأفراد

الإضافيين المتوقع وصولهم، كما يشمل اعتمادا لتوفير معدات أخرى متنوعة بما في ذلك استبدال الأصناف المستهلكة والتالفة، ولأغراض الطوارئ (١١٠ ٠٠٠ دولار). ورصد اعتماد أيضا لتوفير أجهزة ومعدات مكافحة الشغب، ودروع واقية مصنوعة من مادة البلكسيغلاس، ودروع واقية للوجه، وبنادق لمكافحة الشغب، وهرات، وأقنعة واقية من الغاز بمرشحات ومكبرات صوت، وقنابل غازية، وذخيرة للبنادق غير القاتلة، وقيود يدوية لدنة، الخ. من أجل تجهيز ما يصل إلى ٣ ٥٠٠ من الجنود، بما في ذلك تكاليف الشحن (٢٠٠ ٠٠٠ دولار).

١٠٠ معدات الدفاع الميداني

٩٤ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

١١٠ معدات تنقية المياه

٩٥ - رصد اعتماد لشراء ٣٠ مضخة مياه، منها ٢٠ مضخة لعشرة مواقع جديدة وعشر مضخات محل المضخات الموجودة (٦ ١١٢ ٥٠٠ دولار). ورصد اعتماد أيضا لبناء أربعة صهاريج مياه بسعة ١٠٠ ٠٠٠ غالون (٢٦٠ ٠٠٠ دولار).

١٢٠ معدات التبريد

٩٦ - رصد اعتماد لعشر وحدات تبريد ضخمة للتخزين بتكلفة ١٤ ٥٠٠ دولار للوحدة بما في ذلك رسوم الشحن (١٤٥ ٠٠٠ دولار). ويوجد حاليا ٩٠ ثلاجة ومبردا في عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال. لكن هذه الوحدات في حالة سيئة. وسوف يلزم استبدال ٢٠ وحدة لا تعمل في هذه الوحدات ولا يمكن اصلاحها بصورة معقولة. وسوف تكون الوحدات الجديدة مجهزة بثلاجة ومبرد في كل حاوية، ولذلك يلزم ١٠ وحدات جديدة فقط لاستبدال الوحدات العشرين القديمة.

١٣٠ معدات الخيام

٩٧ - رصد اعتماد لـ ٢ ٠٠٠ خيمة بتكلفة ١ ٢٦٥ دولارا للخيمة الواحدة (٢ ٥٣٠ ٠٠٠ دولار) بما في ذلك رسوم الشحن بنسبة تبلغ ١٢ في المائة (٢٠٣ ٠٠٠ دولار).

١٤٠ قطع الغيار والتوصيلحات وصيانة المعدات

٩٨ - رصد اعتماد لقطع الغيار لمعدات المكاتب بتكلفة شهرية تبلغ ٥٠ ٠٠٠ دولار (٢٠٠ ٠٠٠ دولار). ويقدر أنه سوف يلزم قطع غيار للمولدات، تبلغ تكلفتها ١٧٦ ٠٠٠ دولار شهريا (٧٠٤ ٠٠٠ دولار). وسوف تكلف قطع الغيار الكهربائية ١٨٧ ٥٠٠ دولار شهريا (٧٥٠ ٠٠٠ دولار) وتقدر تكلفة قطع الغيار للمكينات ومعدات التبريد بـ ٢٧ ٠٠٠ دولار شهريا (١٠٨ ٠٠٠ دولار). ورصد اعتماد أيضا للصيانة العامة لمعدات أخرى بتكلفة شهرية قدرها ١٦٧ ٠٠٠ دولار (٦٦٨ ٠٠٠ دولار).

- ١٠ - اللوام والخدمات
(أ) خدمات متنوعة
'١' خدمات مراجعة الحسابات ٢٥ ٠٠٠
٩٩ - رصد اعتماد لتغطية تكلفة المراجعة الخارجية لحسابات البعثة خلال فترة الولاية الحالية.
- '٢' الخدمات التعاقدية ٢٠ ٥٨٠ ٠٠٠
١٠٠ - من المتوقع أن تواصل شركة براون وروتس للخدمات تقديم هذه الخدمات بتكلفة تقديرية تبلغ ٥ مليون دولار شهريا. ورصد اعتماد أيضا للمتاولين المحليين يبلغ ١٤٥ ٠٠٠ دولار شهريا (٥٨٠ ٠٠٠ دولار).
- '٣' خدمات تجهيز البيانات -
١٠١ - لم يرصد اعتماد في إطار هذا البند.
- '٤' خدمات الأمن -
١٠٢ - لم يرصد اعتماد في إطار هذا البند.
- '٥' العلاج الطبي والخدمات الطبية ١٥٠ ٠٠٠
١٠٣ - رصد اعتماد للعلاج الطبي في المستشفيات خارج منطقة البعثة وذلك للحالات التي تتجاوز قدرة المرافق الطبية العسكرية.
- '٦' المطالبات والتسويات ٢٠٠ ٠٠٠
١٠٤ - رصد اعتماد للمطالبات المحتملة.
- '٧' الضيافة الرسمية ١٠ ٠٠٠
١٠٥ - رصد اعتماد للضيافة بمعدل شهري قدره ٢ ٥٠٠ دولار لمدة أربعة أشهر.
- '٨' ٤٨٠ ٠٠٠ خدمات متنوعة أخرى يرخا ءعونتم تامدخ
١٠٦ - أدرجت تحت هذا البند التكاليف البريدية للبريد الشخصي لأفراد الوحدات العسكرية، بالإضافة إلى الخدمات المتنوعة الأخرى، والرسوم المصرفية، والرسوم القانونية والمطالبات والتسويات المتنوعة للموظفين العسكريين والمدنيين على السواء، وتقدر بمبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار شهريا.
- (ب) اللوام المتنوعة
'١' القرطاسية ولوازم المكاتب ٤٠٠ ٠٠٠
١٠٧ - رصد اعتماد لشراء القرطاسية واللوام المكتبية، ومواد الطباعة المحلية، ومواد الاستنساخ ولوازم تجهيز البيانات، التي يقدر متوسطها بمبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار شهريا لمدة أربعة أشهر.

- ٢٢' اللوازم الطبية ٧٨٨ ٠٠٠
- ١٠٨ - رصد اعتماد لشراء الأدوية، واللقاحات والأقراص المضادة للملاريا، والضمادات والأربطة اللازمة للأفراد العسكريين بالإضافة إلى اللوازم الطبية ولوازم طب الأسنان، وتقدر بمبلغ ١٩٧ ٠٠٠ شهريا.
- ٢٣' مواد الاصحاح والتنظيف ٤٨٠ ٠٠٠
- ١٠٩ - رصد اعتماد لتكلفة مواد التنظيف واللوازم الأخرى للمرافق الصحية للبعثة. والتقدير مبني على أساس معدل شهري يبلغ ١٢٠ ٠٠٠ دولار.
- ٢٤' اللوازم الأمنية -
- ١١٠ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ٢٥' اللوازم الكهربائية -
- ١١١ - ادرج اعتماد لهذا البند في الفرع ٨ (أ)، قطع الغيار واللوازم.
- ٢٦' الاشتراكات -
- ١١٢ - رصد اعتماد لتكلفة الاشتراكات في الصحف والدوريات، وأدلة شركات الطيران والكتيبات التقنية، والوثائق القانونية ولشراء كتب للمكتبات، وتقدر بمبلغ ٣ ٤٠٠ دولار شهريا.
- ٢٧' أغطية وقاية المركبات من المتذوفات -
- ١١٣ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ٢٨' بنود الزي الرسمي، والرايات والشارات ١ ٠١٨ ٦٠٠
- ١١٤ - رصد اعتماد للاصدارات العادية من الخوذات الزرقاء، وشرايط الكتف الميدانية والشعارات، والميداليات، والرايات والشارات، وتقدر بمبلغ ٤٠ دولار لكل مجموعة، لأفراد الوحدات العسكرية البالغ عددهم ٥٩٠ ٢٠ فردا (٨٢٣ ٦٠٠ دولار) وللاسترات والخوذات الواقية من الشظايا لـ ١٥٠ شخصا بواقع ٤٠٠ دولار لكل مجموعة (٦٠ ٠٠٠ دولار). ورصد اعتماد أيضا لشراء الأزياء الرسمية لأفراد الخدمة والسائقين المحليين والملابس الواقية للعمال الميكانيكيين (١٣٥ ٠٠٠ دولار).
- ٢٩' مخازن الدفاع الميداني ١ ٥٧٨ ٢٠٠
- ١١٥ - يغطي التقدير تكاليف أكياس الرمل، والأسلاك الشائكة والأسلاك المطوية والأوتاد الحديدية لبناء الأسوار، وتركيب حصائر من الصلب لبناء منصات الهبوط، وأوعية لتعبئتها بالتراب، وحواجز ومواد أخرى للدفاع الميداني حسب الاقتضاء.

- ١٠٠ خرائط العمليات -
- ١١٦ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ١١٠ لوازم مكافحة الشغب ٤٠ ٠٠٠
- ١١٧ - رصد اعتماد للوازم مكافحة الشغب التي تقدر بمبلغ ١٠ ٠٠٠ دولار شهريا.
- ١٢٠ مخازن الإمداد والتموين والمخازن العامة ١ ٢٠٠ ٠٠٠
- ١١٨ - رصد اعتماد لتوفير اللوازم والخدمات غير الواردة في مكان آخر في الميزانية، مثل غاز البوتان للطهي، واسطوانات الغاز، واسطوانات الأوكسجين والاسيتيلين التي يمكن إعادة ملئها، واسطوانات لإعادة ملء خمس طفايات حريق، وتكاليف المخازن العامة الأخرى للمواد القابلة للاستهلاك، بمبلغ ٢٠٠ ٠٠٠ دولار شهريا.
- ١١ - اللوازم والخدمات المتعلقة بالانتخابات -
- ١١٩ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ١٢ - برامج الإعلام ٥٨٧ ٠٠٠
- ١٢٠ - يرد في المرفق العشرين تفاصيل الاحتياجات المؤلفة من المعدات الإذاعية، ومعدات الطباعة ولوازمها، والرسوم البيانية بالإضافة إلى الخدمات التعاقدية للصحفيين المستقلين.
- ١٢١ - وكانت الأنشطة الإعلامية منذ بداية عملية الأمم المتحدة في الصومال في أيار/مايو ١٩٩٢، معطلة أو غير ذات أهمية. ومع ذلك، فالصومال بلد يوقف فيه المتقاتلون الحرب القبلية المحلية لمدة تكفي لمتابعة مباراة بطولة عالمية في كرة القدم في الإذاعة أو التلفزيون. وطوال الفترة الانتقالية الشديدة الحساسية التي تؤدي إلى سلم دائم في الصومال، أهمل الرأي العام الذي كان ينبغي توجيهه برسالة محددة، ووطنية متسقة.
- ١٢٢ - وتم الاضطلاع بعملية إعادة تنظيم لإدارة الإعلام في عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال فأصبحت الإدارة تتألف الآن من ثلاثة قطاعات إعلامية - هي الإذاعة والفيديو والمطبوعات، والمواد المصورة.

الإذاعة والفيديو

- ١٢٢ - منذ تدمير محطة إذاعة مقديشيو، تقوم عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال بالبث لمقديشيو فقط بواسطة جهاز إرسال صغير جدا (٢,٢ كيلووات). ويتم بث البرامج، التي تشمل النشرات الإخبارية والأغاني والموسيقى والبرامج التثقيفية، عشر ساعات يوميا، ٨ ساعات منها باللغة الصومالية وساعتان باللغة العربية. وقد أدى جهاز الإرسال الجديد AM الذي يُستخدم في الانتاج الإذاعي إلى تحسين النوعية

ونطاق البث بحيث أصبح يغطي البلد بأكمله. ويقوم القسم أيضا بإنتاج أفلام الفيديو استكمالا للتدفق المستمر للمعلومات الموثوقة بشأن أنشطة عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال.

المطبوعات

١٢٤ - صحيفة "ماعنتا" التي كانت في السابق نشرة صغيرة تصدر باللغتين الصومالية والانكليزية أصبحت أقرب إلى الصحيفة الحقيقية بعد أن تم تكبيرها لتطبع على ورق أخف وزنا من مقاس "A4". وازدادت الاشتراكات بحوالي ٢٥ في المائة وأصبحت الصحيفة تتضمن صورا فوتوغرافية. وبفضل الاستعانة بموظفين أكثر خبرة وفاعلية، ارتفعت بسرعة شعبية صحيفة ماعنتا لدى الجمهور الصومالي.

١٢٥ - و"ماعنتا" منتشرة حاليا في الأسواق والشوارع. وقد أصبح عدد النسخ المباعة يقارب ٤٠ ٠٠٠ نسخة، ومن المتوقع أن تصبح "ماعنتا" صحيفة وطنية يومية مؤلفة من ثماني صفحات في المستقبل القريب.

١٢٦ - وقد زاد توزيع مجلة اخبارية ثنائية هي "Weekly Review"، فأصبح ٥ ٠٠٠ نسخة على الصعيد العالمي. ومن المتوقع أن يوسع نطاق قسم المطبوعات ليشمل كتيبات ومنشورات وثائقية عن أنشطة عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال باللغتين الصومالية والانكليزية.

المواد المصورة

١٢٧ - سيواكب التقدم المحرز في عملية المصالحة، إنتاج مواد مصورة، تشمل الملصقات والدبابيس والقمصان وملصقات مصدات السيارات وغيرها من بنود زيادة الوعي بشأن الاجتماعات والمؤتمرات.

برامج التدريب

١٢٨ - رصد اعتماد لتدريب موظفي الأمن الذين يُنتظر منهم توفير مستويات كافية من الأمن للموظفين المدنيين في حالات الطوارئ. ورصد اعتماد كاف لهذا البرنامج في إطار لوازم مكافحة الشغب تحت الباب ١٠ (ب).

١٤ - برامج إزالة الألغام ٩٧٣ ٥٠٠

١٢٩ - تدعم عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال إزالة الألغام عن طريق تمويل المشاريع المقدمة من جانب الأفرقة المحلية لإزالة الألغام وذلك بتكلفة قدرها ١ ١٠٠ ٠٠٠ دولار شهريا (٤ ٤٠٠ ٠٠٠ دولار). وقد تبين أن هذا النهج فعال بالنسبة للتكاليف بالمقارنة مع استخدام شركات أجنبية. وقد دلت التجربة على أن استخدام أفرقة محلية لإزالة الألغام يتيح الوصول على نطاق أوسع وبسهولة أكبر إلى المناطق المليئة بالألغام بسبب القربة الاجتماعية بينهم وبين سكان المناطق المتضررة. وبالإضافة إلى ذلك، لا تتحمل

عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال محسوفات عامة عالية، مثل رسوم التأمين. ويستغرق إنجاز كل مشروع شهرا في المتوسط ومن المقرر أن يجري شهريا وزع اثني عشر فريقا، قوام كل منها شخصان.

١٣٠ - وقد أنشئت في مقديشيو مدرسة لإزالة الألغام وسوف يقوم أجنب بإدارتها في البداية. وبغية ضمان الاستمرارية عند انتهاء ولاية عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، سيتم في الوقت نفسه تدبير موظفين محليين للشؤون الإدارية والتدريس ليقوم الأجانب بتدريبهم.

١٣١ - ورصد اعتماد لتزويد كل فريق باثنين من كواشف الألغام شهريا وخوذتين مجهزتين بقناع أمان وصندوق اسعافات أولية وسترتين واقيتين من الشظايا. وسيحتاج كل فريق إلى مجموعتين من الأدوات تشمل الحاثات والمسجات، فضلا عن آلة تصوير فيديو لتصوير مواقع الألغام. ورصد اعتماد أيضا من أجل توفير أجهزة للاتصال بين الساتل والأرض لتحديد على وجه الدقة مواقع الألغام واتجاهات زواياها. ويشمل التقدير مبلغ ٤٤٨ ٥٠٠ دولار لمعدات إزالة الألغام.

١٣٢ - وتشمل التكاليف المقدرة أيضا نحو ١٠٠ ٠٠٠ بطارية من الحجم دال ذات نوعية ممتازة تبلغ تكلفتها ١٢٥ ٠٠٠ دولار. وسيكون من الضروري استبدال البطاريات باستمرار.

١٥ - المساعدة في نزع سلاح القوات وتسريحها ٩ ٤٨٣ ٠٠٠
١٣٣ - تمثل النهج المتبع لنزع السلاح في السعي إلى تحقيق المصالحة الوطنية عن طريق عملية سياسية تهدف إلى الجمع بين الأطراف والتشجيع على إعادة عقد لجان السلم الصومالية وبتسوية المنازعات. وفي المناطق الصومالية التي تشهد استقرارا نسبيا وحيث من الممكن التوصل إلى اتفاق، تشترك عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال مع الميليشيات في وضع خطط لنزع سلاح القوات وتسريحها طوعا.

١٣٤ - وقد تم الشروع بذلك في منطقة بي ومن المتوخى الاضطلاع بمشاريع في باكول ومودوغ والمناطق الشمالية الشرقية. ومن الملامح الرئيسية للحالة أن الصوماليين أنفسهم يقومون، من خلال مجالس المقاطعات والمجالس الإقليمية، بوضع وتنظيم المشاريع مع قيام عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال بتنسيق تبرعات الجهات المانحة وتوفير قسط من التمويل، ويسمح طابع هذه الخطط بتمويلها عن طريق برنامج المشاريع الصغيرة الذي تضطلع به عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال.

١٣٥ - ووضعت خطط مفصلة لنزع السلاح بالتشاور مع الفصائل في أوائل عام ١٩٩٣. وركزت هذه الخطط على اختيار المواقع اللازمة لتجميع الأسلحة الثقيلة وتحديد مواقع انتقال تسلم فيها الميليشيات الأسلحة الصغيرة. وتمثل عملية تسريح الميليشيات وإعادة دمجها في المجتمع عملية طويلة الأجل يتطلب تنفيذها عدة سنوات وموارد طائلة.

١٣٦ - ومن الضروري أن يشارك الصوماليون عن كثب في تخطيط وتنفيذ الخطط الوطنية لتسريح القوات وسيكون الأسلوب الذي يتبع في ذلك هو التشجيع، في أقرب وقت ممكن، على تشكيل لجنة تسريح وطنية تكون مسؤولة أمام اللجنة الصومالية لوقف إطلاق النار ونزع سلاح القوات. ومن المتوخى أن تنطوي الاستراتيجية الأساسية لتسريح القوات على توفير الفرص لتمكين رجال الميليشيات السابقين من الاندماج في المجتمع الصومالي. ومن شأن هذه الفرص أن تشكل حافزا للأفراد على الانضمام إلى الخطة وعلى تسليم أسلحتهم. ولن تدفع أي أموال مقابل الأسلحة.

١٣٧ - وتصنف الميليشيات بصورة عامة، إلى فئات هي العناصر الأساسية، والعناصر غير المتفرغة، والاشاموس، والعناصر المساعدة، والموريان. وتشمل العناصر الأساسية مجموعة صغيرة من الجنود المتفرغين من ذوي الولاة الذين يتقاضون أجرا، وهي تشكل قوى الأمن لزعماء الفصائل وبالنسبة لفصيل نمطي، قد يكون عدد العناصر الأساسية بضع مئات. وكان مجموع عدد هذه الفئة من الميليشيات دون ١٠ ٠٠٠ فرد في الصومال كله في أوائل عام ١٩٩٤.

١٣٨ - أما فئة العناصر غير المتفرغة، فتشمل الميليشيات التي قلما يتقاضى أفرادها أجرا إلا أنهم يشكلون عناصر يمكن التعويل عليها ولها دوافع سياسية ويمكن الاعتماد عليها في سرعة مشاركتها في العمليات القتالية وهي مماثلة للقوات الاحتيائية من حيث أن الاشاموس ميليشيات ذات انتماء عشائري مختلف والتزام سياسي ضعيف. كما أنهم لا يتقاضون أجرا في العادة وهم مستعدون لأن يسرحوا إذا اتاحت لهم الفرصة.

١٣٩ - أما العناصر المساعدة فهي من غير المتفرغين ومن غير المحتمل أن يتقاضوا أجرا بصورة منتظمة. ولديهم انتماء عشائري قوي إلا أنهم لا يخضعون لسيطرة سياسية محكمة. أما الموريان، فهم شباب مأجورون لا يخضعون لسيطرة سياسية أو عشائرية يُعتد بها.

١٤٠ - وكثير من هذه الجماعات قادر وبتدرجات متفاوتة على ممارسة أعمال اللصوصية وغيرها من أساليب البلطجة ابتغاء للكسب. ومن الصعب، في ظل الافتقار إلى هيكل عسكري بصورة خاصة تسريح بعض هذه الجماعات، إلا أن العديد منها قد تجذبه فرص العمل والتدريب التي توفر مستقبلا مأمونا إلى حد أكبر.

١٤١ - ومعظم أفراد هذه العناصر من الشبان الذين تتراوح أعمارهم بين ١٨ و ٢٥ عاما والذين لا يتمتعون إلا بقدر بسيط من التدريب أو الخبرة في مجال العمل، كما أن العديد منهم كانوا في السابق من البدو الرحل. ولن تتوقف احتياجاتهم بالنسبة للتسريح على خلفيتهم ومستواهم التعليمي فقط بل أيضا على موقعهم الإقليمي. وستختلف الاحتياجات التدريبية وفرص العمل بين المناطق الجافة الرعوية أساسا في الشمال والمناطق الزراعية الخصبة في الجنوب. وثمة تحد هام يتمثل في وضع خطط في البلدات والمدن،

لا سيما في مقديشيو حيث ٩٥ في المائة من السكان لا يعملون بصورة منتظمة. وقد توفر برامج التعمير خلال السنوات القليلة المقبلة أوسع الفرص المطلوبة للتدريب والعمل.

١٤٢ - ولم تتوفر في نهاية الحرب الأهلية بيانات مؤكدة عن عدد أفراد الميليشيات. وحسب أفضل التقديرات، ربما يكون مجموعهم قد بلغ ١٣٥ ٠٠٠ فرد تقريبا، بما في ذلك العناصر المساعدة، في الصومال بأسره. ويرد أدناه تحليل حسب المناطق:

القطاع	عدد أفراد الميليشيات	المنطقة
شمال الغرب	٢٥ ٠٠٠	أودال، شمال الغرب، توغدير، ساناغ، سول
شمال الشرق	١٤ ٠٠٠	باري، نوغال، مودوغ
شبيلي الوسطى المركزية	١٢ ٠٠٠	غلفادود، هيران
الغرب	١٥ ٠٠٠	باكول، بي، جيدو
شبيلي الدنيا الجنوبية	٤٥ ٠٠٠	جوبا السفلى، جوبا الوسطى
مقديشيو	٢٤ ٠٠٠	بنادير
المجموع	١٣٥ ٠٠٠	

١٤٣ - وقد يكون البعض من أفراد هذه الميليشيات قد عاد بالفعل إلى مهنتهم السابقة. إلا أنه نظرا للدمار السائد في البلد وانهايار الاقتصاد، قد يكون عدد أولئك الأفراد صغيرا جدا. ويُفترض، لأغراض التخطيط، أن ينضم إلى الخطة ١٣٥ ٠٠٠ من أفراد الميليشيات السابقين.

١٤٤ - ولأغراض التسريح، يمكن تصنيف أفراد الميليشيات في ثلاث فئات. تشمل الفئة الأولى أفراد الميليشيات الذين يحتاجون إلى مساعدة مادية لتمكينهم من العودة إلى حياتهم السابقة كبداية رحل. وقد تتخذ هذه المساعدة شكل مجموعات من المواد اللازمة للتسريح تشمل الأغذية والملابس والأدوات الحرفية الخ. ويندرج في الفئة الثانية الشبان الذين لا يتمتعون بأي مهارات أساسية في مجال العمل وسوف يوفر لهم تدريب مهني لتمكينهم من المشاركة في تعمير الصومال، ويندرج في الفئة الثالثة أفراد الميليشيات الذين لهم بعض الخبرة في مجال العمل ولكنهم عاطلون. وسيتم توفير فرص عمل لهذه الفئة عن طريق خطط ذاتية التمويل.

١٤٥ - وسيشمل البرنامج توفير تدريب مهني طويل الأجل للعمال المهرة أو شبه المهرة ومنح دراسية في المدارس الثانوية والجامعات. وسيتم وضع خطط لإيجاد الوظائف لأفراد الميليشيات على مستوى مجالس المقاطعات. ومن المقترح إنشاء مصارف إنمائية أو اتحادات إنمائية لتمويل هذه الخطط.

١٤٦ - ومن الواضح أن نجاح خطة تسريح القوات يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالانتعاش الاقتصادي في الصومال وينبغي تنسيق أي استراتيجية للتسريح مع الوكالات والسلطات المسؤولة عن التنمية الاقتصادية للبلد. وينبغي أن تكون خطط التدريب على بينة مسبقاً من احتياجات البلد أثناء إعادة بناء هيكله ومؤسساته.

١٤٧ - ويتوخى الاضطلاع بستة برامج للبدء بعملية التسريح. وقد خصص لتكاليف البدء مبلغ قدره ٣٨٤ ٠٠٠ دولار للخطة التي ستنفذ خلال فترة خمس سنوات. والبرامج الستة هي كما يلي:

برنامج إعادة التوطين

١٤٨ - سيقدم هذا البرنامج ما يلزم لمساعدة ٣٠ ٠٠٠ من أفراد الميليشيات للعودة إلى أعمالهم السابقة، ومنهم مثلاً البدو السابقون والمزارعون. وسيتمثل جزء من هذه المساعدة في توفير مجموعات لوازم التسريح التي تشمل على الأغذية وأدوات الطعام والملابس والأدوات. وتقدر تكاليف هذا البرنامج بمبلغ ١٠ دولارات لكل من أفراد الميليشيات في الشهر الواحد وذلك لمدة شهرين (٦٠٠ ٠٠٠ دولار).

التدريب المهني الأساسي

١٤٩ - يستهدف هذا البرنامج ٥٠ ٠٠٠ من أفراد الميليشيات الذين كانوا سابقاً من بدو الأرياف ممن لا تتوافر لديهم أي مهارات أساسية، وسيحصلون على التدريب المهني الذي سيمكنهم من المشاركة في إعادة تعمير الصومال. وقد أصبح هؤلاء من سكان المدن ولم يعودوا إلى قراهم. وسيجري التدريب في ميدان البناء والنجارة الأساسية. ومن المفهوم أن هؤلاء سيتمكنون من إصلاح المباني العامة ولا سيما مباني الحكومة وفيما سيتلقون الغذاء مقابل العمل. وتقدر تكلفة هذا البرنامج بمبلغ ٧٥٠ ٠٠٠ دولار في الشهر الواحد لمدة شهرين (١ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار).

التدريب المهني للعمال المهرة ولمتوسطي المهارة

١٥٠ - تضم هذه الفئة ٥٠٠ ٠٠٠ من عناصر الميليشيات من الذين تتوافر لديهم المهارات للعمل وغيرهم من الفئة السابقة الذين سيحصلون على مزيد من التدريب التقني على أمل جعلهم من قوة العمل المتوسطة المهارة. وسيجري التدريب على مهن تشمل مثلاً التجارين وفنيي الكهرباء وميكانيكا السيارات وفنيي تركيب للسيارات، الخ. وتقدر تكلفة هذا البرنامج بمبلغ ٣٠٠ ٠٠٠ دولار في الشهر الواحد لمدة شهرين (٦٠٠ ٠٠٠ دولار).

التعليم الثانوي والعالي

١٥١ - نظرا لانقطاع عملية التعليم الرسمي في الصومال نتيجة للحرب الأهلية، ستتاح لبعض أفراد الميليشيات الذين حصلوا على تعليم نظامي قبل الحرب، فرصة العودة الى الدراسة على أساس انتقائي. ويوجه هذا البرنامج على مستويين هما الدراسة الثانوية (المتوسطة) والتعليم العالي. ومن المنتظر أن يشمل هذا البرنامج ١ ٠٠٠ من أفراد الميليشيات وسيستمر لمدة ثلاث سنوات. ومن المنتظر أن يفي اقتراح الميزانية بتكاليف إعادة تأهيل أربع مدارس رئيسية في الصومال ومرتببات المدرسين ومساكن الطلبة وشراء بعض المعدات الأساسية. وتقدر تكلفة هذا البرنامج لفترة الولاية الحالية بمبلغ ٢٥٠ ٠٠٠ دولار للمدرسة الواحدة وذلك لأربع مدارس (١ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار).

مشاريع إيجاد الوظائف

١٥٢ - سيوضع هذا البرنامج في إطار خطة إنمائية شاملة للصومال بهدف إيجاد فرص للعمل المستدام لـ ٣٠ ٠٠٠ من افراد الميليشيات. وسيكمل البرنامج إعادة تأهيل المزارع في مناطق الصومال. كما سيفضي بعض أعمال تنمية الهياكل الأساسية. وتقدر تكلفة البرنامج في ١٧ منطقة بمبلغ ١٦٠ ٠٠٠ دولار للمحافظة الواحدة (٢ ٢٧٠ ٠٠٠ دولار).

رسالة المصارف الإنمائية

١٥٣ - تنشأ الحاجة الى البدء ببرنامج من هذا القبيل في الصومال من انهيار نظام المصارف والائتمان. وتتلخص فكرة البرنامج في دعم مشاريع الأعمال الصغيرة بحيث يمكن توليد العمالة لأفراد الميليشيات تلقائيا. ومن المنتظر أن يقوم بعض أفراد الميليشيات بتكوين جمعيات تعاونية يتم عن طريقها توجيه الاعتمادات المصرفية لأنشطة في ميدان النقل وغير ذلك من الأنشطة الصغيرة والمنخفضة التكلفة. ويعتبر الأثر المضاعف لهذه الجهود ضخما. ويمكن لهذه الأنشطة أن تستوعب ١٨ ٠٠٠ من أفراد الميليشيات. وتقدر تكاليف البرنامج بمبلغ ١٧٧ ٠٠٠ دولار للمحافظة الواحدة بواقع ١٧ محافظة (٣ ٠٠٩ ٠٠٠ دولار).

١٥٤ - كذلك يخصص مبلغ لعقد خمس حلقات عمل إعلامية (٥٠ ٠٠٠ دولار) وللقرطاسية وأقلام الحبر وأقلام الرصاص وغير ذلك من اللوازم المتنوعة بتكلفة قدرها ١ ٠٠٠ دولار في الشهر الواحد لمدة أربعة أشهر (٤ ٠٠٠ دولار).

١٦ - النقل الجوي والسطحي

١١' نقل المعدات المملوكة للوحدات ٥ ١٠٠ ٠٠٠

١٥٥ - هذا الاعتماد مرصود لتهيئة مواقع العربات والمعدات واللوازم التي تملكها الوحدات (٢٥٠ ٠٠٠ ٤ دولار) وتكاليف إعادة معدات الوحدات إلى الوطن (٨٥٠ ٠٠٠ دولار).

٢٢' استئجار سفن لإعادة الإمداد

١٥٦ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.

١٣ - الشحن التجاري وأجور النقل ٣ ٧٠٢ ٠٠٠

١٥٧ - يرصد اعتماد لتكاليف الشحن البحري والمناولة ورسوم الإرسال من منطقة البعثة وإليها على أساس تكلفة شهرية قدرها ٩٢٥ ٥٠٠ دولار.

١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل ١٦٩ ٣٠٠

١٥٨ - يرصد اعتماد للحصة النسبية لأربعة أشهر في عام ١٩٩٤ فيما يتعلق بتمويل نظام المعلومات الإدارية المتكامل.

١٨ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلم ٣ ١٥٦ ٢٠٠

١٥٩ - وفقا للمنهجية المقترحة لتمويل الوظائف المأذون بها من حساب الدعم لعمليات حفظ السلم يرصد هنا اعتماد على أساس ٨,٥ في المائة من لتكلفة الإجمالية للموظفين المدنيين مما يرد تحت البند ٢ (ب) أعلاه.

١٩ - الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين ٤ ٣٥٨ ٨٠٠

١٦٠ - ترد تكاليف الموظفين على أساس صاف في إطار البند ٢ (ب) من الميزانية. ويمثل التقدير الوارد تحت هذا البند الفارق بين المدفوعات الإجمالية والصافية أي مبلغ الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين مما يخضع له موظفو الأمم المتحدة وفقا للنظام الأساس لموظفي الأمم المتحدة.

٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين ٤ ٣٥٨ ٨٠٠

١٦١ - سجلت في هذا البند كإيرادات آتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين، الاحتياجات المتعلقة بالاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين المنصوص عليها في بند النفقات ١٩ في الميزانية، وستسجل هذه الإيرادات لحساب صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة بقرارها ٩٧٣ ألف (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥. وتسجل المبالغ لحساب الدول الأعضاء في الصندوق بما يتناسب ومعدلات اشتراكها في ميزانية عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال.

المرفق الخامس

تقديرات التكاليف للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر
إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥: معلومات تكميلية

(بدولارات الولايات المتحدة)

أولاً - بارامترات التكاليف

١ - يستند تقدير التكاليف لفترة الستة أشهر التي تبدأ من ١ تشرين الأول/أكتوبر إلى بارامترات التكاليف الواردة في المرفق الثاني، مالم يذكر خلاف ذلك.

الأفراد العسكريون

٢ - يغطي تقدير التكاليف ما مجموعه ٢٢ ٠٠٠ جندي من جميع الرتب، يتألفون من ١٧ ٦٥٧ من جنود المشاة و ٤ ٣٤٣ من أفراد الدعم السوقي.

ثانياً - الاحتياجات

- ١ - تكاليف الأفراد العسكريين
(أ) المراقبون العسكريون
..... -
(ب) الوحدات العسكرية

١' سداد التكاليف العادية للقوات ١٣٥ ٣٩٤ ٦٠٠
٣ - يغطي تقدير التكاليف المبالغ المدفوعة إلى الحكومات نظير الرواتب والبدلات لما مقداره ١٣٢ ٠٠٠ فرد/شهر من الأفراد العسكريين (٤١٦ ٠٠٠ ١٣٠ دولار) وبدل تخصص ل ١٠ في المائة من أفراد المشاة (٣ ٠٨٢ ٩٠٠ دولار)، وبدل تخصص ل ٢٥ في المائة من أفراد الدعم (٧٠٠ ٨٩٥ ١ دولار). ورصد أيضاً اعتماد لعامل استهلاك لجميع أصناف ملابس الأفراد ومهماتهم ومعداتهم، التي تصرف للقوات (٩ ٢٤٠ ٠٠٠ دولار) لما مقداره ١٣٢ ٠٠٠ فرد/شهر بالمعدلات القياسية.

٢' الرعاية ٢ ١٢٨ ٥٠٠
٤ - رصد اعتماد للمبالغ التي تدفع للجنود من أجل الإجازات الترفيهية بمعدل يبلغ ١٠,٥٠ دولار في اليوم لمدة تصل إلى سبعة أيام من الإجازات الترفيهية التي تؤخذ خلال فترة الخدمة التي تبلغ ستة أشهر (١ ٧٣٢ ٥٠٠ دولار). واستناداً إلى الخبرة السابقة، يشمل التقدير أيضاً أنشطة أخرى للرعاية والرياضة تقدر بمبلغ ٣,٠٠ دولارات للفرد في الشهر لما مجموعه ١٣٢ ٠٠٠ فرد/شهر (٣٩٦ ٠٠٠ دولار).

٣' حصص الإعاشة ٣٠ ٩١٠ ٨٨٠
 ٥ - رصد اعتماد لتوريد الأغذية والمياه المعبأة في زحاجات للأفراد العسكريين وفقا لجداول حصص الإعاشة المعتمدة . ويحسب هذا التقدير على أساس معدل يبلغ ٧,٠٠ دولارات للفرد لمدة ٤ ٠٠٤ ٠٠٠ يوم إعاشة (٢٨٠٢٨ ٠٠٠ دولار). وأدرج اعتماد أيضا لتغطية تكلفة مياه الشرب ١,٠٠ دولار لكل يوم لما مجموعه ٤ ٠٠٤ ٠٠٠ يوم من أيام الإعاشة (٤ ٠٠٤ ٠٠٠ دولار). وقد انخفض مجموع التكلفة بعامل عدم استهلاك يبلغ ٢,٥ في المائة (١٢٠ ١٢١ ١ دولار) أثناء التغيب في الإجازات الترفيهية.

٤' البدل اليومي ٥ ١٢٥ ١٠٠
 ٦ - رصد اعتماد لبدل يومي للنفقات الشخصية العارضة يدفع لجميع الأفراد العسكريين بمعدل يبلغ ١,٢٨ دولار للشخص في اليوم لمدة ٤٠٠ ٤٠٠ يوم.

٥' بدل الاعاشة أثناء السفر ٣٠ ٠٠٠
 ٧ - تستند التقديرات الحالية الى المبالغ التي تدفع الى ١٠ من الأفراد العسكريين في الشهر لما مجموعه ٣٠٠ فرد/يوم بمعدل يومي متوسط يبلغ ١٠٠ دولار (٣٠ ٠٠٠ دولار).

٦' وزع القوات وتناوبها وإعادتها الى الوطن ١١ ٨٨٠ ٠٠٠
 ٨ - رصد اعتماد لدفع تكاليف السفر التناوبي لـ ٢٢ ٠٠٠ من الأفراد العسكريين بمعدل تقديري يبلغ ٥٤٠ دولارا للرحلة.

(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين

١' المعدات المملوكة للوحدات ٤ ١٠٠ ٠٠٠
 ٩ - يغطي هذا التقدير المبالغ المدفوعة الى الحكومات المساهمة بقوات مقابل استخدام المركبات المملوكة للوحدات والمعدات التي زودت بها الوحدات التابعة لها بناء على طلب الأمم المتحدة بما قيمته ٤٥ ٥٨٠ ٠٠٠ دولار، فضلا عن تكاليف استئجار المعدات بمبلغ ٢٢ ٨٥٠ دولار في الشهر لمدة ستة أشهر (١ ٩٧١ ٠٠٠ دولار).

٢' تعويضات الوفاة والعجز ٤ ٤٠٠ ٠٠٠
 ١٠ - يغطي هذا التقدير المبالغ المسددة الى الحكومات مقابل دفعات قدمتها لأفرادها العسكريين تعويضا عن الوفاة أو الإصابة أو العجز أو المرض نتيجة للخدمة في عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، على أساس متوسط يبلغ ٤٠ ٠٠٠ دولار للفرد. ويحسب تقدير التكلفة على أساس ١ في المائة من متوسط حجم القوة البالغ ٢٢ ٠٠٠ فرد في هذه الفترة.

٢ - تكاليف الأفراد المدنيين

(أ) الشرطة المدنية

١١ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون

'١' مرتبات الموظفين الدوليين ٢٠ ٤٢٢ ٣٠٠
١٢ - يظل الملاك على ما هو عليه حسبما كان مقترحا لفترة الولاية المنتهية في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤. ورصد اعتماد لما مجموعه ٨٦١، من الموظفين الدوليين، ويقدم المرفق الحادي عشر تحليلا لتكاليف المرتبات حسب فئة الموظفين.

'٢' مرتبات الموظفين المحليين ١٣ ٨٠٠ ٠٠٠
١٣ - رصد اعتماد لمرتبات ٣ ٠٠٠ من الموظفين المعيّنين محليا استنادا الى جداول المرتبات المحلية المطبقة في منطقة البعثة.

'٣' التكاليف العامة للموظفين ١٢ ٦٣٠ ٦٠٠
١٤ - تستند التكاليف العامة للموظفين الى الجداول الموحدة، ويرد تقديرها بالتفصيل في المرفق الحادي عشر.

'٤' بدل الإقامة للبعثة ١٣ ٣٠٢ ٧٠٠
١٥ - يرد في المرفق الحادي عشر بالتفصيل بدل الإقامة للبعثة فيما يتعلق بالأفراد المعيّنين دوليا.

'٥' السفر الى منطقة البعثة ومنها ٦٠٢ ٠٠٠
١٦ - يغطي التقدير تكاليف السفر لـ ٨٦ فردا اضافيا بمعدل ٧ ٠٠٠ دولار للرحلة ذهابا وإيابا.

'٦' تكاليف السفر الرسمي لأسباب أخرى ٩٠ ٠٠٠
١٧ - رصد اعتماد لتكاليف السفر الرسمي لأسباب أخرى لما يصل إلى ١٢ رحلة بين نيويورك ومنطقة البعثة، لحضور اجتماعات الاتصال والتشاور. بتكلفة متوسطها ٧ ٠٠٠ دولار للرحلة، بما في ذلك بدل السفر (٨٤ ٠٠٠ دولار). كما يخصص اعتماد أيضا لدفع بدل السفر للموظفين الذين يحضرون مؤتمرات خارج الصومال، وتكاليف السفر الرسمي الأخرى الى نيروبي وجيبوتي وأماكن أخرى في البلدان المجاورة لما مجموعه ٦٠ يوم سفر بتكلفة تبلغ ١٠٠ دولار في اليوم (٦ ٠٠٠ دولار).

(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون ٢ ٥٢٠ ٠٠٠
١٨ - رصد اعتماد لتغطية التكاليف المتصلة بـ ١٠٠ من الموظفين التعاقديين بمعدل ٤ ٢٠٠ دولار شهريا للفرد لمدة ستة أشهر.

(د) متطوعو الأمم المتحدة ٥ ٦٧٠ ٠٠٠
١٩ - رصد اعتماد لدفع تكاليف وزع ما يصل إلى ٢٢٥ من متطوعي الأمم المتحدة بمعدل ٤ ٢٠٠ دولار شهريا للشخص لمدة ستة أشهر.

(هـ) الموظفون المعارون من الحكومات
٢٠ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

- (و) تكاليف المؤتمرات ٢٠٠ ٠٠٠
- ٢١ - ستواصل عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال تقديمها المساعدة في تمويل الاجتماعات التي تعقد بين القبائل للتشاور، والمساعدة في تنفيذ الاتفاقات التي تم التوصل إليها في مؤتمر المصالحة الوطنية، ورصد اعتماد لأربعة اجتماعات بتكلفة قدرها ٥٠ ٠٠٠ دولار لكل مؤتمر (٢٠٠ ٠٠٠ دولار).
- ٣ - أماكن العمل/الاقامة
- '١' استئجار أماكن العمل ١ ٠٦٩ ٨٠٠
- ٢٢ - رصد اعتماد للاستمرار في استئجار ١٠٧ من الأماكن، ويستند الحساب إلى تخفيض ثماني وحدات لاقامة الجنود حسب المعدلات الواردة في الفقرة ٣٩ من المرفق الرابع لهذه الاضافة.
- '٢' التعديلات والتجديدات المدخلة على أماكن العمل ٥٠٠ ٠٠٠
- ٢٣ - رصد اعتماد لتجديد ١٠ مواقع بتكلفة قدرها ٥٠ ٠٠٠ دولار لكل موقع.
- '٣' لوازم الصيانة
- ٢٤ - رصد اعتماد لتغطية تكاليف الصيانة بمعدل ٩٠ ٠٠٠ دولار في الشهر (٥٤٠ ٠٠٠ دولار).
- ٢٥ - رصد اعتماد لتكاليف الصيانة والتحسينات العامة لمواقع المكاتب وأماكن الاقامة بتكلفة تقدر بمبلغ ١١١ ٢٠٠ دولار شهريا (٦٦٧ ٢٠٠).
- '٤' خدمات الصيانة ٦٦٧ ٢٠٠
- '٥' المنافع ٣ ٦٨٤ ٠٠٠
- ٢٦ - يقدر أن تكون التكلفة الشهرية الاجمالية للمنافع فيما يتعلق بتوفير المياه والمرافق الصحية وللتخلص من النفايات الصلبة وللمولدات مبلغ ٦١٤ ٠٠٠ دولار.
- '٦' التشييد/المباني السابقة التجهيز ١ ٠٠٠ ٠٠٠
- ٢٧ - يرصد اعتماد لتشييد ١٠ مبان في المناطق بكلفة ١ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار لكل موقع.
- ٤ - عمليات إصلاح الهياكل الأساسية ٤ ٣٦٠ ٠٠٠
- ٢٨ - سوف يتواصل برنامج عمليات إصلاح الهياكل الأساسية. ويقدر بأن تترتب عليه تكاليف شهرية بقيمة ٧٢٦ ٠٠٠ دولار.
- ٥ - عمليات النقل
- (أ) شراء المركبات
- ٢٩ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.
- (ب) استئجار المركبات ١ ٣٩٢ ٣٠٠
- ٣٠ - يرصد اعتماد لاستئجار ١٠٢ من المركبات بكلفة ٧٥ دولارا للمركبة في اليوم.

- (ج) معدات الورش
٣١ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.
- (د) قطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة ٥ ٢٥٥ ٦٠٠
٣٢ - تم التعاقد على خدمة الإصلاح والصيانة لمركبات الأمم المتحدة في مقديشيو مع متعهد محلي بتكلفة شهرية تبلغ ٦٢ ٥٠٠ دولار (٣٧٥ ٠٠٠ دولار)
- ٣٣ - يشمل التقدير أيضا تكلفة قطع الغيار اللازمة لـ ٢ ٠٥٠ من المركبات العسكرية (٩٢٠ ٠٠٠ دولار) و ١٠٠ من المركبات غير العسكرية (٦٠ ٠٠٠ دولار).
- (هـ) البنزين والزيوت ومواد التشحيم ١ ٤٧٤ ٧٠٠
٣٤ - رصد اعتماد ١ ١٤٣ ٢٢٤ غالونا من البنزين بتكلفة ١,٢٥ دولار للغالون (١ ٤٢٩ ١٥٥ دولار) لاستعمال ٢ ٠٩٤ مركبة عسكرية وكذلك ٣٦ ٤٠٠ غالون من البنزين لـ ١٠٠ مركبة غير عسكرية (٤٥ ٥٠٠ دولار).
- (و) تأمين المركبات ٢٤ ٠٠٠
٣٥ - يغطي هذا التقدير تكلفة التأمين لصالح الغير الذي تتحمله البعثة.
- ٦ - العمليات الجوية
(أ) عمليات طائرات هليكوبتر
'١' تكاليف الاستئجار/الرحلات المستأجرة ٢٨ ٠٤٩ ٨٠٠
٣٦ - تبلغ الكلفة التقديرية لاستئجار ٤٣ طائرة هليكوبتر لستة أشهر ٢٨ ٠٤٩ ٨٠٠ دولار حسبما هو وارد في المرفق الرابع عشر.
- '٢' وقود الطيران ومواد التشحيم ٣ ٦١٨ ٠٠٠
٣٧ - يقدر أن طائرات هليكوبتر الـ ٤٣ سوف تستخدم ما مجموعه ٢ ٨٩٤ ٤٠٠ غالون من الوقود على النحو الوارد بالتفصيل في المرفق الرابع عشر. ويدرج اعتماد بتكلفة تبلغ ١,٢٥ دولار للغالون.
- '٣' تكاليف الطلاء والتحضير والنقل إلى الموقع
٣٨ - لن تطرأ تغييرات على الأسطول، وإذا لم يدرج أي اعتماد تحت هذا البند.
- '٤' تكاليف التأمين ٨٦٢ ٥٠٠
٣٩ - ترد بالتفصيل في المرفق الرابع عشر تكاليف التأمين على الطائرات.
- '٥' قطع الغيار ١ ٥٠٠ ٠٠٠
٤٠ - يرصد اعتماد بمبلغ ١ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار لشراء قطع غيار لثمانى طائرات هليكوبتر من طراز Cobra Attack وخمس أخرى من طراز Kiowa.

- (ب) الطائرات الثابتة الجناحين
- ١١' تكاليف الاستئجار/الرحلات المستأجرة ٩ ٥٤٦ ٣٠٠
- ٤١ - تبلغ الكلفة التقديرية لاستئجار ثلاث عشرة طائرة ثابتة الجناحين لمدة ستة أشهر ٩ ٥٤٦ ٣٠٠ دولار وذلك وفقاً لما هو وارد بالتفصيل في المرفق السادس عشر.
- ٢٢' الوقود ومواد التشحيم للطائرات ٢ ٨٢٤ ٣٠٠
- ٤٢ - يستند الاعتماد إلى استخدام وقود مقداره ٢ ٢٥٩ ٤٥٠ غالونا من الوقود للطائرات على النحو الوارد بالتفصيل في المرفق السادس عشر. ويُدْرَج اعتماد بتكلفة تبلغ ١,٢٥ دولار للغالون.
- ٣٢' تكاليف النقل إلى الموقع والتحصير والطلاء -
- ٤٣ - لن تطرأ تغييرات على الأسطول، ولذا لم يدرج أي اعتماد تحت هذا البند.
- ٤٢' تأمين المسؤولية المدنية ١٤٦ ٦٠٠
- ٤٤ - رصد اعتماد للطائرات على النحو الوارد بالتفصيل في المرفق السادس عشر.
- (ج) بدل الإقامة لأفراد الطاقم الجوية ٧٢ ٦٠٠
- ٤٥ - رصد اعتماد لمدة ستة أشهر بتكلفة شهرية تبلغ ١٢ ١٠٠ دولار.
- (د) تكاليف العمليات الجوية الأخرى
- ١١' خدمات ومعدات مراقبة الحركة الجوية -
- ٤٦ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.
- ٢٢' رسوم الهبوط والمناولة الأرضية ٢ ٠٤٠ ٠٠٠
- ٤٧ - يشمل التقدير نفقات تبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار في الشهر (٦٠٠ ٠٠٠ دولار)، تغطي رسوم الهبوط، والوقوف، والجبر، والرسوم الأخرى اللازمة لخدمات المطار المقدمة في مطارات خارج الصومال، وكذلك نفقات شهرية تبلغ ٢٤٠ ٠٠٠ دولار لخدمات المهابط مثل مناولة الأمتعة وما إليها (١ ٤٤٠ ٠٠٠ دولار).
- ٧ - العمليات البحرية -
- ٤٨ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.
- ٨ - الاتصالات
- (أ) الاتصالات التكميلية
- ١١' معدات الاتصال ١٠٠ ٠٠٠
- ٤٩ - يرصد اعتماد لإقامة محطتين طرفيتين من طراز انمارسات "ألف" "A" Inmarsat (٦٠ ٠٠٠ دولار) ومحطة طرفية واحدة من طراز انمارسات "ميم" "M" Inmarsat (٢٥ ٠٠٠ دولار) ومعدات ساقلية (١٥ ٠٠٠).
- ٢٢' قطع الغيار واللوازم ٢١٠ ٠٠٠
- ٥٠ - رصد اعتماد لقطع الغيار واللوازم بمبلغ ٣ ٥٠٠ دولار في الشهر.

- ٣' معدات الورش ومعدات الاختبار
 ٥١ - لم يرصد أي اعتماد لمعدات الورش ومعدات الاختبار للاتصالات.

- ٤' الاتصالات التجارية ١ ١٥٧ ٢٠٠
 ٥٢ - رصد اعتماد من أجل الاتصالات التجارية التالية:

<u>الوصف</u>	<u>مدة الاستئجار</u>	<u>الإيجار الشهري</u>	<u>تقدير الكلفة</u>
	(شهر)	(بدولارات الولايات المتحدة)	
إيجار أجهزة مرسله مستجيبة من أجل شبكة VSAT الساتلة	٦	٤١ ٦٦٦	٢٥٠ ٠٠٠
إيجار أجهزة مرسله مستجيبة من أجل اتصالات الساتل الخارجية	٦	٧ ١٠٠	٤٢ ٦٠٠
رسوم استعمال شبكة انمارسات	٦	٧٤ ٠٠٠	٤٤٤ ٠٠٠
اتصالات تجارية أخرى، هواتف، تليكس، بريد، اتصالات خارجية وما إلى ذلك	٦	٧٠ ١٠٠	٤٢٠ ٦٠٠
			<u>١ ١٥٧ ٢٠٠</u>

- (ب) عقد الكابلات الرئيسية
 ٥٣ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.

- ٩ - المعدات الأخرى
 ١' أثاث المكاتب
 ٥٤ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.

- ٢' المعدات المكتبية
 ٥٥ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.

- ٣' معدات تجهيز البيانات ٣١٧ ٩٠٠
 ٥٦ - رصد اعتماد لاقتناء معدات تجهيز البيانات خلال فترة الولاية الحالية على النحو التالي:

عدد الوحدات	تكلفة الوحدة	الكلفة الإجمالية
(بدولارات الولايات المتحدة)		
-	-	٥٠ ٠٠٠
-	-	١٠ ٠٠٠
٥٠	٤٠٠	٢٠ ٠٠٠
٢	٢٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠
٥٠	١ ٣٨٠	٦٩ ٠٠٠
٤	٤ ٠٠٠	١٦ ٠٠٠
٢٠	١ ٥٠٠	٣٠ ٠٠٠
٥٠	٣٢٥	١٦ ٢٥٠
		٢٢ ٥٥٠
		٢٨٣ ٨٠٠
		٣٤ ١٠٠
		٣١٧ ٩٠٠

- ٤' المولدات الكهربائية -
- ٥٧ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.
- ٥' معدات الرصد -
- ٥٨ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.
- ٦' صهاريج البنزين ومعدات القياس -
- ٥٩ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.
- ٧' المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان -
- ٦٠ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.
- ٨' معدات أماكن الإقامة ٢٠٠ ٠٠٠
- ٦١ - يرصد اعتماد من أجل ٢٠٠ جهاز تكييف الهواء (١٨ ٠٠٠ وحدة حرارية).

- ٩٠' معدات متنوعة
٦٢ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.
- ١٠٠' معدات الدفاع الميداني
٦٣ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.
- ١١' معدات تنقية المياه
٦٤ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.
- ١٢' معدات التبريد
٦٥ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.
- ١٣' معدات الخيام
٦٦ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.
- ١٤' قطع الغيار والتصليحات والصيانة ١ ٩٩٥ ٩٠٠
٦٧ - يرصد اعتماد لقطع الغيار اللازمة لوحدات تكييف الهواء والتبريد وكذلك لأدوات العدة ولغاز الفريون وغاز التلحيم والمصافي المستخدمة لأغراض الصيانة (٢٠٠ ٠٠٠ دولار). ويرصد أيضا اعتماد لقطع غيار المولدات (١ ٠٢٣ ٩٠٠ دولار). ويقدر بأن تبلغ قيمة قطع إحلال مختلف المعدات المكتبية، بما في ذلك آلات الاستنساخ التصويري، ٢٥٠ ٠٠٠ دولار. ويشمل التقدير قطع الغيار اللازمة في ورشة الوحدات الكهربائية (١٨ ٠٠٠ دولار) وكذلك مبلغ ٨٤ ٠٠٠ دولار شهريا للصيانة العامة للأثاث والمعدات الأخرى (٥٠٤ ٠٠٠ دولار).
- ١٠ - اللوازم والخدمات
(أ) خدمات متنوعة
١٠' خدمات مراجعة الحسابات ٢٥ ٠٠٠
٦٨ - رصد اعتماد لتغطية تكاليف المراجعة الخارجية لحسابات البعثة خلال فترة الولاية الراهنة.
- ٢٠' الخدمات التعاقدية ٣٠ ٠٠٠ ٠٠٠
٦٩ - رصد الاعتماد لإتاحة هذه الخدمات بالتعاقد مع متعهد محلي بتكلفة مقدرة بمبلغ ٥ ملايين دولار في الشهر.
- ٣٠' خدمات تجهيز البيانات
٧٠ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ٤٠' خدمات الأمن
٧١ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

- ٥٠' العلاج والخدمات الطبية ٢٢٥ ٠٠٠
- ٧٢ - رصد اعتماد شهري بمبلغ قدره ٣٧ ٥٠٠ دولار للعلاج الطبي في المستشفيات الواقعة خارج منطقة البعثة وذلك من أجل الحالات التي تتجاوز قدرة المرافق الطبية العسكرية.
- ٦٠' المطالبات والتسويات -
- ٧٣ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ٧٠' الضيافة الرسمية ١٥ ٠٠٠
- ٧٤ - رصد اعتماد لاستضافة الأعيان المحليين في إطار المساعي الحميدة بما يخدم المصالح الرسمية للبعثة بمعدل شهري قدره ٢ ٥٠٠ دولار لمدة ستة أشهر.
- ٨٠' خدمات أخرى متنوعة ٦٠ ٠٠٠
- ٧٥ - رصد تحت هذا البند خدمات متنوعة مثل تكاليف طوابع البريد الشخصي لأفراد الوحدات العسكرية، والرسوم المصرفية، والرسوم القانونية، ومطالبات وتسويات متنوعة لكل من الأفراد العسكريين والمدنيين بكلفة قدرها ١٠ ٠٠٠ دولار شهريا.
- (ب) لوازم متنوعة
- ٩٠' القرطاسية واللوازم المكتبية ٤٢٠ ٠٠٠
- ٧٦ - رصد اعتماد لشراء القرطاسية واللوازم المكتبية، والطباعة المحلية ولوازم الاستنساخ وورق ولوازم الحواسيب، وأشرطة الطابعات وغيرها من الأصناف المقدرة كلفتها بمبلغ ٧٠ ٠٠٠ دولار شهريا لمدة ستة أشهر.
- ٢٠' اللوازم الطبية ١ ١٨٢ ٠٠٠
- ٧٧ - رصد اعتماد لشراء أدوية ولقاحات، وأقراص مضادة للملاريا ولوازم تضميد للأفراد العسكريين بما يقدر بمبلغ ١٩٧ ٠٠٠ دولار شهريا.
- ٣٠' مواد الإصحاح والتنظيف ٧٢٠ ٠٠٠
- ٧٨ - رصد اعتماد لتغطية تكاليف مواد التنظيف ولوازم المرافق الصحية الأخرى للبعثة. والتقدير محسوب بمعدل ١٢٠ ٠٠٠ دولار شهريا.
- ٤٠' خدمات الأمن -
- ٧٩ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ٥٠' اللوازم الكهربائية -
- ٨٠ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ٦٠' الاشتراكات ٢٠ ٤٠٠
- ٨١ - رصد اعتماد لتغطية تكاليف الاشتراكات في الصحف والدوريات وأدلة شركات الطيران والكتيبات التقنية والوثائق القانونية، ولشراء كتب المكتبات بما يقدر بمبلغ ٢ ٤٠٠ دولار شهريا.

- ٧٠' أغطية وقاية المركبات من امقذوفات
٨٢ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
- ٨٣' لوازم الزي الرسمي والرايات والشارات ٧٠٠ ٩٩٠
٨٣ - توجد احتياجات للتجهيزات المتعلقة بأفراد الأمم المتحدة، بما في ذلك القلائس الزرقاء، وشارات القبعات، والخوذات، والقبعات والأوشحة، لعدد من الأفراد العسكريين يبلغ ٢٢ ٠٠٠ يتناوبون خلال فترة الأشهر الستة. كما تلزم للفترة نفسها رايات وشارات و ٢٢ ٠٠٠ مجموعة ميداليات. وتلزم أيضا سترات وخوذات واقية من الشظايا لـ ١٥٠ فردا، كما يلزم استبدال الزي الرسمي لأفراد الخدمة، وللسائقين والميكانيكيين المحليين.
- ٩٠' مخازن الدفاع الميداني ٢٠٠ ١ ١٧٣
٨٤ - يشمل التقدير تكلفة أكياس الرمل، والأسلاك المطوية، والأسلاك الشائكة، والسواتر الترابية، والمتاريس وغيرها من لوازم الدفاع المدني.
- ١٠٠' خرائط العمليات
٨٥ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.
- ١١٠' لوازم مكافحة الشغب ٤٠ ٠٠٠
٨٦ - رصد اعتماد بمبلغ ٤٠ ٠٠٠ دولار تحت هذا البند.
- ١٢٠' مخازن التموين والمخازن العامة ٩٠٠ ٠٠٠
٨٧ - رصد اعتماد لتوفير لوازم وخدمات لم ترد في أي موضع آخر في الميزانية، مثل مواقع الطهي بالغاز واسطوانات الغاز واسطوانات الأكسجين والاستيلين التي يمكن إعادة ملئها، واسطوانات لإعادة ملء طفايات الحريق، والمخزونات العامة المستهلكة بمبلغ ١٥٠ ٠٠٠ دولار لمدة ستة أشهر.
- ١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات
٨٨ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.
- ١٢ - برامج الإعلام ٥٦٨ ٢٠٠
٨٩ - يرصد اعتماد للمساهمة بمقالات وصور في الصحيفة اليومية "ماعتنا" وصحيفة Weekly Review، من جانب صحفيين مستقلين (٩٠ ٠٠٠ دولار) ولاستئجار مركبات لتوزيع المنشورات (١٠٠ ٠٠٠ دولار). وتشمل التقديرات مواد ولوازم للصحف مثل الحبر وأقلام التصحيح، ومحلل ضبط الألوان، ومواد كيميائية، ومغلفات كبيرة لتوزيع الصحف، وكذلك قطع غيار لمعدات المطابع.
- ١٣ - برنامج تدريب الشرطة
٩٠ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.

١٤ - برامج إزالة الألغام ٨٠٠ ٦٧١ ٤
 ٩١ - يرصد اعتماد لمعدات من قبيل كاشفات الألغام، والخوذات المجهزة بأقنعة واقية، والسترات الواقية من الشظايا، وصناديق أدوات للعاملين على إزالة الألغام، بما في ذلك الحائث، والمسجات والمجلانات وأجهزة تحديد المواقع من الساتل إلى الأرض وغيرها من المعدات حسب اللزوم. كما يرصد اعتماد للتدريب وللإبقاء على مدرسة نزع الألغام التي أنشئت.

١٥ - المساعدة المقدمة لنزع السلاح والتسريح ٨٨٠ ٠٠٠ ٤
 ٩٢ - يرصد اعتماد لمواصلة البرامج التالية:

برنامج إعادة التوطين

٩٣ - ينتج هذا البرنامج إمكانية مساعدة ٣٠ ٠٠٠ من أفراد الميليشيات لاستئناف أعمالهم السابقة، كالرعي والزراعة، وتقدر قيمته بمبلغ ٦ دولارات للفرد شهريا لمدة ستة أشهر (١ ٠٨٠ ٠٠٠ دولار).

التدريب المهني الأساسي

٩٤ - ويستهدف هذا البرنامج تدريب ٥٠ ٠٠٠ من أفراد الميليشيات الذين يترحلون حتى الآن في الريف وليست لهم مهارات أساسية، وسيساعدهم هذا التدريب المهني على المشاركة في إعادة تعمير الصومال. فقد أصبحوا من سكان المدن ولن يعودوا إلى قراهم. وتكاليف هذا البرنامج تقدر بمبلغ ٢٠٠ ٠٠٠ دولار شهريا لمدة ستة شهور (١ ٢٠٠ ٠٠٠ دولار).

التدريب المهني للعاملين المهرة وشبه المهرة

٩٥ - تتألف هذه الفئة من ٥٠ ٠٠٠ من أفراد الميليشيات لهم مهارات في العمل، ومن آخرين من الفئة السابقة سيتلقون تدريباً فنياً إضافياً على أمل تحويلهم إلى أيدٍ عاملة شبه ماهرة. والمقدر أن تبلغ تكاليف هذا البرنامج ١٠٠ ٠٠٠ دولار شهريا لمدة ستة شهور (٦٠٠ ٠٠٠ دولار).

التعليم الثانوي والعالي

٩٦ - من المنتظر أن يستوعب هذا البرنامج ١٠ ٠٠٠ من أفراد الميليشيات وأن يستمر ثلاث سنوات. والاعتماد مرصود لصيانة أربع مدارس بواقع ٥٠ ٠٠٠ دولار شهريا (٣٠٠ ٠٠٠ دولار).

إيجاد الوظائف

٩٧ - من المقدر أن تبلغ تكاليف هذا البرنامج في ١٧ منطقة ١٠٠ ٠٠٠ دولار لكل منطقة (١ ٧٠٠ ٠٠٠ دولار).

رسملة مصارف التنمية

٩٨ - لم يرصد اعتماد آخر لهذا البرنامج.

- ١٦ - الشحن الجوي والبري ١٠٠٠ ٥٢٥ نقل المعدات المملوكة للوحدات
- ٩٩ - سيلزم رصد اعتماد للنقل الداخلي من أجل المعدات واللوازم التي تخص عشر كتائب تتخذ مقرها خارج مقديشيو، سواء إلى الموانئ أو إلى مقديشيو من أجل إعادة الوحدات إلى الوطن خلال انسحابها من الصومال.
- ٢٠٠ - استئجار السفن لإعادة التموين ٠٠٠ ٩٠٠ دولار شهريا. ٥٤٠
- ١٠١ - الشحن والنقل التجاريان ٠٠٠ ٥٥٣ ٥ رصد اعتماد لتكاليف الشحن والمناولة وإعادة المعدات واللوازم التي تخص ٣٠ كتيبة للانسحاب للبعثة. والمبلغ المقدّر لذلك هو ٩٢٥ ٥٠٠ دولار شهريا.
- ١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل ٠٠٠ ٢٥٤ رصد اعتماد متناسب لمدة ستة أشهر من عام ١٩٩٤ لتمويل نظام المعلومات الإدارية المتكامل. ١٠٢
- ١٨ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلم ٠٠٠ ١٧٢ ٥ وفقا للمنهجية المقترحة لتمويل الوظائف المأذون بها لحساب دعم عمليات حفظ السلم، يرصد أدناه اعتماد يقوم على أساس ٨,٥ في المائة من مجموع تكاليف المرتبات والتكاليف العامة للموظفين وتكاليف سفر الموظفين المدنيين في منطقة البعثة.
- ١٩ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين ٠٠٠ ٣٣٦ ٨ صافي تكاليف الموظفين مبين في الباب ٢ (ب) أعلاه. ويمثل التقدير الوارد تحت هذا البند الفرق بين الأجور الإجمالية والأجور الصافية، أي مقدار الاقتطاعات الإلزامية التي تخضع لها مرتبات موظفي الأمم المتحدة، عملا بالنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة.
- ٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين ٠٠٠ ٣٣٦ ٨ (٨ ١٠٥ - قيدت الاحتياجات من الاقتطاعات الإلزامية المطلوبة والمرصودة في البند ١٩ من ميزانية النفقات لحساب هذا البند بوصفها إيرادات من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، وسوف تقيد لحساب صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة بقرارها ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥. وتَقيد لحساب الدول الأعضاء مبالغ من هذا الصندوق تتناسب مع معدلات اشتراكاتها في ميزانية عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال.

المرفق السادس

توزيع الأفراد العسكريين والموظفين المدنيين حسب الموقع الجغرافي في ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤

المجموع	مواقع أخرى	نيروبي	كسمايو	هرغيسا	دوساماريب	بوساسو	بلديت وايني	بيصوا	عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال المقرر	
										<u>وحدات المشاة</u>
٩٤٠	-	-	-	-	-	-	-	٩٤٠	-	بنغلاديش
٤٣٣	-	-	-	-	-	-	-	٤٣٣	-	بوتسوانا
١ ٦٣٣	-	-	-	-	-	-	-	-	١ ٦٣٣	مصر
٣ ٢٠٠	-	-	٨٠٠	-	-	-	-	٢ ٤٠٠	-	الهند
٩٥٥	-	-	-	-	-	-	-	-	٩٥٥	ماليزيا
٣١٣	-	-	-	-	-	-	-	-	٣١٣	نيبال
٧٠٢	-	-	-	-	-	-	٧٠٢	-	-	نيجيريا
٤ ٧٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	٤ ٧٠٠	باكستان
٩٩٣	-	-	-	-	-	-	١٩٣	٨٠٠	-	زيمبابوي
١٣ ٨٦٩	-	-	٨٠٠	-	-	-	٨٩٥	٤ ٥٧٣	٧ ٦٠١	المجموع الفرعي
										<u>وحدات الدعم السوقي</u>
٦٩	-	-	-	-	-	-	-	-	٦٩	استراليا
١ ٥٧٣	-	-	-	-	-	-	-	١ ٥٧٣	-	الهند
٨٢	-	-	-	-	-	-	-	-	٨٢	أيرلندا
٤٣	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٣	نيوزيلندا
٢ ١٨٨	-	-	-	-	-	-	-	-	٢ ١٨٨	باكستان
٢٣١	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٣١	رومانيا
٤ ١٨٦	-	-	-	-	-	-	-	١ ٥٧٣	٢ ٦١٣	المجموع الفرعي
										<u>المقر</u>
٦	-	-	-	-	-	-	-	-	٦	كندا
٦٣	-	-	-	-	-	-	-	-	٦٣	قسم الخدمات العامة
١٥	-	-	-	-	-	-	-	-	١٥	سرية أمن قائد القوة
٢٣٤	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٣٤	مقر القوة
١٥٠	-	-	-	-	-	-	-	-	١٥٠	الهند

المجموع	مواقع أخرى	نيروبي	كسمايو	هر غيسا	دو ساماريب	بوساسو	بيليت، واينبي	بيضوا	عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال المقر	
١٢	-	-	-	-	-	-	-	-	١٢	إيطاليا
٦	-	-	-	-	-	-	-	-	٦	كوريا
٢٥٠	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٥٠	باكستان
١٠٩	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠٩	القاضي العسكري
٨٤٦	-	-	-	-	-	-	-	-	٨٤٦	المجموع الفرعي
١٨ ٩٠١			٨٠٠				٨٩٥	٦ ١٤٦	١١ ٠٦٠	المجموع الكلي

المرفق السابع

توزيع المعدات الرئيسية حسب الموقع الجغرافي حتى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤

عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال المقر	بيضوا	بييت واني	بوساسو	دوساماريب	هرغيسا	كسمايو	نيروبي	مواقع أخرى	المجموع
١ - معدات الاتصال									
معدات التردد العالي جدا									
معدات تكرار التردد	١٦	٢	-	١	-	١	١	١	٢٣
محطات قاعدية	١٧	٢	٢	-	٤	٢	٢	-	٢٧
مجموعات متنقلة	١٠٠	١٠	٤	٥	-	٢	-	-	١٢٥
مجموعات متنقلة كبيرة	٤٩٥	١٧٨	٢٥١	١٢٠	-	١٦٠	٩٨	٩٠	١ ٤٤٠
نظام مقاسم الستترال	١	-	-	-	-	-	-	-	١
معدات التردد العالي	-	-	-	-	-	-	١	١٠	١١
محطة قاعدة لاسلكية	-	-	١	٢	-	٢	-	-	٥
لاسلكي متنقل	٢	-	١	٣	-	١	-	٢٩	٤٩
لاسلكي من طراز PRC-1099	٣	-	-	٢	-	-	-	٩	١٤
أجهزة لاسلكي متنقلة من طراز ICOM	-	-	-	-	-	-	-	١٨	١٨
أجهزة لاسلكي قاعدية من طراز ICOM	١	٣	١	٢	-	-	-	٩	١٦
المجموع	٦٣٥	١٩٥	٢٧٤	١٤٧	-	١٧١	١٠٦	٢٤	١ ٧٣٩
٢ - المولدات (كيلوواط/أمبير)									
٩١٠	٤	-	-	-	-	-	-	-	٤
٥٩٠	٤	-	-	-	-	-	-	-	٤
٥٧٥	١	-	-	-	-	-	-	-	١
٥٠٠	١٢	-	-	-	-	-	-	-	١٢
٣٥٠	٣	-	-	-	-	-	-	-	٣
٣٢٠	٢	-	-	-	-	-	-	-	٢
٢٥٠	١٢	-	-	-	-	-	-	-	١٢
٢٠٠	٤	-	-	-	-	-	-	-	٤

المجموع	مواقع أخرى	نيروبي	كسمايو	هرغيسا	دوساماريب	بوساسو	بيليتا، وايني	بيضوا	عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال المقر	
٦	-	-	-	-	-	-	-	-	٦	١٨٧
٢	-	-	-	-	-	-	-	٢	-	١٥٠
١	-	-	-	-	-	-	-	-	١	١٢٥
١	-	-	-	-	-	-	-	-	١	١٢٥
٢٥	-	-	-	١	-	١	-	٢	٢٠	١٠٠
١	-	-	-	-	-	-	-	-	١	٨٨
١٢	-	-	-	-	-	-	-	-	١٢	٨٥
٥	-	-	-	-	-	-	-	٢	٣	٦٠
٨	-	-	١	١	-	-	-	-	٦	٥٠
٥	-	-	١	٢	-	-	-	-	٢	٤٠
٢	-	-	-	-	-	-	-	-	٢	٢٩,٢
٥٢	-	-	-	-	-	-	٤	٥	٤٢	٢٧
٣٠	-	-	٣	١	-	١	-	-	٢٥	٢٥
٣	-	-	-	-	-	-	-	٢	١	٢٢
٤	-	-	-	-	-	-	-	-	٤	٢٠
٩٤	-	-	٤	٤	-	٢	٦	١٠	٦٨	١٦,٤
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٥
٤٢	-	-	-	-	-	-	-	١٠	٣٢	١٤
١٠٤	-	-	-	-	-	-	-	٣	١٠١	١٢,٨
١٥	-	-	-	-	-	-	-	-	١٥	١٣,٥
٨	-	-	-	-	-	-	-	-	٨	١٢,٥
٤	-	-	-	-	-	-	-	-	٤	٩
٦	-	-	-	-	-	-	-	-	٦	٨,٥
٦	-	-	-	-	-	-	-	-	٦	٨
٩	-	-	-	-	-	-	-	١	٨	٧,٥
٢٥	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٥	٧
٤٧	-	-	٥	١	-	١	-	٦	٣٤	٥

المجموع	مواقع أخرى	نيروبي	كسمايو	هر غيسا	دو ساماريب	بوساسو	بيليت وايني	بيضوا	عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال المقرر	
٣	-	-	-	-	-	-	-	١	٢	٣,٥
٥٧٢	-	-	١٤	١٠	-	٥	١٠	٤٥	٤٨٨	المجموع
										٣ - <u>معدات المكاتب</u>
٤٢	-	-	-	-	-	-	١	-	٤٢	حاسبات
١٧١	-	-	٤	٣	-	٢	٢	٥	١٥٥	طابعات
١٥٢	-	-	-	١	-	٣	-	٣	١٤٥	آلات فاكس
١٢٠	-	-	٤	٤	-	-	٣	١٢	٩٧	ممزقات للورق
٤	-	-	-	-	-	-	-	-	٤	ناسخات ضخمة
١٢٠	٤	-	-	-	-	٢	١	٢	١١١	ناسخات كبيرة
١٤٣	٧	-	٣	٥	-	١	١	٦	١٢٠	ناسخات متوسطة
١٤٧	٩	٢	١	١	-	٢	٢	٧	١٢٣	ناسخات صغيرة
٩٠٠	٢٠	٢	١٢	١٤	-	١٠	١٠	٣٥	٧٩٧	المجموع
										٤ - <u>التشييد والمباني السابقة التجهيز</u>
٧	-	-	١	-	-	-	٢	٤	-	التشييد في المناطق
٦٤٠	-	-	٦	-	-	-	-	١٦٨	٤٦٦	وحدات الإقامة
٧٢	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٢	مخازن الذخيرة
٣٣	-	-	١	-	-	-	-	١١	٢١	وحدات الاغتسال
٢	-	-	-	-	-	-	-	-	٣	المطابخ ووحدات تناول الطعام
٣١٠	-	-	-	-	-	-	-	-	٣١٠	المكاتب
٤	-	-	-	-	-	-	-	-	٤	وحدات التبريد
٢	-	-	-	-	-	-	-	-	٢	المستودعات
١	-	-	-	-	-	-	-	-	١	الورش
١٠٧٢	-	-	٨	-	-	-	٢	١٨٣	٨٧٩	المجموع
										٥ - <u>صهاريج البنزين ومعدات القياس</u>
١٤٢	-	-	-	-	-	-	١	٧	١٣٤	وحدات ل تخزين الوقود سعة ٢٠ ألف غالون

المجموع	مواقع أخرى	نيروبي	كسمايو	هرغيسا	دوساماريب	بوساسو	بيليت وايندي	بيضوا	عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال المقرر	
٤	-	-	-	-	-	-	-	٤	-	وحدات لخزن الوقود سعتها ٥٠ ألف غالون
٢	-	-	٢	-	-	-	-	-	-	أكياس لخزن الوقود سعة ١٠ آلاف غالون
١	-	-	-	-	-	-	١	-	-	وحدات لخزن الوقود سعتها ١٠ آلاف غالون
١٥	-	-	-	-	-	-	-	٢	١٢	وحدات لخزن البنزين سعتها ٢٠ ألف غالون
١	-	-	١	-	-	-	-	-	-	وحدات لخزن الوقود سعتها ٥٠ ألف غالون
١٠	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠	صهريج للمياه سعة ٥٠ ألف غالون
١٧٦	-	-	٤	-	-	-	٢	١٤	١٥٦	المجموع

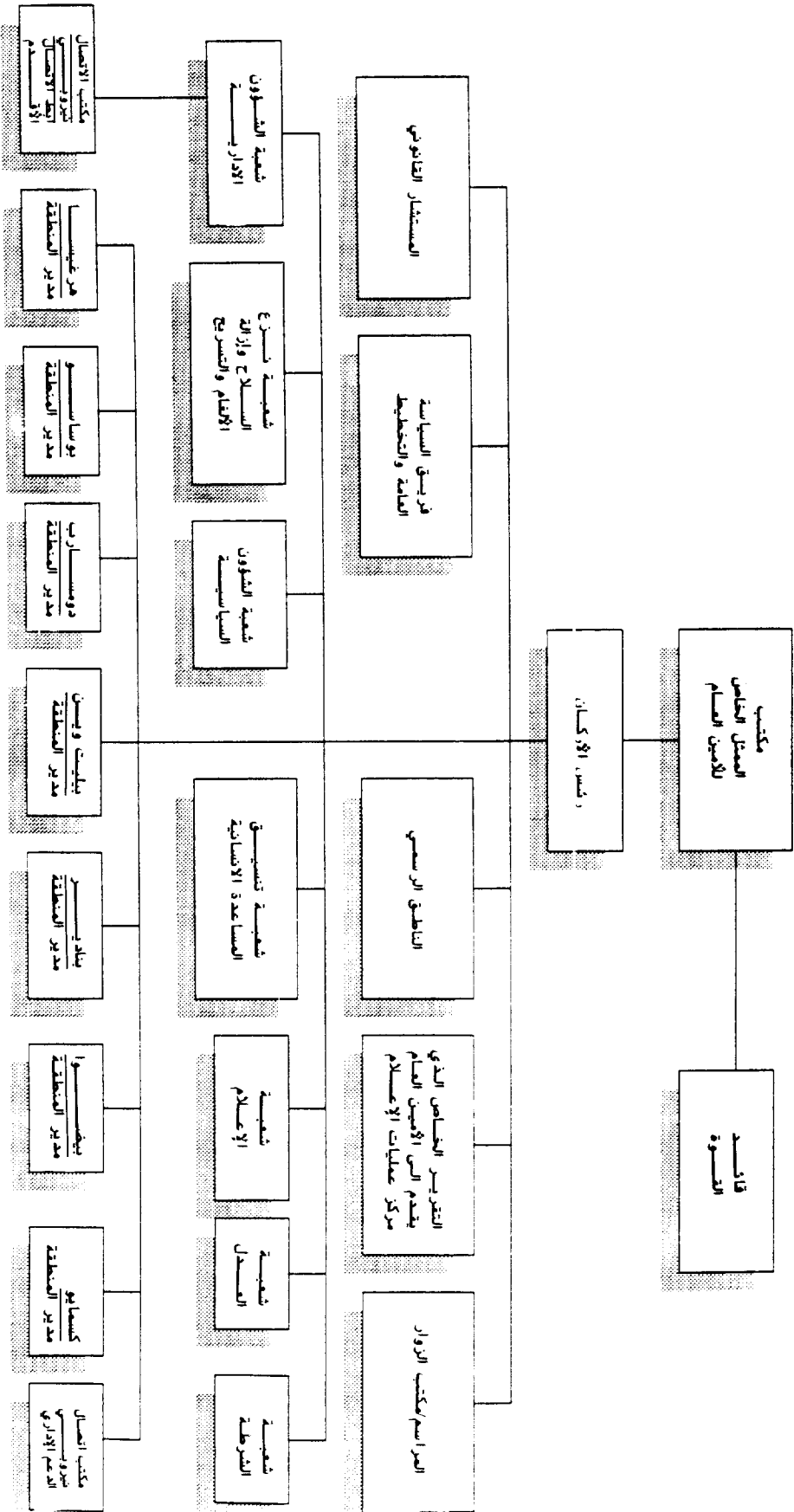
المرق التام

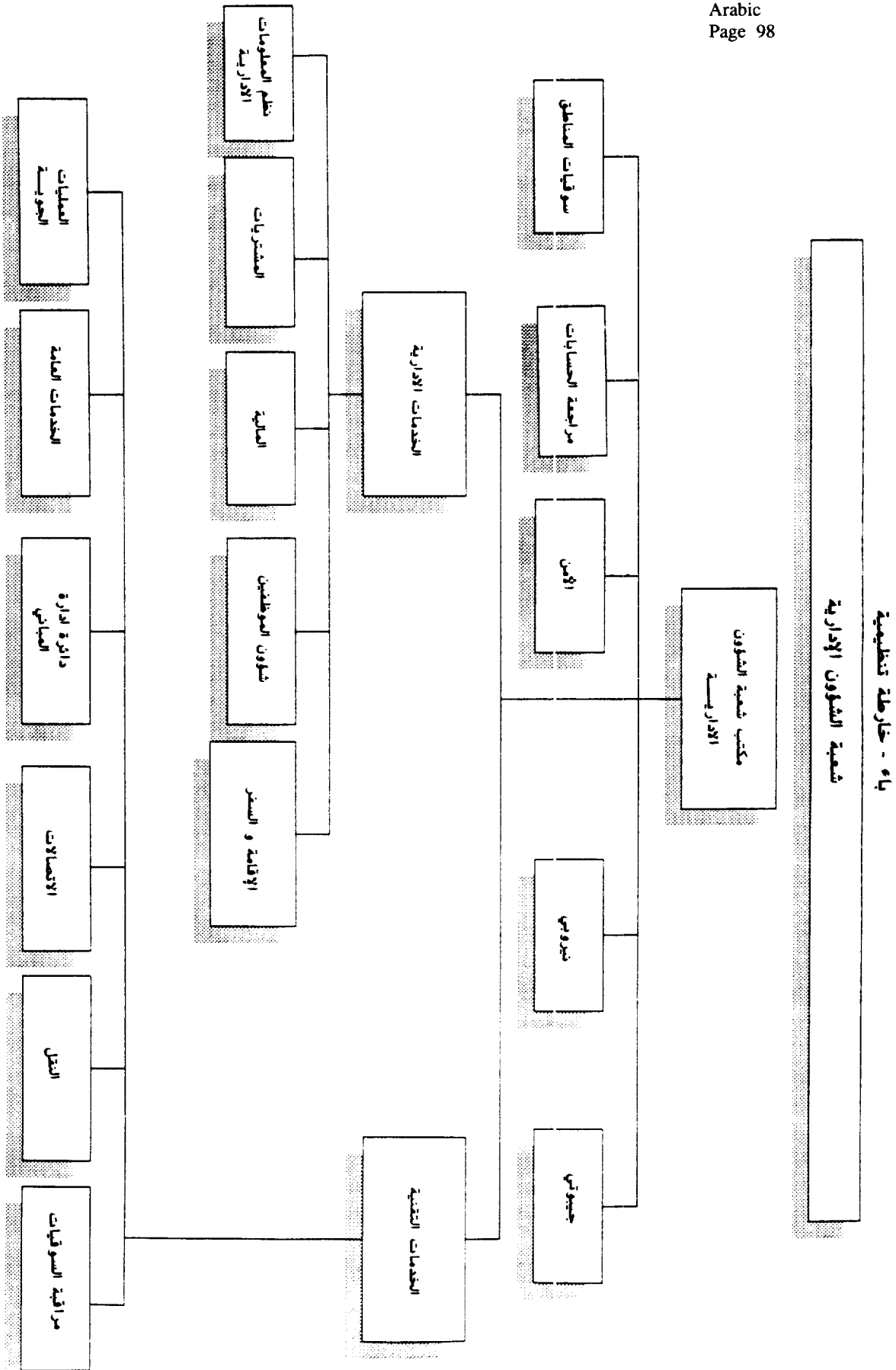
ملاك الموظفين الحالي المكون به للفترة المنتهية في ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤

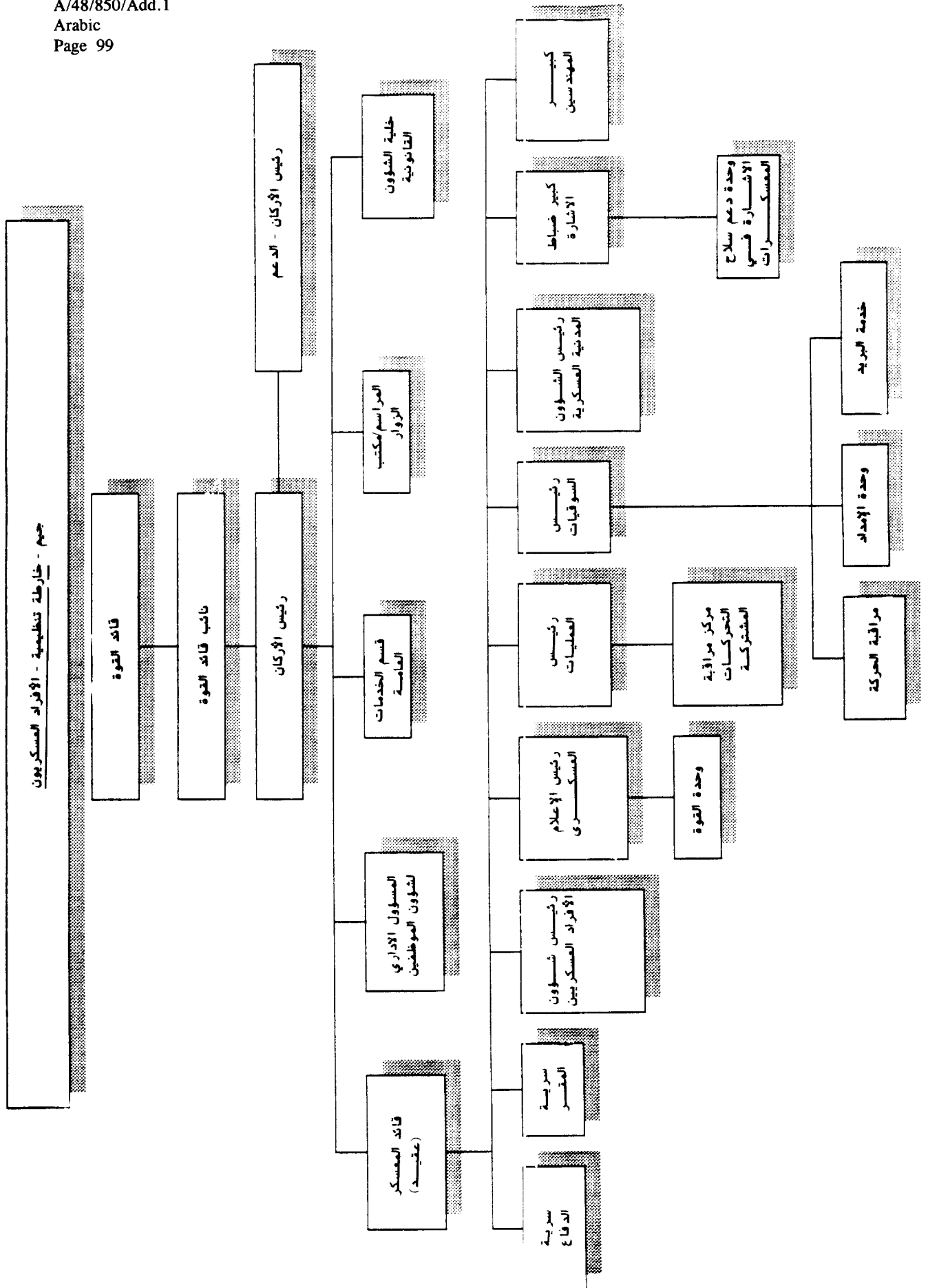
الرقم المسكرون	مدربو الشرطة	متطوعو الأمم المتحدة	المجموع الكلي	الموظفون المحليون	مجموع الموظفين الدوليين	خدمات الأمم	الخدمات الميدانية والخدمات العامة	الخدمة الفنية وما فوقها	
٢	-	-	٢٩١	٢٠٥	٨٦	٢٥	٣٧	٢٤	مكتب العمل الخاص للأمن العام
٤	-	-	٢٠١	١٩٠	١١	-	٩	٢	مكتب قائد القوة
-	-	٨	٤٨	٢٠	٢٨	-	١٠	١٨	شعبة الشؤون السياسية
-	-	-	٥٠	٢٥	٢٥	-	٨	١٧	شعبة تنسيق المساعدات الإنسانية
-	-	١٢	٤٨	٢٠	١٨	-	٦	١٢	شعبة الإعلام
-	٢٤	١٥	٥٤	٢٠	٢٤	-	٩	١٥	شعبة العدل
-	-	-	٢١	١٠	١١	-	٤	٧	قوة الشرطة، والتعاون والنظام
١٢	٢٠	١٢٠	١٣٠	٣٠	٣٢٠	٢٤	١٧٤	١٣٢	مكاتب المناطق والمناطق الخارجية
١٨	٥٤	١٥٥	١ ٢٤٣	٨١٠	٥٢٣	٤٩	٢٥٧	٢٢٧	المجموع الفرعي
									شعبة الشؤون الإدارية
-	-	٧	٨٢	٥٠	٢٢	-	٢٠	١٣	مدير الشؤون الإدارية
-	-	١٢	١٥٣	٥٠	١٠٣	-	٨١	٢٢	الخدمات الإدارية
-	-	٥١	١٠٨٧	٨٩٠	١٩٢	-	١٦٤	٧٨	الخدمات التقنية
-	-	٧٠	١ ٢١٨	٩٩٠	٢٢٨	-	٢٦٥	٦٣	المجموع الفرعي
١٨	٥٤	٢٢٥	٧ ٦٦١	١ ٨٠٠	٨٦١	٤٩	٥٢٢	٢٩٠	المجموع

المرق التاسع
عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال

ألف - خارطة تنظيمية - الشعب المعنية







المرفق العاشر

تكاليف الموظفين المدنيين والتكاليف ذات الصلة للفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الأمير مقابل واجبات خطرة	بدل الإقامة للبيئة	مجموع التكاليف المقدرة				شخص/ أشهر	عدد الأشخاص	
		الاقتطاعات الارامية من مقرات الموظفين	التكاليف العامة للموظفين	المرتب	الاقتطاعات الارامية من مقرات الموظفين	التكاليف العامة للموظفين	المرتب	
٢.٤	١٠.٤	١٧.٤	١٦.٢	٢٩.٠	٥٢.٣	٤٨.٧	٨٧.٠	٤.٠
٢.٤	١٠.٤	١٥.٧	١٦.٠	٣٧.٧	٤٧.٠	٤٧.٩	١١٢.٢	٤.٠
٢.٤	١٠.٤	١٥.٧	١٦.٠	٢٦.٨	٤٧.٠	٤٧.٩	٨٠.٣	٤.٠
٧.٣	٢١.١	٤٠.١	٤٠.٦	١٠٠.٧	٤٠.١	٤٠.٦	١٠٠.٧	١٢.٠
٧.٣	٢١.١	٤٠.١	٣٩.٤	٦٧.٠	٤٤.٧	٣٩.٤	٦٧.٠	١٢.٠
١٦.٢	٧٠.٠	٨٢.١	٨٤.٤	٢١٢.٤	٣٦.٥	٣٧.٥	٩٤.٤	٧.٠
٢٢.٢	٩٥.٩	١١٢.٥	١١٥.٦	٢٠٦.٦	٣٦.٥	٣٧.٥	٦٧.٠	١٢.٠
٢١.٦	٩٣.٣	٩٦.٠	١٠٢.٦	٢٥٨.٦	٣٢.٠	٣٤.٢	٨٦.٢	٣١.٠
٤٤.٤	١٩١.٨	١٩٧.٣	٢١٠.٩	٣٧٧.٤	٣٢.٠	٣٤.٢	٦١.٢	٧٤.٧
٩٧.٢	٤٢٠.٠	٢٤٩.٧	٤٠١.٠	١٠٠٨.٥	٢٥.٩	٢٩.٧	٧٤.٧	١٢٠.٠
١٢٠.٢	٥٦٢.٦	٤٦٨.٤	٥٣٧.١	٩٥٨.٤	٢٥.٩	٢٩.٧	٥٣.٠	٢١٧.٠
٦١.٨	٢٦٧.٠	١٦٥.٧	٢١١.٢	٥٣١.٣	١٩.٣	٢٤.٦	٦١.٩	١٠٢.٠
١٤٥.٢	٦٢٧.٤	٤٢٧.٥	٤٩٦.١	٨٨٧.٣	٢١.٢	٢٤.٦	٤٤.٠	٢٤٢.٠
٤١٢.٨	١٧٨٢.٦	١١٥٢.٤	٢٩٥٢.٧	٢٩٠٦.٨	٢٠.١	٥١.٥	٥٠.٧	٦٨٨.٠
٦٦.٦	٢٨٧.٨	١٩٠.٦	١٧٨.٥	٤٤٩.٦	٢٠.٦	١٩.٣	٤٨.٦	١١١.٠
٢٤٥.٤	١٠٦٠.٣	٤٤٩.٩	٤٨٠.٦	١٢١٠.٠	١٢.٢	١٤.١	٢٥.٥	٤٠.٩
٢٤٤.٨	١٠٥٧.٧	٢٩٩.٢	٣٠٦.٠	٨٠٢.٤	٨.٨	٩.٠	٢٣.٦	٤٠.٨
١١٤.٦	٤٩٥.٢	٢٢٤.٠	٢٤٠.٣	٦٠٦.٤	١٤.٧	١٥.١	٥٠.٧	١٩١.٠
١٦٤.٦	٧١٠.٦	٤٢٥.٨	٦٤٤.٤	١٠٢٩٩.٧				٧٧٥
	-			٨٨٥٠.٠			١١٠٥٠.٠	٣٠٠٠
١٦٤.٦	٧١٠.٦	٤٢٥.٨	٦٤٤.٤	١٩٠٥٤.٧				٣٧٧٥

تكاليف الموظفين المدنيين والتكاليف ذات الصلة للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الأجر مقابل واجبات خطرة	محل الإقامة للخدمة	مجموع التكاليف المقررة			التكاليف السنوية الموحدة			شخص/ أشهر	عدد الأشخاص	
		الاقتطاعات الإلزامية من مزايا الموظفين	التكاليف الأساسية للموظفين	المرتب	الاقتطاعات الإلزامية من مزايا الموظفين	التكاليف الأساسية للموظفين	المرتب			
٣.١	١٥.٥	٢٦.٢	٢٤.٤	٤٣.٥	٥٢.٣	٤٨.٧	٨٧.٠	٦	١	الموظفون الدوليون: وكيل الأمين العام (معين للخدمة)
٣.١	١٥.٥	٢٣.٥	٢٤.٠	٥٦.٦	٤٧.٠	٤٧.٩	١١٣.٢	٦	١	الأمين العام المساعد (نيويورك)
٣.١	١٥.٥	٢٣.٥	٢٤.٠	٤٠.٣	٤٧.٠	٤٧.٩	٨٠.٣	٦	١	الأمين العام المساعد (معين للخدمة)
١٠.٨	٤٦.٤	٦٠.٢	٦٠.٩	١٥٦.١	٤٠.١	٤٠.٦	١٠٠.٧	١٨	٣	مد - ٢ (نيويورك)
١٠.٨	٤٦.٤	٦٧.١	٥٩.١	١٠٠.٥	٤٤.٧	٣٩.٤	٦٧.٠	١٨	٣	مد - ٢ (معين للخدمة)
٢٥.٢	١٠.٨	١٢٧.٨	١٢١.٢	٣٢٠.٤	٣٦.٥	٣٧.٥	٩٤.٤	٤٢	٨	مد - ١ (نيويورك)
٤٣.٢	١٨٥.٦	٢١٩.٠	٢٢٥.٠	٤٠٢.٠	٣٦.٥	٣٧.٥	٦٧.٠	٧٢	١٢	مد - ١ (معين للخدمة)
٣٦.٠	١٥٤.٧	١٦٠.٠	١٧١.٠	٤٣١.٠	٣٢.٠	٣٤.٢	٨٦.٢	٦٠	١٧	ف - ٥ (نيويورك)
١٠١.٤	٤٣٥.٧	٤٥٠.٧	٤٨١.٧	٨٦١.٩	٣٢.٠	٣٤.٢	٦١.٢	١٦٩	٣٢	ف - ٥ (معين للخدمة)
١٩٠.٨	٨١٩.٨	٦٨٦.٤	٧٨٧.١	١٩٧٩.٦	٣٥.٩	٣٩.٧	٧٤.٧	٣١٨	٥٣	ف - ٤ (نيويورك)
٢٤٤.٨	١٠٠١.٨	٨٨٠.٦	١٠٠٩.٠	١٨٠٢.٠	٣٥.٩	٣٩.٧	٥٣.٠	٤٠٨	٦٨	ف - ٤ (معين للخدمة)
١١٥.٢	٤٩٥.٠	٣٠٨.٨	٣٩٣.٦	٩٩٠.٤	١٩.٣	٢٤.٦	٦١.٩	١٩٢	٣٢	ف - ٣ (نيويورك)
٢٤٨.٤	١٠٦٧.٣	٧٣١.٤	٨٤٨.٧	١٥١٨.٠	٢١.٢	٢٤.٦	٤٤.٠	٤١٤	٦٨	ف - ٣ (معين للخدمة)
٨٦٥.٨	٣٧٢٠.١	٢٤١٧.٠	٦١٩٢.٩	٦٠٩٦.٧	٢٠.١	٥١.٥	٥٠.٧	١٤٤٣	٢٢٣	الخدمة الميدانية
١٨١.٢	٧٧٨.٦	٥١٨.٤	٤٨٥.٧	١٢٢٣.١	٢٠.٦	١٩.٣	٤٨.٦	٣٠.٢	٥٣	الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)
٤١٧.٦	١٧٨٤.٣	٧٦٥.٦	٨١٧.٨	٢٠٥٩.٠	١٣.٢	١٤.١	٣٥.٥	٦٩٦	١١٨	الخدمات العامة (الرتب الأخرى)
٤١٧.٦	١٧٨٤.٣	٥١٠.٤	٥٣٢.٠	١٣٦٨.٨	٨.٨	٩.٠	٢٣.٦	٦٩٦	١١٨	الخدمات العامة (من غير نيويورك)
١٧٦.٤	٧٥٧.٩	٣٦٠.٢	٣٧٠.٠	٩٢٣.٥	١٤.٧	١٥.١	٣٨.١	٢٩٤	٤٩	خدمات الأمن
٣٠٩٦.٠	١٣٢٠٢.٧	٨٣٣٦.٧	١٢٦٣٠.٦	٢٠٤٢٢.٣				٥١٦٠	٨٦١	مجموع الموظفين الدوليين
				١٣٨٠٠.٠			٩.٢	١٨٠٠٠	٣٠٠٠	الموظفون المحليون
٣٠٩٦.٠	١٣٢٠٢.٧	٨٣٣٦.٧	١٢٦٣٠.٦	٢٠٤٢٢.٣					٣٨٦١	المجموع (الموظفون الدوليون والمحليون)

المرفق الثاني عشر

موجز لاحتياجات استئجار الأماكن للفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

المجموع	جيبوتي	نروبي	كسمايو	هرغيسا	دوسامارب	بوساو	بيليت وين	بيضوا	مقر عملية الأمم المتحدة في الصومال	
٤	-	-	-	-	-	-	-	-	٤	المكاتب
٧	١	١	-	-	-	-	-	-	-	مكتب الاتصال
٥	-	-	-	-	-	-	-	١	٤	المستودع
٦	-	-	-	-	-	-	-	٧	٤	نقاط التفتيش
٣٥	-	-	١	-	-	-	٣	٦	٣٥	أماكن إقامة القوات
٥٠	-	٢	-	-	-	-	-	-	٤٨	أماكن إقامة الموظفين المدنيين
١٣	-	-	١	٣	-	٣	٣	٣	-	مكاتب المناطق وأماكن الإقامة
١١٥	١	٣	٢	٣	-	٣	٦	١٢	٨٥	المجموع

الدرافق الثالث عشر

موجز الاحتياجات من طائرات الهليكوبتر للفترة من ١ حزيران/يونيه

إلى ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

نوع طائرات الهليكوبتر	عدد الوحدات	ساعات الطيران بطائرات الهليكوبتر شهريا	مجموع كلفتة الاستئجار الشهرية لكل طائرة هليكوبتر ^(أ)	مجموع كلفتة الاستئجار الأساسية التقديرية ^(أ)	استهلاك الوقود التقديري ^(ب)	تكاليف الوقود التقديرية ^(ب)	تكاليف التأمين ^(ب)	مجموع (التكاليف) ^(ب)
استخدام ليلي متوسط من طراز B-212	٢٧	١٠٨	١٢٠ ٠٠٠	١٢ ٩٦٠ ٠٠٠	٧٧٧ ٦٠٠	٩٧٢ ٠٠٠	٢٢٥ ٠٠٠	١٤ ١٥٧ ٠٠٠
كوبرا (عسكرية)	٨	٣٢	١٢٣ ٧٣٠	٣ ٩٥٩ ٣٦٠	٥٧٦ ٠٠٠	٧٢٠ ٠٠٠	٣٥٠ ٠٠٠	٥ ٠٢٩ ٣٦٠
استكشاف طراز كيوا (عسكرية)	٥	١٥	٢ ٠٢٥	٢٠ ٣٧٥	٢٧٠ ٠٠٠	٢٣٧ ٥٠٠	-	٣٦٧ ٨٧٥
عسكرية	٣	٩	١٤٥ ٠٠٠	١ ٣٠٥ ٠٠٠	١٦٢ ٠٠٠	٢٠٢ ٥٠٠	-	١ ٥٠٧ ٥٠٠
المجموع	٤٣	١٦٤	٣٩٠ ٧٥٥	١٨ ٢٥٤ ٧٣٥	١ ٧٨٥ ٦٠٠	٢ ٢٢٢ ٠٠٠	٥٧٥ ٠٠٠	٢١ ٠٦١ ٧٣٥

(أ) دولارات الولايات المتحدة.

(ب) غالونات.

المرفق الرابع عشر

موجز الاحتياجات من طائرات الهليكوبتر للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤
إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥

نوع طائرات الهليكوبتر	عدد الوحدات	مجموع ساعات الطيران بـطائرات الهليكوبتر نهرية	مجموع كلـفة الاستئجار الشهرية لكل طائرة هليكوبتر ^(أ)	تكاليف الاستئجار الأساسية التقديرية ^(أ)	استهلاك الوقود التقديري ^(ب)	تكاليف الوقود التقديرية ^(أ)	تكاليف التأمين ^(أ)	مجموع التكاليف ^(أ)
استخدام ليلي متوسط من طراز B-212	٢٧	١٦٢	١٢٠ ٠٠٠	١٩ ٤٤٠ ٠٠٠	١ ١٦٦ ٤٠٠	١ ٤٥٨ ٠٠٠	٢٢٧ ٥٠٠	٢١ ٢٢٥ ٥٠٠
كوبرا (عسكرية)	٨	٤٨	١٢٣ ٧٣٠	٥ ٩٣٩ ٠٤٠	٨٦٤ ٠٠٠	١ ٠٨٠ ٠٠٠	٥٢٥ ٠٠٠	٧ ٥٤٤ ٠٤٠
استكشاف طراز كيوا (عسكرية)	٥	١٣٠	٢ ٠٢٥	٦٠ ٧٥٠	٥٤٠ ٠٠٠	٦٧٥ ٠٠٠	-	٧٢٥ ٧٥٠
عسكرية	٣	١٨	١٤٥ ٠٠٠	٢ ٦١٠ ٠٠٠	٣٢٤ ٠٠٠	٤٠٥ ٠٠٠	-	٣ ٠١٥ ٠٠٠
المجموع	٤٣	٣٥٨	٣٩٠ ٧٥٥	٢٨ ٠٤٩ ٧٩٠	٢ ٨٩٤ ٤٠٠	٣ ٦١٨ ٠٠٠	٨٦٢ ٥٠٠	٣٢ ٥٣٠ ٢٩٠

(أ) دولارات الولايات المتحدة.

(ب) غالونات.

المرفق الخامس عشر

موجز الاحتياجات من الطائرات الثابتة الجناحين

للفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

مجموع التكاليف ^(١)	تكاليف التأمين ^(١)	تكاليف الطلاء والوضع ^(١)	تكاليف الوقود التقديرية ^(١)	استهلاك الوقود التقديري ^(ب)	تكاليف الاستهلاك الأساسية ^(١)	مجموع كلفة الاستهلاك الشهرية لكل طائرة ^(١)	مجموع ساعات الطيران شهريا	عدد الوحدات	نوع الطائرة
٦٢٧ ٢٥٠	٤ ٤٠٠	-	٣١٨ ٧٥٠	٧٥٥ ٠٠٠	٣٠٤ ٢٠٠	٧٦ ٠٥٠	٤	١	طراز TU-134
٢ ٨٤٦ ٥٨٣	٣٣ ٢٢٣	-	٥٣٣ ٢٥٠	٤٢٦ ٦٠٠	٢ ٢٨٠ ٠٠٠	٧٨٥ ٠٠٠	٨	٢	شحن ثقيلة من طراز L-100
١ ٤٢٣ ٢٩٢	١٦ ٦٦٧	-	٢٦٦ ٦٢٥	٢١٣ ٣٠٠	١ ١٤٠ ٠٠٠	٧٨٥ ٠٠٠	٤	١	صهريج من طراز L-100
١ ٤٠٠ ٨٣٣	١٣ ٢٢٣	-	٤٨٧ ٥٠٠	٣٩٠ ٠٠٠	٩٠٠ ٠٠٠	٥٦ ٢٥٠	١٦	٤	AN-26 نقل وشحن متوسطة من طراز
٦٢٥ ٤١٧	٦ ٦٦٧	-	٧٨ ٧٥٠	٦٣ ٠٠٠	٥٤٠ ٠٠٠	١٣٥ ٠٠٠	٤	١	IL-76 نقل وشحن ثقيلة من طراز
٥٥٣ ٤١٧	٦ ٦٦٧	-	٦٦ ٧٥٠	٥٣ ٤٠٠	٤٨٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	٨	٢	ركاب خفيفة (B-200)
٨٦٧ ٩١٧	١٦ ٦٦٧	-	١٣١ ٢٥٠	١٠٥ ٠٠٠	٧٢٠ ٠٠٠	٩٠ ٠٠٠	٨	٢	ركاب خفيفة طراز (Learjets)
٨ ٣٤٤ ٨٠٩	٩٧ ٧٢٤	-	١ ٨٨٧ ٨٧٥	١ ٥٠٦ ٣٠٠	٦ ٣٦٤ ٢٠٠	٥٢	١٣		المجموع

(أ) دولارات الولايات المتحدة.

(ب) غالونات.

المرفق السادس عشر

موجز الاحتياجات من الطائرات الثابتة الجناحين

للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥

مجموع التكاليف ^(١)	تكاليف التأمين ^(١)	تكاليف الطسلاء والوضع ^(١)	تكاليف الوقود التقديرية ^(١)	استهلاكات الوقود التقديرية ^(ب)	تكاليف الاستثمار الأساسية التقديرية ^(١)	مجموع كلفتة الاستثمار الشهرية ^(١) لكل طائرة	مجموع ساعات الطيران شهرية	عدد الوحدات	نوع الطائرة
٩٤١ ٠٢٥	٦ ٦٠٠	-	٤٧٨ ١٢٥	٢٨٢ ٥٠٠	٤٥٦ ٣٠٠	٧٦ ٠٥٠	٦	١	طراز TU 134
٤ ٢٦٩ ٨٧٥	٥٠ ٠٠٠	-	٧٩٩ ٨٧٥	٦٣٩ ٩٠٠	٣ ٤٢٠ ٠٠٠	٢٨٥ ٠٠٠	١٢	٢	شحن ثقيلة من طراز L-100
٢ ١٢٤ ٩٣٨	٢٥ ٠٠٠	-	٣٩٩ ٩٣٨	٢١٩ ٩٥٠	١ ٧١٠ ٠٠٠	٢٨٥ ٠٠٠	٦	١	صهر يخ من طراز L-100
٢ ١٠١ ٢٥٠	٢٠ ٠٠٠	-	٧٣١ ٢٥٠	٥٨٥ ٠٠٠	١ ٣٥٠ ٠٠٠	٥٦ ٢٥٠	٢٤	٤	نقل وشحن متوسطة من طراز AN-26
٩٣٨ ١٢٥	١٠ ٠٠٠	-	١١٨ ١٢٥	٩٤ ٥٠٠	٨١٠ ٠٠٠	١٣٥ ٠٠٠	٦	١	نقل وشحن ثقيلة من طراز IL-76
٨٣٠ ١٢٥	١٠ ٠٠٠	-	١٠٠ ١٢٥	٨٠ ١٠٠	٧٢٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	١٢	٢	ركاب خفيفة (B-200)
١ ٣٠١ ٨٧٥	٢٥ ٠٠٠	-	١٩٦ ٨٧٥	١٥٧ ٥٠٠	١ ٠٨٠ ٠٠٠	٩٠ ٠٠٠	١٢	٢	ركاب خفيفة طراز (Leangies)
١٢ ٥١٧ ٢١٣	١٤٦ ٦٠٠	=	٢ ٨٢٤ ٢١٣	٢ ٢٥٩ ٤٥٠	٩ ٥٤٦ ٣٠٠	٧٨	١٢	١٢	المجموع

(١) دولارات الولايات المتحدة.

(ب) غالونات.

المرفق السابع عشر

موجز الاحتياجات من معدات الاتصال للفترة

من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

معدات الاتصال	عدد الوحدات	تكلفة الوحدة	التكلفة الاجمالية
(دولارات الولايات المتحدة)			
معدات التردد العالي جدا أجهزة اتصال لاسلكي يدوية (متصلة بنظام التوزيع الرئيسي) من طراز MTX المحمول، بتردد ٨٠٠ ميغاهرتز	١٠٠	٨٠٠	٨٠ ٠٠٠
أجهزة محمولة من طراز GP-300	٣٠٠	٤٥٠	١٣٥ ٠٠٠
أجهزة إعادة إرسال (مؤمنة)	٥	١ ٠٠٠	٥ ٠٠٠
نظام توصيل رئيسي، ١٢ قناة، تردد ٨٠٠ ميغاهرتز	١	٢٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠
معدات التردد العالي			
محطات قاعدية مرسله مستقبله	١٠	٦ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠
أجهزة متنقلة مرسله مستقبله	١٠	٣ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠
المعدات الساتلية			
إنمارسات، النوع A	١	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠
إنمارسات، النوع M	١	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠
محطات المراقبة الخاصة بنظام تحديد المواقع الأرضية	٤	١٥ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠
معدات الهاتف			
وصلات هاتفية ريفية	٢	٨ ٠٠٠	١٦ ٠٠٠
محول باناسونيك سعة ٣٢ خطا	٤	١ ٠٠٠	٤ ٠٠٠
وصلات رقمية للموجات المتناهية القصر	٢	٢٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠
المجموع الفرعي			٦٩٥ ٠٠٠
الشحن، بمعدل ١٢ في المائة			٨٣ ٤٠٠
المجموع			٧٧٨ ٤٠٠

المرفق الثامن عشر

موجز الاحتياجات من معدات تجهيز البيانات للفترةمن ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

التكلفة الإجمالية	تكلفة الوحدة	عدد الوحدات	
(دولارات الولايات المتحدة)			
٤ ٠٠٠	٢٠	٢٠٠	اللوازم والوثائق خراطيش ملونة متنوعة
١ ٠٠٠	٥	٢٠٠	قريصات عالية الكثافة قياس ٢,٥ بوصات
٧٥٠	٥	١٥٠	أغلفة بلاستيكية للوحات المفاتيح
٥ ٠٠٠	٥٠	١٠٠	وحدات واقية من التغيرات الكهربائية المفاجئة ذات ٦ مقابس
٣٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	٣٠	أجهزة الامداد غير المتقطع بالطاقة الكهربائية
المعدات			
٥٠ ٠٠٠	٥٠٠	١٠٠	تحسينات للحواسيب المكتبية
٢٢٥ ٠٠٠	٤٥ ٠٠٠	٦	وحدات خدمة حاسوبية طراز Compaq
٣٤ ٠٠٠	٨٥٠	٤٠	موديم داخلي، ١٤ ٤٠٠ بود
٢ ٤٠٠	١ ٢٠٠	٢	موديم فاكس داخلي
٥٠ ٠٠٠	٢ ٥٠٠	٢٠	طابعة ملونة طراز DeskJet 550C
٣٠ ٠٠٠	١ ٥٠٠	٢٠	طابعة طراز LaserJet
٥ ٤٠٠	٩٠٠	٦	طابعات ملونة من نوع Dot matrix
١٤ ٠٠٠	٣ ٥٠٠	٤	ماسحة ملونة
٧ ٥٠٠	٥٠	١٥٠	سلاسل لتأمين الحواسيب
ملحقات للشبكات			
١٧٠ ٠٠٠	٨٥ ٠٠٠	٢	عناصر لتوصيل ٥٠ شخصا بشبكات المناطق المحلية
١٥ ٠٠٠	١ ٥٠٠	١٠	معدات ورش
٣٠ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٦	معدات اختبار

التكلفة الاجمالية	تكلفة الوحدة	عدد الوحدات	
(دولارات الولايات المتحدة)			
٢٠ ٠٠٠	٤٠٠	٥٠	شاشات SVGA قياس ١٤ بوصة، ولوحات مفاتيح، ومتجولات حاسوبية (mouse)، ٢٢٠ فولت/٥٠ هرتز
			البرامجيات
٣٠ ٠٠٠	١ ٥٠٠	٢٠	برامجيات مفردة
٤٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	٤	برامجيات صالحة لتعدد المستخدمين
٧٦٤ ٠٥٠			المجموع الفرعي
٩١ ٦٥٠			الشحن، بمعدل ١٢ في المائة
٨٥٥ ٧٠٠			المجموع

توزيع المركبات حسب المكتب في ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤

.. / ..

الفرق (تابع)	سيارة ركوب (مهاون)	سيارة جيب طراز 4x4	حافلة خفيفة	شاحنة خفيفة	شاحنة متوسطة	جرارة للأعمال	رافعة شوكية	مقطورة ميساه	المجموع
الإيطالية	-	١	١	-	-	-	-	-	٧
النسائية	-	٧	١	٦	-	-	-	-	٩
النيزر بلندي (معد)	-	٥	-	٤	-	-	١	-	١٠
النيجيرية	-	-	٧	-	-	-	-	-	٧
النرويجية	-	-	١	-	-	-	-	-	١
الباكستانية	-	-	-	-	-	٧	-	٧	٥
الباك - حادثة الطائرات المتوجهة إلى الهندية	-	-	-	-	-	-	-	-	٧
المستشفى الروماني	-	-	-	-	-	-	-	-	-
التركية	-	-	١	-	-	-	-	-	١
الزمانية	-	١	-	٧	-	-	-	-	٤
مهاكل عسكرية أخرى	-	٩	٦	١	-	-	-	-	١٦
المقاوون									
Birstow helicopters	-	٧	-	-	-	-	-	-	٧
Brown & Root Services Corporation	-	-	-	-	١	-	-	-	١
Canada helicopters	-	٤	٦	-	-	-	-	-	١٠
Classica	-	-	-	-	-	-	-	-	-

المجموعة	مقطورة ميساه	راقية شوكية	جراحة للأقدام	شاحنة متوسطة	شاحنة خفيفة	حافلة خفيفة	سيارة جيب طراز 4x4	سيارة ركوب (صالون)	
٢	-	-	-	١	-	-	٢	-	Harbour master (Kismayo)
٩	١	-	-	-	١	٧	٥	-	Harbour master Seaport
٨	-	-	-	١	١	٢	٤	-	Morris catering
-	-	-	-	-	-	-	-	-	NITCO
٢	-	-	-	-	-	١	١	-	Operations dispatch Centre
١	-	-	-	-	١	-	-	-	Transport international
٢	-	-	-	-	-	٢	-	-	VIT air-Baledogle
									جهات أخرى
٢	-	-	-	-	-	٧	١	-	عملية الأمم المتحدة في الصومال - جسوتي
١١	-	-		-	-	١٠	-	١	عملية الأمم المتحدة في الصومال - نيروبي
١	-	-	-		-	-	١	-	طيارو العملية للشخصيات الهامة
٢	-	-	-	-	-	-	١	١	مقر الشخصيات الهامة في العملية
٣	-	-	-	-	٤	-	-	-	الشرطة الصومالية. بعضهم
١٧١	٣	١	٢	١٠	٨٨	٩٥	١٦٤	٦	المجموع

المرفق العشرون

موجز للاحتياجات الخاصة ببرنامج الإعلام للفترة من
١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

عدد الوحدات	تكلفة الوحدة	التكلفة الإجمالية
(دولارات الولايات المتحدة)		
<u>اللاسلكي والفيديو</u>		
٢	٧ ٠٠٠	١٤ ٠٠٠
لوحة المزج السمعي مع مفتاح التعديل		
٥	٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠
آلة تسجيل لنقل الصوت من شريط إلى شريط		
٨	٩٠٠	٧ ٢٠٠
آلة تسجيل كاسيت		
٣	٦٠٠	١ ٨٠٠
آلة سمعية متنقلة		
٢	-	٣ ٠٠٠
معدات عزل الصوت		
٤	٣٠٠	١ ٢٠٠
ميكروفون مع حامل		
١٢	٣٠٠	٣ ٦٠٠
سماعة للرأس		
بطارية/آلة لشحن البطاريات		
٢ ٤٠٠		
معدات تصوير الأفلام (بما في ذلك الكاميرات والبطاريات والأضواء وما إلى ذلك)		
-	-	١٠ ٠٠٠
معدات التحرير (بما في ذلك آلات التسجيل والاستماع وما إلى ذلك)		
-	-	١٠ ٠٠٠
معدات الدبلجة (بما في ذلك آلات التحويل والتسجيل وما إلى ذلك)		
-	-	١٠ ٨٠٠
<u>الطباعة والرسومات</u>		
١	٤ ٠٠٠	٤ ٠٠٠
طباعة لنص ملون		
٢	١٦ ٠٠٠	٣٢ ٠٠٠
Risographic RE 5800		
١	٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠
قاطعة ورق كهربائية		
لوازم الطباعة (٤ أشهر)		
	٢٨ ٠٠٠	١١٢ ٠٠٠

<u>عدد الوحدات</u>	<u>تكلفة الوحدة</u>	<u>التكلفة الإجمالية</u>
(دولارات الولايات المتحدة)		
<u>الطباعة والرسومات (تابع)</u>		
-	٣٢ ٤٠٠	١٢٩ ٦٠٠
إمدادات الورق (٤ أشهر)		
-	-	٤ ٥٠٠
قطع غيار للأوفست والطابعة بالنسخ		
-	-	٢ ٠٠٠
برامجيات مسح حاسوبية في شكل A4		
٢	١ ٠٠٠	٢ ٠٠٠
ماسحة		
٢	١ ٠٠٠	٢ ٠٠٠
علبة أدوات العامل الفني		
مظاريف		
تعاقدية (٤ أشهر)		
نقل (٤ أشهر)		
	١٧ ٠٠٠	٦٨ ٠٠٠
المجموع الفرعي		
		٥٢٤ ١٠٠
الشحن، بمعدل ١٢ في المائة		
		٦٢ ٩٠٠
		<u>٥٨٧ ٠٠٠</u>
المجموع		

المرفق الحادي والعشرون

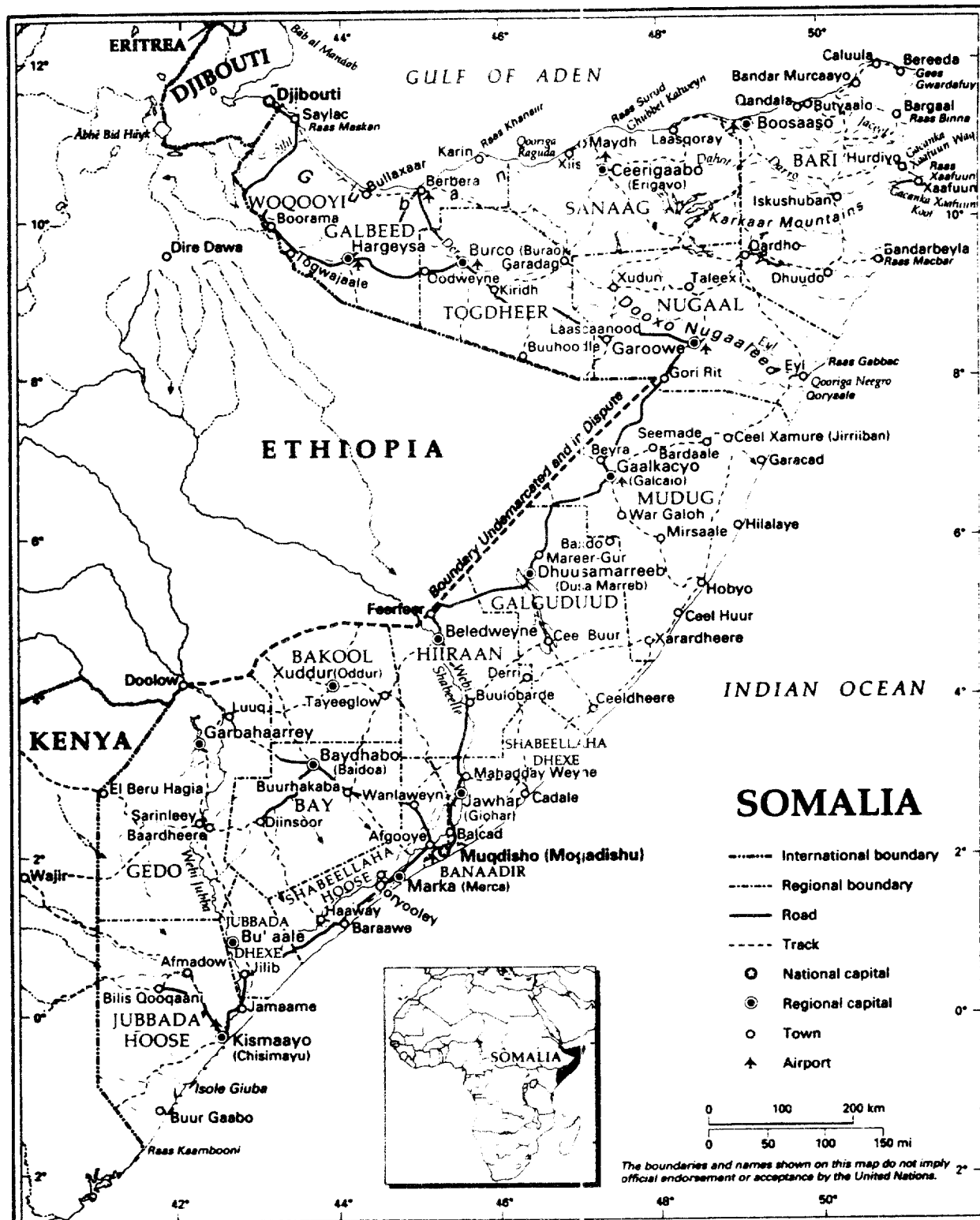
الموارد المتاحة وتكاليف التشغيل للفترة من ١ أيار/مايو ١٩٩٢
إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

(دولارات الولايات المتحدة)

		١ - الموارد
		ألف - الاعتماد
الإجمالي	الصافي	
١٠٩ ٦٥٢ ٠٠٠	١٠٧ ٩١٢ ٨٠٠	١ أيار/مايو ١٩٩٢ - ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣ (قرار الجمعية العامة ٤١/٤٧)
٣٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ (قرار الجمعية العامة ٤١/٤٧ باء)
٢٥٦ ٢٠١ ١٠٠	٢٥١ ١١٩ ١٠٠	١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ (قرار الجمعية العامة ٤١/٤٧ جيم)
٦٣٩ ٣٩٩ ٣٠٠	٦٣٤ ٢١٤ ٩٠٠	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤ اقرار الجمعية العامة (٢٣٩/٤٨)
١ ٣٠٥ ٢٥٢ ٤٠٠	١ ٢٩٣ ٢٤٦ ٨٠٠	المجموع الفرعي
		باء - المبلغ المأذون به
٣٠٩ ٧٧٠ ٠٠٠	٣٠٥ ٣٢٩ ٦٠٠	من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (قرار الجمعية العامة ٢٣٩/٤٨)
١ ٦١٥ ٠٢٢ ٤٠٠	١ ٥٩٨ ٥٧٦ ٤٠٠	المجموع، البند ١
		٢ - صافي تكاليف التشغيل
٤٣ ٤٥٠ ٩٠٠	٤٢ ٩٣١ ٧٠٠	١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣
٤٩٧ ٦٧٥ ٨٠٠	٤٩٦ ١٨٠ ٧٠٠	١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ (منقحة)
٦٣٩ ٣٩٩ ٣٠٠	٦٣٤ ٢١٤ ٩٠٠	١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤ (أولية)
٣٠٧ ٦٩٠ ٩٠٠	٣٠٣ ٣٣٢ ١٠٠	١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (أولية)
١ ٤٨٨ ٢١٦ ٩٠٠	١ ٤٧٦ ٦٥٩ ٤٠٠	المجموع، البند ٢
١٢٦ ٨٠٥ ٥٠٠	١٢١ ٩١٧ ٠٠٠	المجموع، ١ مخصصاً منه ٢
		٣ - المبالغ المقيدة لحساب الدول الأعضاء
٦٦ ٢٠١ ١٠٠	٦٤ ٩٨١ ١٠٠	١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣
٥٦ ٠٢٧ ٠٠٠	٥٣ ٠١٨ ٠٠٠	١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣
١٢٢ ٢٢٨ ١٠٠	١١٧ ٩٩٩ ١٠٠	المجموع، البند ٣

<u>الصافي</u>	<u>الإجمالي</u>	
<u>٣ ٩١٧ ٩٠٠</u>	<u>٤ ٥٧٧ ٤٠٠</u>	٤ - <u>الرصيد غير المثقل</u>
		٥ - <u>الإيرادات المتأتية من الفوائد وإيرادات متنوعة</u>
٢ ٦٨٤ ٧٨٠		إيرادات آتية من الفوائد
<u>١١٨ ٦٧٠</u>		إيرادات متنوعة
<u>٢ ٨٠٣ ٤٥٠</u>		المجموع، البند ٥
<u>٦١٠ ٦٥٢ ٩٧٢</u>		٦ - <u>الأنصبة المتأخرة بتاريخ ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤</u>
<u>(٦٠٢ ٩٣١ ٦٢٢)</u>		٧ - <u>العجز المسقط في اعتمادات التشغيل</u>

مفتوح



MAP NO 3690 Rev. 2 UNITED NATIONS